

WARRANTY CONDITION

EN

This product is guaranteed for a period of 2 years from the date of purchase* against any failure resulting from a manufacturing or material defect. This warranty does not cover defects or damage resulting from incorrect installation, improper use or abnormal wear of the product.

*as shown on the sales receipt.

CONDITION DE GARANTIE

FR

Ce produit est garanti pour une période de 2 ans à partir de la date d'achat*, contre toute défaillance résultant d'un vice de fabrication ou de matériau. Cette garantie ne couvre pas les vices ou les dommages résultant d'une mauvaise installation, d'une utilisation incorrecte ou de l'usure anormale du produit.

*sur présentation du ticket de caisse.

GARANTIEVOORWAARDEN

NL

Dit product wordt gegarandeerd voor een periode van 2 jaar vanaf de aankoopdatum*, voor elke storing die het gevolg is van een fabricagefout of het materiaal. Gebreken of schade door slechte installatie, onjuist gebruik of abnormale slijtage van het product worden niet gedekt door deze garantie.

*op vertoon van kassabon.

CONDICIONES DE GARANTÍA

ES

El certificado de garantía de este producto tiene una duración de 2 años a partir de la fecha de compra* que se limita a los defectos de fabricación y averías del material.

Se excluyen de la garantía deficiencias o daños originados por una mala instalación, errores en la manipulación o por un uso inadecuado.

*previa presentación del comprobante de compra.

ELECTRO DEPOT

1 route de Vendeville

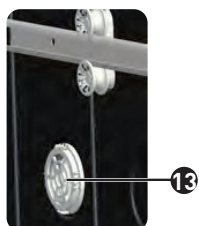
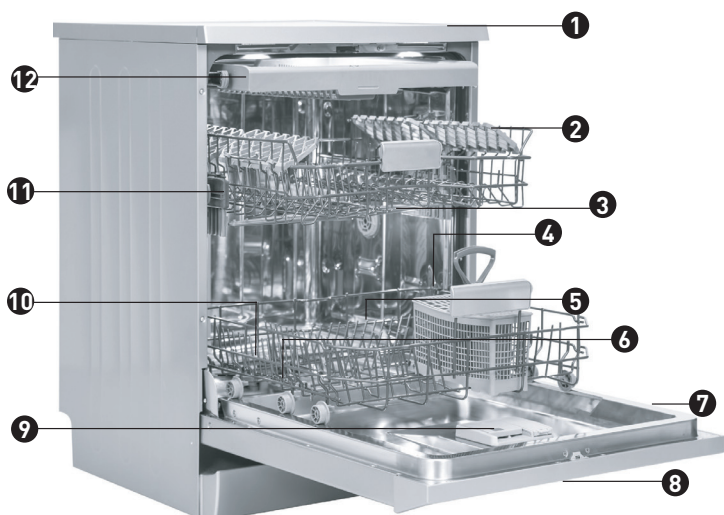
59155 FACHES-THUMESNIL - FRANCE



Dishwasher
Lave-vaisselle
Vaatwasmachine
Lavavajillas

972652 - 15S39 D SAD701T

INSTRUCTIONS FOR USE	02
CONSIGNES D'UTILISATION	40
GEBRUIKSAANWIJZINGEN	80
INSTRUCCIONES DE USO	120



Thanks!

Thank you for choosing this VALBERG product.
Chosen, tested and recommended by ELECTRO
DEPOT,

VALBERG brand products are simple
to use and give reliable performance and quality.
With every use of this appliance, you can be sure
of complete satisfaction.
Welcome to ELECTRO DEPOT.

Visit our website: www.electrodepot.fr



ELECTRO DEPOT

Table of contents

A

Overview of the appliance

Description of the appliance

B

Using the appliance

Installing the dishwasher
Installing the dishwasher under a worktop
Preparing the dishwasher for use
Loading your dishwasher
Advice
Loading the racks
Program table
The control panel

C

Practical information

Cleaning and maintenance
Troubleshooting
Automatic failure alert and action

Description of the appliance

- ❶ Upper panel (top)
- ❷ Upper rack with grids
- ❸ Upper spray arm
- ❹ Lower rack
- ❺ Lower spray arm
- ❻ Filters
- ❼ Nameplate
- ❽ Control panel
- ❾ Detergent dispenser and rinse aid
- ❿ Cutlery basket
- ⓫ Salt container
- ⓬ Locking latches for the top racks
- ⓭ Turbo dryer unit: This system improves the drying performance of your dishes.

Installing the dishwasher

Positioning the dishwasher

When installing your dishwasher, make sure you choose a place where you can easily load and unload your dishes.

Do not install your dishwasher in a place where the ambient temperature may drop below 5°C. Sub-zero temperatures may damage the hoses or cause the electronic board to malfunction. Before positioning the dishwasher, remove it from its packaging, and observe the warnings on the packaging.

Position the dishwasher close to a water supply and a water drain. You must install your dishwasher so that the connections are not altered once they have been made.

Do not pull the dishwasher by the door or control panel to move it.

Ensure that you leave space around the dishwasher so that it can be moved easily during cleaning.

Take care not to jam the water inlet and drain hoses when positioning the dishwasher.

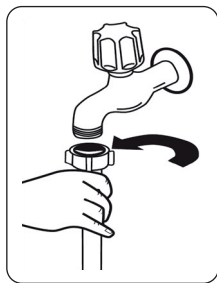
Ensure that you do not trap the electric cable under the dishwasher.

Adjust the legs of the dishwasher so that it is level and stable. It is essential to position the dishwasher correctly for the door to open and close properly.

If your dishwasher door does not close properly, check that the dishwasher is level and stable on the floor; if not, position the dishwasher in a stable position using the adjustable legs.

Water connection

Check that the water supply is suitable to install a dishwasher. We recommend that you install a filter after your water meter to prevent residues (sand, clay, rust, etc.) that may be brought into the water system or the indoor plumbing installation which could cause damage to the dishwasher and inconveniences, such as yellowing of the dishes or the formation of deposits after washing.

Water inlet hose

The appliance must be connected to the water supply network using the new connection sets supplied with the appliance; used connection sets must not be reused.

Before connecting the new or water inlet hose, or one that has not been used for a long time, to your dishwasher, run water through it for a while. Manually connect the water inlet hose directly to the inlet tap.

The pressure at the tap must be a minimum of 0.03 Mpa and a maximum of 1 Mpa. If the water pressure is greater than 1 Mpa, install a pressure reducing device between the tap and the pipe. Once the connections

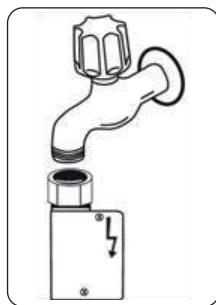
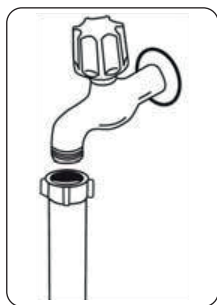
are made, open the valve completely and check that there are no leaks.

For your safety, always close the inlet tap after each programme. Check the marking on the water inlet hose! If the hose is marked 25°C, the water temperature must be a maximum of 25°C (cold water).

For all other models: Preferably cold water; hot water with a maximum temperature of 60°C.

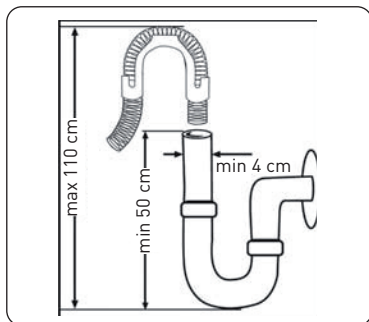
N.B.

Some models use an Aquastop system. If your dishwasher is equipped with this option, there is a dangerous voltage. Never cut the Aquastop nozzle and make sure that it is not bent or twisted.



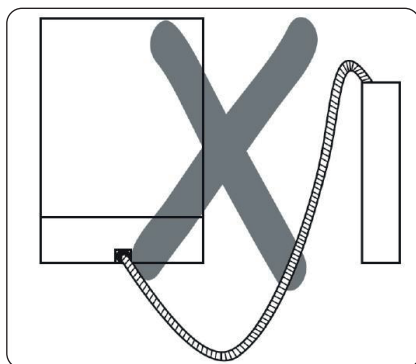
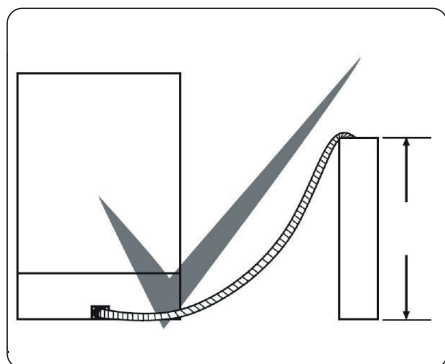
Drain hose

The drain hose can be connected either directly to a fixed drain or to the special connection under the sink. Using a special elbow pipe (if available), the dishwasher can be emptied directly into the sink by hanging the elbow pipe on the edge of the sink. This connection must be at least 50 cm and no more than 110 cm above ground level.



WARNING

The length of the drainage hose should not be changed, as the appliance will not be able to drain properly. In this case, our company will not accept any responsibility.



Power supply connection**WARNING**

The appliance must be grounded.

Before connecting to the mains, check that the rated voltage of the appliance (marked on the nameplate of the appliance) corresponds to the voltage of the power supply. The power supply socket must also be capable of supporting the power rating of the appliance (also stated on the appliance's rating plate).

In case of doubt, please contact a qualified electrician, the product must be installed according to the instructions in this manual and in compliance with the standards in force.

In case of non-compliance the manufacturer cannot be held responsible.

This appliance is designed to use a 220-240V power supply. If your power supply is different, contact a licensed professional or a qualified electrician. Always use the power cord and plug supplied with the unit.

At low voltage, the efficiency of your dishwasher will be lower. If the power cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its after-sales department or a similarly qualified person in order to avoid any danger. Otherwise, accidents may happen.

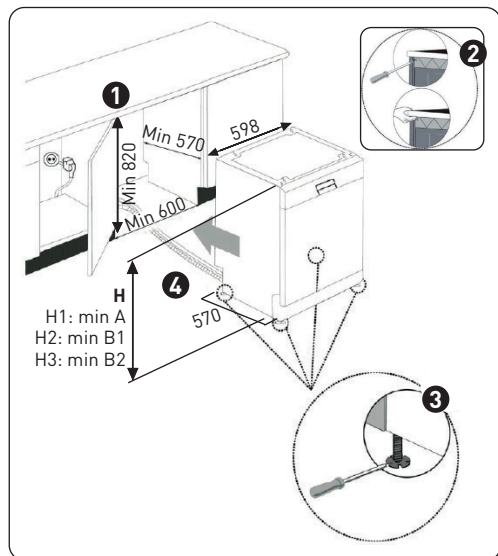
For safety reasons, always unplug the machine at the end of the programme.

To avoid an electric shock, do not unplug the appliance when your hands are wet. Always unplug your dishwasher from the plug. Never pull on the power cable.

Installing the dishwasher under a worktop

If you wish to place your appliance under a worktop, there must be sufficient space to do so and the pipework must be suitable for this purpose (1).

If the space under the worktop is suitable for mounting your appliance, remove the dishwasher top as shown in the illustration (2).



	A	B	
	All products	B1	B2
Height of the product (± 2 mm)	820 mm	830 mm	835 mm

A: If there is no felt on top of the product, you must take into account the height of the product.

B1: If there is felt on top of the product with the 2nd rack, you must take into account the height of the product.

B2: If there is felt on top of the product with the 3rd rack, you must take into account the height of the product.

WARNING

The work surface under which the appliance is to be placed must be stable to avoid loss of balance.

The top panel of the dishwasher must be removed to fit the appliance under the worktop. To remove the top panel, remove the screws that hold it in place at the back of the appliance. Then push the panel 1 cm towards the back and lift it up. Adjust the feet of the appliance to the slope of the floor (3). Install your appliance by pushing it underneath the worktop, ensure that it the pipes are not bent or crushed (4).

WARNING

After removing the top panel of your dishwasher, the appliance must be placed in a space with the dimensions shown in the illustration below.

Preparing the dishwasher for use

Getting started

- Make sure that the electrical and water supply specifications correspond to the values indicated in the installation instructions for the appliance.
- Remove all packing materials from inside the appliance.
- Set the water softener level.
- Fill the container with rinse aid.

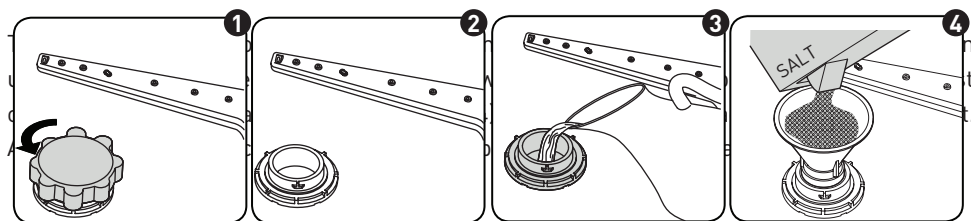
Using salt

To work properly, the dishwasher needs soft water, i.e. with less limescale. Otherwise, white lime residue will remain on dishes and interior equipment.

This will have a negative impact on the washing, drying and shining performance of your appliance. As the water flows through the softener, the ions that form the hydrometry are removed from the water; it therefore obtains the softness level required for an optimal washing result. Depending on the water content of the incoming water, these water-hardening ions quickly accumulate in the softener. The water softener should be topped up so that it maintains the same performance during the next wash cycle. Use dishwasher salt for this purpose.

Please use only special dishwasher salt to soften the water in the machine. Do not use table salt or powdered salt that dissolves easily in water. Using any other type of salt may damage your machine.

Filling the salt reservoir.



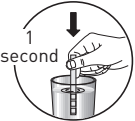
Add salt to the salt compartment only when using it for the first time.

Use softening salt specially made for use in dishwashers.

When you start the dishwasher for the first time, the salt compartment fills with water.

Therefore, you should put the softening salt into the appliance before starting it.
If you do not start your appliance immediately after the softening salt has overflowed, run a short washing programme to stop corrosion.

Testing strip

Run water from the tap (1 min).	Hold the strip in the water (1 sec)	Shake the strip.	Wait (1 min).	Set the water hardness of your appliance.
				1  2  3  4  5  6 

Strips are not included

NOTE

The level is set to 3 by default. If the water is from a well or has a hardness level of more than 90 dF, we recommend using a filter or refining devices.

Water Hardness Table

Level	German dH	French dF	English British dE	Indicator
1	0-5	0-9	0-6	L1 appears on the screen.
2	6-11	10-20	7-14	L2 appears on the screen.
3	12-17	21-30	15-21	L3 appears on the screen.
4	18-22	31-40	22-28	L4 appears on the screen.
5	23-31	41-55	29-39	L5 appears on the screen.
6	32-50	56-90	40-63	L6 appears on the screen.

Water softener system

The dishwasher is equipped with a water softener system that reduces the hardness of the main water supply. To find the level of hardness in your tap water, contact your water company or use the testing strip (if available).

Settings

- Switch on the dishwasher by pressing the Start/Stop button.
- Press the Programme button for at least 3 seconds immediately after the machine has been switched on.
- Release the programme selection button when "SL" is displayed on the screen. Then the last setting level is displayed.
- Press the programmes button to set the desired level. Each time the Programme button is pressed, this increases the level. Once level 6 is reached, pressing this button again returns the level to 1.
- To save the last selected water hardness level in the memory, switch off the machine by pressing the Start/Stop button.

Use of detergent

Use only detergents specifically designed for domestic dishwashers. Keep the detergents in a cool, dry place, out of reach of children.

Add the suitable detergent for the selected programme to ensure best performance. The amount of detergent required depends on the wash cycle, load size, and the level of dirtiness of the dishes.

Do not fill the detergent compartment with more detergent than necessary, otherwise you may see whitish or bluish streaks on the glass and dishes, or cause the glass to corrode. Continuous use of too much detergent can damage the machine.

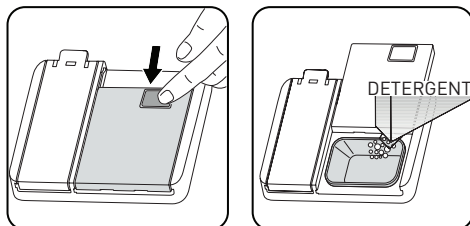
Using too little detergent can lead to poor cleaning, and you may see whitish hard water spots.

Refer to the detergent manufacturer's instructions for more information.

Filling with detergent

Press the latch to open the dispenser and pour in the detergent.

Close the cover and press until it locks into place. The dispenser must be refilled just before the start of each programme. If the dishes are very dirty, put extra detergent in the pre-wash detergent compartment.



Using mixed detergents

These products must be used according to the manufacturer's instructions.

Never put mixed detergents in the inner compartment or in the cutlery basket.

Mixed detergents contain not only detergent, but also rinse aid, salt substitutes and additional components depending on the mixture.

We recommend avoiding mixed detergents for short programmes. Use powdered detergents instead.

If you encounter a problem when using combination detergent, please contact the detergent manufacturer.

When you stop using combination detergents, make sure that the water hardness and rinse aid settings are set to the correct level.

Using rinse aid

The rinse aid helps to dry the dishes without leaving any lines or stains.

The rinse aid is necessary for spotless utensils and clear glasses. The rinse aid is automatically released during the hot rinsing phase.

If the rinse aid dose is set too low, whitish spots remain on the dishes and the dishes are not dry and clean.

If the dose of rinse liquid is too high, you may see blueish layers on the glass and dishes.

Filling and adjustment with rinse aid

To fill the rinse aid compartment, open the rinse aid compartment cap.

Fill the container with rinse aid to the MAXIMUM level then close the cap. Ensure that you do not overfill the rinsing compartment and that you wipe up any spills.

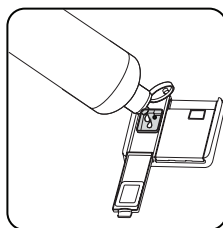
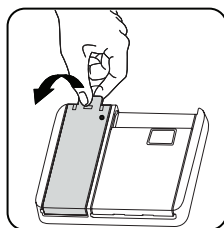
To change the rinse aid level, follow the steps below before turning on the dishwasher:

- Switch on the machine by pressing the Start/Stop button.
- Press the Programme button for at least 5 seconds immediately after the machine has been switched on.
- Release the programme selection button when “rA” is displayed on the screen.
- The setting of the rinse aid level follows that of the water hardness level. Then the last setting level is displayed.
- Adjust the level by pressing the programme selection button.
- Turn off the machine to save the settings made.

The factory setting is “4”.

If the dishes do not dry properly or are stained, increase the level.

If blue stains form on your dishes, lower the level.



Level	Dose of brightener	Indicator
1	Rinse aid not released	r1 appears on the screen.
2	1 dose is distributed	r2 appears on the screen.
3	2 doses have been distributed	r3 appears on the screen.
4	3 doses have been distributed	r4 appears on the screen.
5	4 doses have been distributed	r5 appears on the screen.

Loading your dishwasher

For best results, follow these loading guidelines.

Loading the household dishwasher to the capacity specified by the manufacturer will help save energy and water.

Manually pre-rinsing your dishes uses additional water and energy and is not recommended. You can place cups, glasses, stemware, small plates, bowls, etc. in the upper rack. Do not lean long glasses against each other, otherwise they cannot remain stable and may be damaged.

When placing long-stemmed glasses and cups, lean them against the rim of the rack or the stand and not against other objects.

Place all containers such as cups, glasses and pans in the dishwasher with their openings facing downwards, otherwise water may collect in them.

If there is a cutlery basket in the machine, it is recommended to use it for best results.

Place all large (pots, pans, lids, plates, bowls, etc.) and very dirty objects in the bottom rack. Dishes or cutlery should not be placed on top of each other.

WARNING

Make sure that the rotation of the spray arms is not impeded.

WARNING

Make sure that after loading the dishes this does not prevent the detergent dispenser from being opened.

Advice

Remove any heavy residue from the dishes before placing them in the machine. Start the machine at full load.

CAUTION

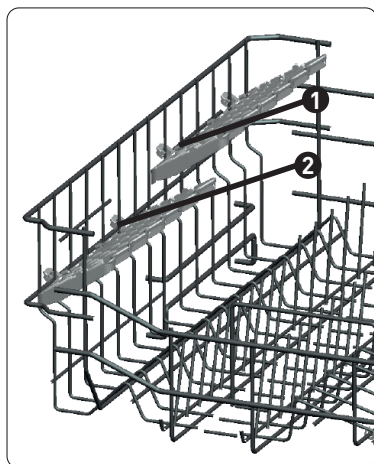
Do not overload racks or place dishes in the wrong racks.

WARNING

To avoid injury, place long-handled, sharp knives on the baskets with their tips facing down or placed horizontally.

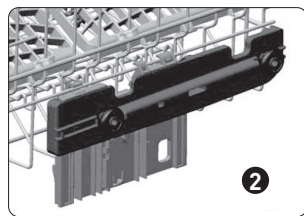
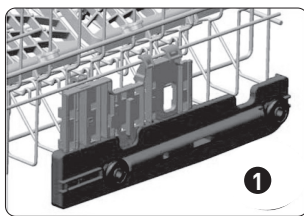
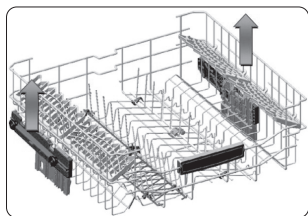
Adjustable height rack (hook type)

The adjustable height racks allow you to place tall glasses and cups on or under the racks. The supports can be adjusted to 2 different heights. Long cutlery and utensils can also be placed on the baskets horizontally.



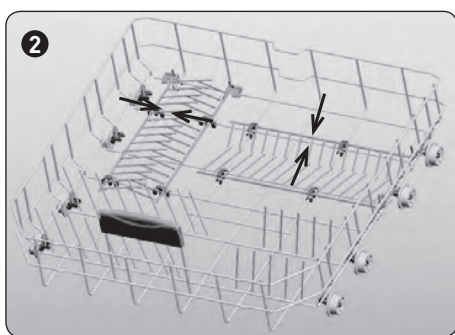
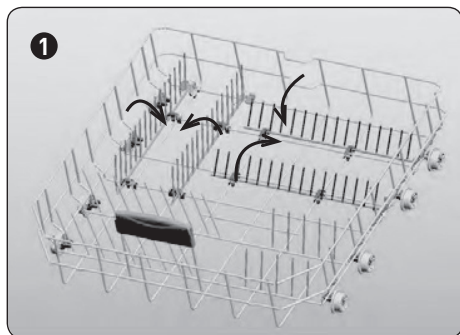
Height adjustment

The upper rack includes a mechanism that allows the height of the upper rack to be adjusted higher (1) or lower (2) without having to remove the rack. Hold the rack on both sides and pull up or push down, making sure that both sides of the upper rack are in the same position.



Four folding racks

Folding racks allow for the positioning of larger items, such as pots and pans. Each section can be folded separately. You can fold or lift them up, as shown in the images below.



Racks positions

	Max. glass height	Max. plate height
Top rack upper position	14.5cm	31.5cm
Top rack low position	19.5cm	26.5cm

Upper cutlery basket

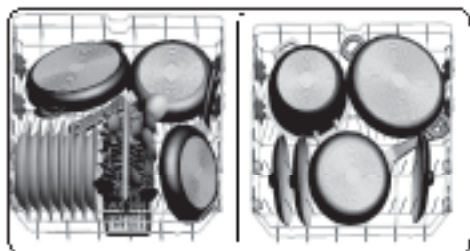
The upper cutlery basket is designed for placing small and large cutlery and utensils.

**WARNING**

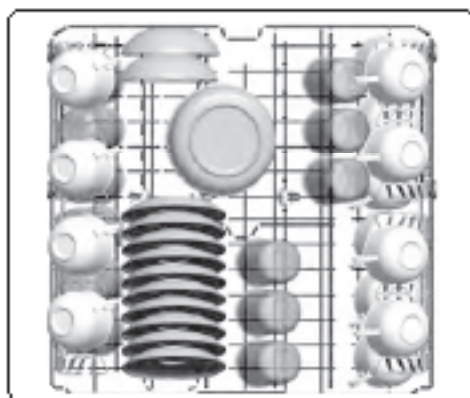
Knives and other sharp objects should be placed horizontally in the cutlery basket.

Loading the racks

Lower rack

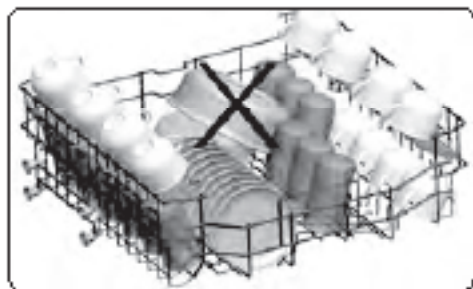
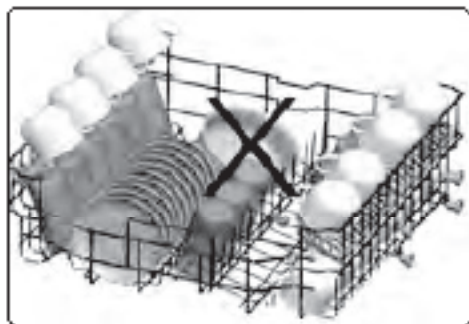
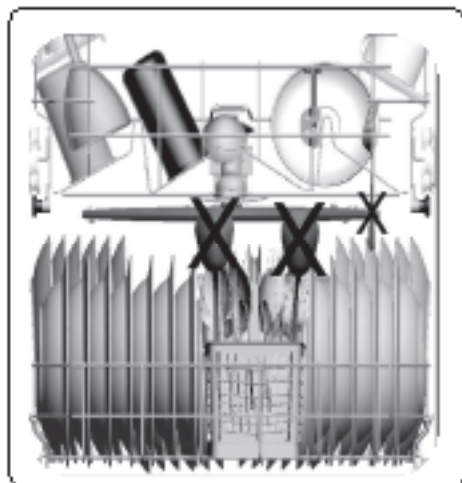
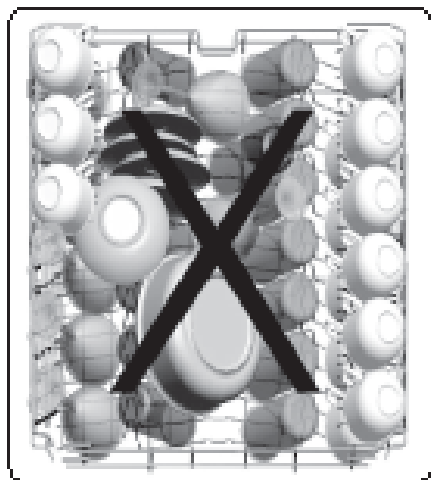


Top rack



Incorrect loads

An incorrect load can result in poor washing and drying performance.
Follow the manufacturer's recommendations for ideal operation.

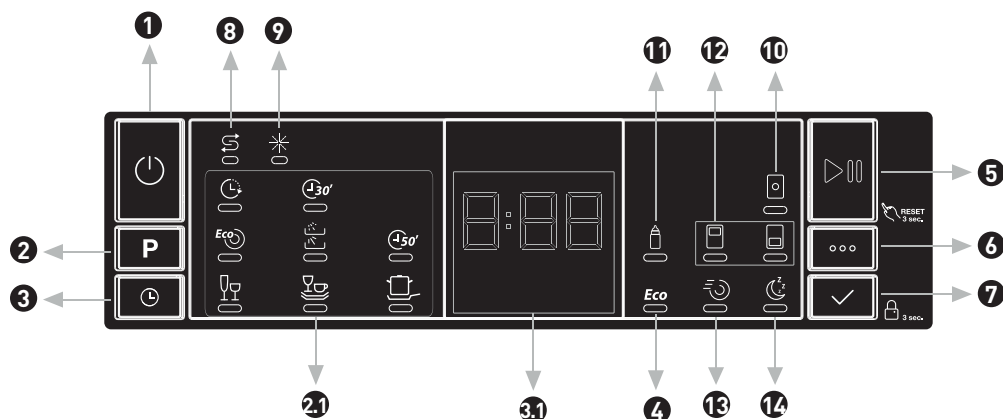


Programme table

	P1	P2	P3	P4	P5	P6	P7	P8
Programme name:	 Mini 14 min	 Quick 30 min	 Eco	 Double wash pro	 Super 50 min	 Intelligent 30°C - 50°C	 Intelligent 50°C - 60°C	 Intelligent 60°C - 70°C
Type of dirtiness:	Fastest programme for slightly dirty and recently used dishes and suitable for 4 dish sets.	Suitable for slightly dirty dishes and quick washing.	Standard programme for normally soiled dishes used daily with reduced energy and water consumption.	Suitable for both slightly dirty delicate glassware in the upper rack and very dirty dishes in the lower rack.	Suitable for normally soiled dishes, used daily with a faster programme.	Auto programme for normally dirty dishes and delicate dishes.	Auto programme for normally dirty dishes.	Auto programme for very dirty dishes.
Level of soiling:	Indicator	Indicator	Moderate	Heavy	Moderate	Moderate	Moderate	Heavy
Amount of detergent: A: 25 cm ³ B: 15 cm ³	B	A	A	A	A	A	A	A
Programme duration (hr:min)	00:14	00:30	00:30	01:53	00:50	01:12 - 01:31	01:47 - 02:02	01:49 - 02:59
Electricity consumption (kWh)	0.340	0.650	0.861	1.600	1.000	0.650 - 0.850	1.050 - 1.325	1.250 - 1.900
Water consumption (l)	6.6	10.9	9.0	15.4	9.5	10.6 - 17.7	10.9 - 18.5	11.8 - 24.0

In order for the ACTIV'DOOR feature to work, the Energy Save option must be activated before the program is started.

The control panel



Display name

Description

- | | |
|-----------------------------------|--|
| 1 Start/Stop button | Turn on the appliance by pressing the Start/Stop button. |
| 2 Programme setting button | Select a suitable programme by pressing the Programme button. The selected programme indicator (2.1) will turn on.
For details of the programmes see the Programme Table section. |
| 2.1 Programme indicators | |
| 3 Delayed Start button | You can delay the start time of the programme for 1-2...24 hours by pressing the Delayed Start button (3) before the programme starts. The delay indicator (3.1) will turn on. If you wish to change the time of the delayed programme, first press the Start/Pause button and then press Delayed Start to select the new delayed programme. To activate the new delayed programme, press the Start/Pause button. To cancel the delayed programme, you must switch to 0 hours using the delayed programmer when the appliance is paused. |
| 3.1 Delay indicator | |

Display name**Description**

4	Remaining time indicator	The programme flow can be monitored via the Wash, Rinse Dry and End indicators on the remaining time indicator.
5	Start/Pause button	Press the Start/Pause button to start the programme. The washing light turns on and the remaining time indicator shows the duration of the programme. It also indicates the time remaining in the programme cycle. If you open the door of your appliance while the programme is running, the appliance will pause and the indicator for the linked wash stage will flash.
6	Options button	The options can be selected by repeatedly pressing the Options button. The selected option will be indicated by a flashing LED.
7	Selection button	Select the option by pressing the select button. The LED for the selected option will then stay on.
8	Salt indicator	When there is not enough softening salt, the low salt warning indicator lights up and you have to refill the salt tank.
9	Rinse aid indicator	When the rinse aid level is low, the corresponding warning indicator turns on and you must refill the rinse aid tank.
10	Tablet mode indicator	Select the Detergent Tablet function when using a combination detergent containing salt, rinse aid and additional properties. The detergent tablet indicator remains lit as long as the option is selected.
11	Extra Hygiene Mode Indicator	Select the Extra Hygiene function to increase the washing temperature for maximum washing performance. The additional hygiene indicator turns on.

Display name**Description**

- | | |
|--|--|
| <p>12 Half-load indicator</p> | <p>Select the half load function to choose the area of the dishwasher containing the dishes to be washed. You can select both racks, or the upper rack or lower rack only. Press the button until the indicator for the rack containing the dishes to be washed turns on. The half-load indicator turns on while this function is in operation. Dishes placed in other areas will not be washed.</p> |
| <p>13 Energy saving indicator</p> | <p>Select the energy saving option to allow the appliance door to open at the end of the programme to increase drying efficiency. This function also saves energy by operating at a lower temperature.</p> |
| <p>14 Super fast mode indicator</p> | <p>Select the super fast function to reduce the duration of a programme, for more economical use of water. The super fast indicator will turn on.</p> |
| <p>15 Silent mode indicator</p> | <p>Select the Extra Quiet function for a gentler, quieter wash operation. The Extra quiet indicator turns on. This option reduces the sound pressure level of the wash.</p> |
| <p>16 Washing stage indicators</p> | <p>16. Washing stage indicators The display will show the indicator corresponding to the current programme status. When the drying indicator is on, the machine remains silent for 15 to 100 minutes depending on the programme you have selected.</p> <ul style="list-style-type: none"> * Wash * Rinse * Dry * End |

NOTE

The child lock can be activated/deactivated by pressing the selection button (7) for about 3 seconds. When activated, all LEDs will flash and "L" will be displayed on the remaining time indicator (4) once.

When deactivated, all LEDs and "CL" will flash twice.

NOTE

If you turn the appliance off after selecting the delayed start and the programme starts, the delayed start will be cancelled.

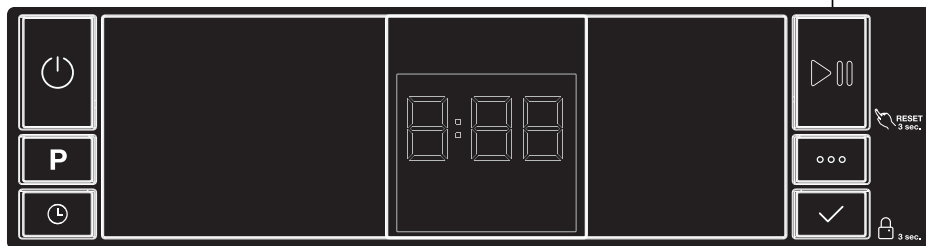
NOTE

To save a programme as a favourite, press the programme selection (2) and delay (3) buttons at the same time. To select a favourite programme, press the programme selection button (2) for 3 seconds.

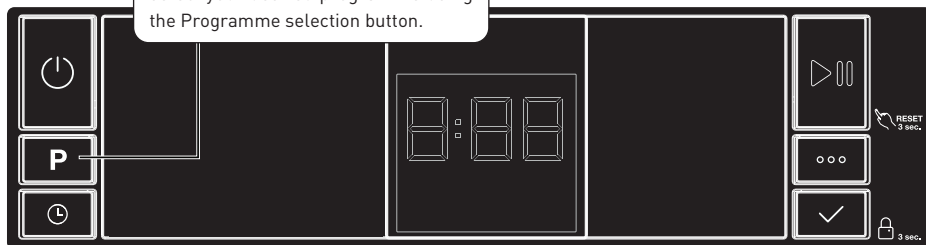
Changing a programme

If you want to change the programme when the appliance is already running.

Press the Start/Pause button.



Once the programme has stopped, select your desired programme using the Programme selection button.

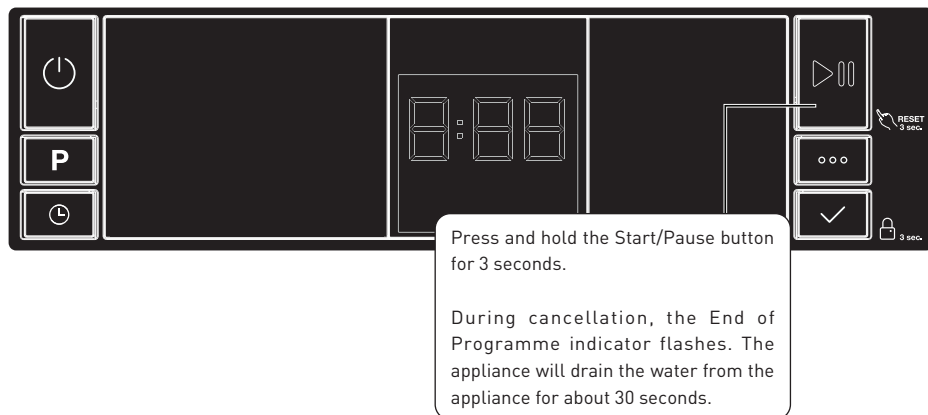


Once the programme has stopped, select your desired programme using the Programme selection button.

The new programme will continue at the level of the old programme.

Cancelling a programme

If you wish to cancel a running programme.



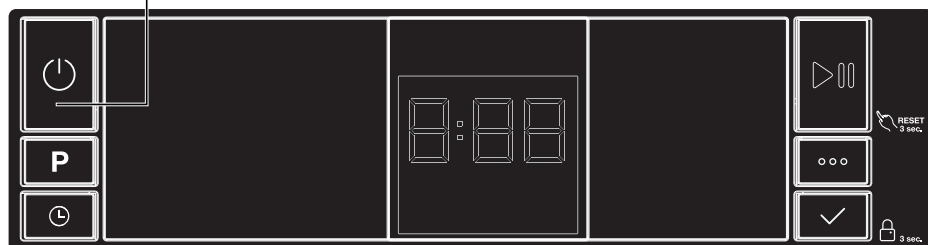
When the End of Programme indicator turns on, switch off your appliance using the On/Off button.



Switching off the appliance

Switch off your appliance with the On/Off button once the programme is finished and the End of Programme indicator lights up.

Pull the plug out of the socket.
Close the water tap.

**NOTE**

Do not open the door until the programme has finished.

NOTE

At the end of the washing programme, you can leave the door of your appliance ajar to speed up the drying process.

NOTE

If the appliance door is opened or the power is cut off during the wash, the programme will continue when the door is closed or the power is restored.

Alarm check (depending on the model)

To change the alarm sound level, proceed as follows:

- ❶ Open the door and press the Option (6) and Select (7) buttons simultaneously for 3 seconds.
- ❷ When the sound setting is recognised, the alarm lets out a long tone and the unit displays the last set level from "S0" to "S3 ».
- ❸ To decrease the sound level, press the Select button (7). To increase the sound level, press the Options button (6).
- ❹ To save the selected sound level, turn off the appliance. The S0 level means that all sounds are disabled. The factory setting is S3.

Energy saving mode

To activate or deactivate the power saving mode, follow these steps:

- ❶ Open the door and press the Programme (2) and Option (6) buttons simultaneously for 3 seconds.
- ❷ After 3 seconds, the unit displays the last setting, "IL1" or "ILO ».
- ❸ When the power save mode is activated, "IL1" is displayed. In this mode, the interior light (if available) is switched off 2 minutes after the door is opened, and the unit is switched off after 15 minutes of inactivity to save energy.
- ❹ When the power save mode is activated, "ILO" is displayed. If the energy saving mode is disabled, the interior lights will be on as long as the door is open, and the appliance will always be on unless it is switched off by the user.
- ❺ To save the selected setting, turn off the appliance.
In factory setting, the power save mode is activated.

Natural ion technology (depending on the model)

This function provides additional hygiene through the use of ion technology.

It works as an independent programme. This function is activated by pressing the Options (6) button for 3 seconds in the ready state. After 3 seconds, "Ion" is displayed to indicate that the natural ion technology has been activated.

Release the button once "Ion" is displayed. Without user intervention, 24 hours after the natural ion technology is activated, it is automatically cancelled.

NOTE

If the device is switched off, the natural ion technology is cancelled.

NOTE

Natural ion technology does not work with all programmes.

Crystalight (depending on the model)

This technology, which combines ion and light technologies, provides additional hygiene. It eliminates unpleasant odours during a washing programme that includes a drying stage.

The Crystalight function is activated and deactivated before starting the programme by pressing the Options button (6) for 6 seconds. After 6 seconds, "Ion" is displayed to indicate that the Crystalight function has been activated. When it is deactivated, after 6 seconds, "U0" is displayed. The Crystalight setting follows the natural ion technology setting.

The default setting is "U0".

NOTE

If the user does not deactivate the Crystalight function at the end of the programme, it will remain active until the machine is switched off.

NOTE

If the Crystalight function or the natural ion technology is active, the natural ion technology warning LED lights up slightly when the door is opened.

Cleaning and maintenance

It is important to clean your dishwasher to ensure the lifespan of the machine.

Ensure that the water softening settings are correct and that the optimal amount of detergent is used to prevent limescale build-up. Refill the salt compartment when the low salt light is on. Grease and limescale may build up in the dishwasher over time.

If this is the case:

- Fill the detergent compartment, but do not load any dishes. Select a programme that operates at a high temperature and then run the dishwasher empty.

If your dishwasher is still not clean enough, use a dishwasher cleaner.

- To prolong the life of your dishwasher, clean your machine once a month.
- Clean the door seals regularly with a damp cloth to remove any accumulated residue or foreign matter.

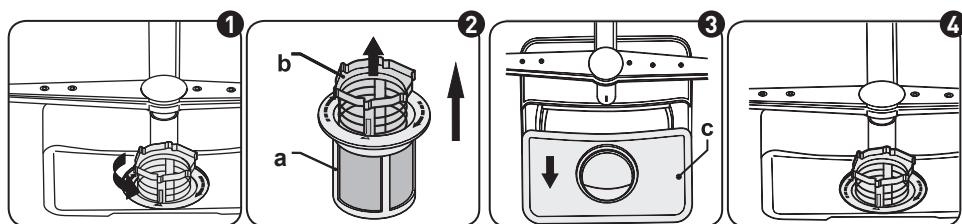
Filters

Clean the filters and spray arms at least once a week. If food waste stays on the thick and thin filters, these filters should be removed and thoroughly cleaned under the water tap.

a) Micro Filter

b) Large Filter

c) Metal Filter

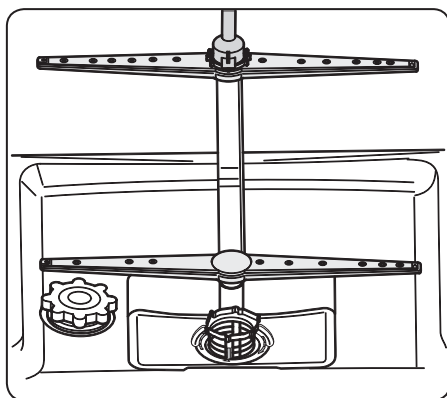


To remove and clean the filter combination, turn it counter-clockwise and lift it out (1). Remove the large filter from the micro filter (2). Pull out the metal filter and remove it (3). Rinse the filter using plenty of water until there is no more residue. Put the filters back together. Replace the filter insert, and rotate it clockwise (4).

- Do not use the dishwasher without a filter.
- Incorrect filter placement reduces washing efficiency.
- To keep your machine running smoothly, the filters should be cleaned regularly.

Spray arms

Ensure that the spray arm holes are not blocked and that no food waste or foreign objects are trapped in the spray arms. If these holes are blocked, remove the spray arms and clean them with water. To remove the upper spray arm, loosen the nut by turning it clockwise and pulling it down. Ensure that the nut is fully tightened when refitting the upper spray arm.



Drain pump

Large food residues or foreign objects that have not been retained by the filters may block the wastewater pump. The rinsing water will then stagnate above the filter.

WARNING

risk of cutting yourself!

When cleaning the waste water pump, be careful not to injure yourself with pieces of glass or sharp objects.

In this case:

- ❶ Always disconnect the appliance from the power source first.
- ❷ Remove the racks.
- ❸ Remove the filters.
- ❹ Scoop out the water, if necessary, with a sponge.
- ❺ Check the surface and remove any foreign objects.
- ❻ Remove the filters
- ❼ Put the racks back in place.

Troubleshooting

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	TROUBLESHOOTING
The programme does not start.	Your dishwasher is not plugged in.	Plug in your dishwasher.
	Your dishwasher is not switched on.	Switch on the dishwasher by pressing the Start/Stop button.
	Blown fuse.	Check your circuit breaker.
	Water inlet valve closed.	Open the water supply tap.
	The door of your dishwasher is open.	Close the dishwasher door.
	The water supply hose and the filters of the appliance are blocked.	Check the water supply hose and filters of the appliance and make sure they are not blocked.
Water remains inside the appliance.	The water drain hose is blocked or pinched (bent).	Check the drain hose, then clean or unfold it.
	The filters are clogged.	Clean the filters.
	The programme is not yet complete.	Wait for the end of the programme.
The machine stops during the wash.	Power failure.	Check the mains supply.
	Water supply failure.	Check the tap.
If shaking and banging noises are heard during washing.	The spray arm is hitting the dishes in the lower rack.	Move or remove objects that are blocking the spray arm.

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	TROUBLESHOOTING
Some food waste remains on the dishes.	The dishes were not placed correctly and the water spray could not reach the affected areas.	Do not overload the racks.
	The dishes are leaning against each other.	Place the dishes as indicated in the section on loading your dishwasher.
	Not enough detergent used.	Use the correct amount of detergent as indicated in the programme table.
	Incorrect wash programme selected.	Use the information in the programme table to select the most suitable programme.
	Spray arm clogged with food remains.	Clean the holes in the spray arms with thin objects.
Whitish stains remain on the dishes.	Dirty filters or drain pump, or improperly installed filters.	Check that the drain hose and filters are correctly installed.
	Not enough detergent used.	Use the correct amount of detergent as indicated in the programme table.
	Rinse aid and/or water softener dosage too low.	Increase the level of rinse aid or water softener.
	High level of water hardness.	Increase the water softener level and add salt.
	The salt compartment is not closed properly.	Check that the salt compartment cap is tightly closed.
Dishes do not dry.	The drying option is not selected.	Select a programme with a drying option.
	The dose of the rinsing aid is too low.	Increase the rinse aid dose setting.

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	TROUBLESHOOTING
Rust stains form on dishes.	The quality of the stainless steel of the dishes is not sufficient.	Use only dishwasher-safe utensils.
	High level of salt in the washing water.	Adjust the water hardness level using the water hardness table.
	The salt compartment is not closed properly.	Check that the salt compartment cap is tightly closed.
	Too much salt is poured into the dishwasher when filling the salt.	Use a funnel to fill the salt compartment with salt to prevent leakage.
	Poor grounding.	Consult a qualified electrician immediately.
Detergent remains in the detergent compartment.	Detergent was added when the detergent compartment was wet.	Make sure the detergent compartment is dry before use.

Automatic failure alert and action

FAILURE CODE	POSSIBLE FAILURE	WHAT TO DO
FF	Failure of the water supply system	Ensure that the water inlet tap is open and that the water is flowing. Separate the inlet hose from the tap and clean the hose filter. If the error persists, contact the after sales department.
F5	Failure of the pressure system	Contact the after sales department.
F3	Continuous water supply	Turn off the tap and contact the after sales department.
F2	Unable to drain water	The water drain and filters may be blocked. Cancel the programme. If the error persists, contact the after sales department.
F8	Heating error	Contact the after sales department.
F1	Overflow	Unplug the appliance and turn off the tap. Contact the after sales department.
FE	Defective circuit board.	Contact the after sales department.
F7	Overheating	Contact the after sales department.
F9	Divider position error	Contact the after sales department.
F6	Faulty temperature sensor	Contact the after sales department.
HI	High voltage error	Contact the after sales department.
LO	Low voltage error	Contact the after sales department.

Merci !

Nous vous remercions d'avoir choisi ce produit VALBERG.

Choisis, testés et recommandés par ELECTRO DEPOT, les produits de la marque VALBERG sont simples d'utilisation, tout en offrant des performances fiables et une qualité irréprochable.

Grâce à cet appareil, vous êtes assuré(e) que chaque utilisation vous apportera satisfaction.

Bienvenue chez ELECTRO DEPOT.

Visit our website: www.electrodepot.fr
www.electrodepot.be



ELECTRO DEPOT

A

Aperçu de l'appareil

Description de l'appareil

B

Utilisation de l'appareil

Installation du lave-vaisselle
Installation de l'appareil sous un plan de travail
Préparation de l'appareil à l'utilisation
Chargement de votre lave-vaisselle
Recommandations
Chargement des paniers
Tableau des programmes
Le panneau de commande

C

Informations pratiques

Nettoyage et entretien
Dépannage
Alerte automatique de pannes et conduite à tenir

The instructions are also available on the site
<http://www.electrodepot.fr/sav/notices/>
<http://www.electrodepot.fr/sav/notices>

Description de l'appareil

- ❶ Panneau supérieur (top)
- ❷ Panier supérieur avec grilles
- ❸ Bras de lavage supérieur
- ❹ Panier inférieur
- ❺ Bras de lavage inférieur
- ❻ Filtres
- ❼ Plaque signalétique
- ❽ Panneau de commandes
- ❾ Distributeur de détergent et de liquide de rinçage
- ❿ Panier à couverts
- ⓫ Réservoir de sel
- ⓬ Loquets de verrouillage des rails du panier supérieur
- ⓭ Unité de séchage turbo : Ce système permet d'améliorer les performances de séchage de votre vaisselle.

Installation du lave-vaisselle

Positionnement du lave-vaisselle

Pour installer votre lave-vaisselle, prenez soin de choisir un endroit où vous pourrez facilement charger et décharger votre vaisselle.

N'installez pas votre lave-vaisselle dans un lieu où la température ambiante peut descendre sous les 5 °C. Des températures négatives risquent de dégrader les tuyaux ou d'entraîner le dysfonctionnement de la carte électronique.

Avant de le positionner, sortez le lavevaisselle de son emballage en respectant les avertissements apposés sur celui-ci.

Positionnez le lave-vaisselle à proximité d'une arrivée et évacuation d'eau. Vous devez installer votre lave-vaisselle de manière à ne pas modifier les raccords une fois ceux-ci effectués.

Ne saisissez pas le lave-vaisselle par la porte ou par le panneau de commande pour la déplacer.

Prenez soin de laisser un espace autour du lave-vaisselle de manière à pouvoir le déplacer facilement pendant le nettoyage.

Prenez soin de ne pas coincer les tuyaux d'arrivée d'eau et de vidange en positionnant le lave-vaisselle.

Prenez soin de ne pas coincer le câble électrique sous le lave-vaisselle.

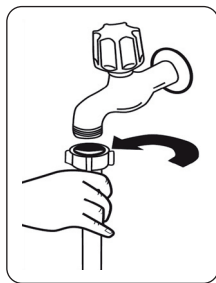
Réglez les pieds du lave-vaisselle manière à ce qu'il soit à niveau et bien stable. Le bon positionnement du lave-vaisselle est essentiel pour une bonne ouverture et fermeture de la porte.

Si la porte de votre lave-vaisselle ne se ferme pas correctement, vérifiez que le lave-vaisselle est à niveau et stable sur le sol ; dans le cas contraire, positionnez le lave-vaisselle de manière stable en agissant sur les pieds réglables.

Raccordement d'eau

Vérifiez que l'arrivée d'eau convienne à l'installation d'un lave-vaisselle. Nous vous recommandons d'installer un filtre après votre compteur d'eau, de manière à éviter que des résidus (sable, argile, rouille, etc.) éventuels transportés dans le réseau d'eau ou dans l'installation de plomberie intérieure cause tout dommage au lave-vaisselle et à prévenir tous désagréments tels que le jaunissement de la vaisselle ou la formation de dépôts après le lavage.

Tuyau d'arrivée d'eau



L'appareil doit être raccordé au réseau de distribution d'eau en utilisant les ensembles de raccordement neufs fournis avec l'appareil, il convient de ne pas réutiliser des ensembles de raccordement usagés.

Avant de raccorder le tuyau d'arrivée d'eau neuf ou longtemps inutilisé à votre lavevaisselle, faites couler de l'eau dans celui-ci pendant un moment. Raccorder à la main le tuyau d'arrivée d'eau directement au robinet d'arrivée.

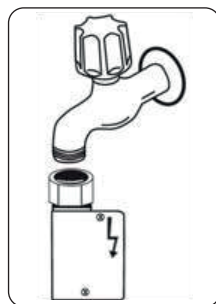
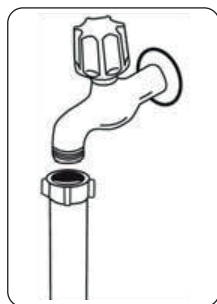
La pression au robinet doit être au minimum de 0,03 Mpa et au maximum de 1 Mpa. Si la pression d'eau est supérieure à 1 Mpa, installez un dispositif réducteur de pression entre le robinet et le tuyau. Une fois les raccords effectués, ouvrez totalement votre robinet et vérifiez l'étanchéité.

Pour votre sécurité, prenez soin de toujours fermer le robinet d'arrivée après la fin de chaque programme. Prenez en compte le marquage sur le tuyau d'arrivée d'eau ! Si il est indiqué 25 °C sur le tuyau, la température de l'eau doit être au maximum de 25 °C (eau froide).

Pour tous les autres modèles : Eau froide de préférence ; eau chaude avec une température maximum de 60°C.

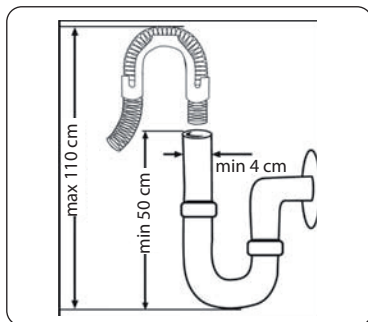
NOTE

Certains modèles utilisent un système Aquastop. Si votre lave-vaisselle est équipé de cette option, il y a du courant avec une tension dangereuse. Ne coupez jamais l'embout Aquastop et veillez à ce qu'il ne soit pas plié ou tordu.



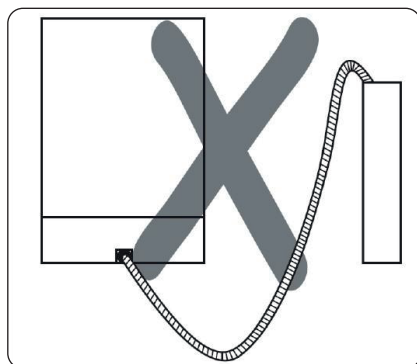
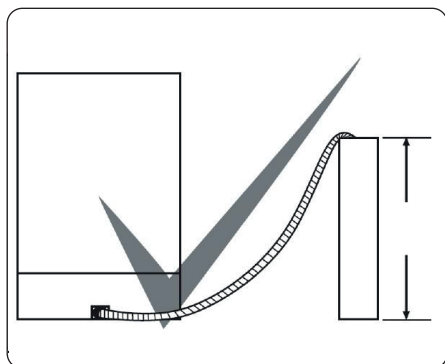
Tuyau de vidange

On peut raccorder le tuyau de vidange, soit directement à une vidange fixe, soit au raccord spécial sous l'évier. Au moyen d'un tuyau coudé spécial (si disponible), on peut vidanger la lave-vaisselle directement dans l'évier en accrochant le tuyau coudé au bord de l'évier. Ce raccordement doit se trouver à au moins 50 cm et au plus 110 cm du niveau du sol.



AVERTISSEMENT

Il ne faut pas modifier la longueur du tuyau de vidange, car l'appareil ne pourra pas vidanger correctement. Dans ce cas, notre société déclinera toute responsabilité.



Raccordement électrique

AVERTISSEMENT

L'appareil doit être branché à la terre.

Avant le branchement sur le secteur, vérifier si la tension nominale de l'appareil (marquée sur la plaque signalétique de l'appareil) correspond à la tension de l'alimentation électrique. La prise d'alimentation électrique doit elle aussi être capable de supporter la puissance nominale de l'appareil (également mentionnée sur la plaque signalétique de l'appareil).

En cas de doute veuillez faire appel à un électricien qualifié, le produit doit être installé conformément aux instructions de cette notice et conformément aux normes en vigueur.

En cas de non-respect le fabricant ne peut être tenue responsable.

Cet appareil est conçu pour utiliser une alimentation de 220 à 240V. Si votre alimentation est différente, contacter un professionnel agréé ou un électricien qualifié. Utiliser en permanence le câble d'alimentation et la fiche fournis avec l'appareil.

À basse tension, l'efficacité de votre lavevaisselle est inférieure. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou une personne de qualification similaire, afin d'éviter un danger. Dans le cas contraire, des accidents peuvent se produire.

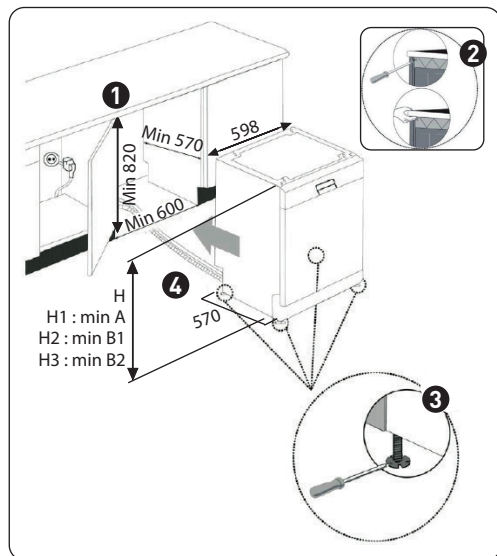
Pour des raisons de sécurité, assurez-vous de toujours débrancher la prise à la fin du programme.

Afin d'éviter une électrocution, éviter de débrancher l'appareil lorsque vos mains sont mouillées. Débranchez toujours votre lave-vaisselle par la fiche. Ne jamais tirer sur le câble d'alimentation.

Installation de l'appareil sous un plan de travail

Si vous souhaitez placer votre appareil sous un plan de travail, il doit y avoir suffisamment d'espace pour le faire et la tuyauterie doit être appropriée pour cet usage (1).

Si l'espace sous le plan de travail est adapté pour le montage de votre appareil, retirez le dessus du lave-vaisselle (top) comme indiqué dans l'illustration (2).



	B		
	A	B1	B2
Tout produit			
Hauteur du produit (± 2 mm)	820 mm	830 mm	835 mm

A : S'il n'y a pas de feutre au-dessus du produit, vous devez prendre en compte la hauteur de ce produit.

B1 : S'il y a du feutre sur le dessus du produit avec le 2e panier, vous devez prendre en compte la hauteur de ce produit.

B2 : S'il y a du feutre sur le dessus du produit avec le 3e panier, vous devez prendre en compte la hauteur de ce produit.

AVERTISSEMENT

Le plan de travail sous lequel l'appareil sera placé doit être stable afin d'éviter un déséquilibre.

Le panneau supérieur (top) du lave-vaisselle doit être retiré pour adapter l'appareil sous le plan de travail.

Pour retirer le panneau supérieur, retirez les vis qui le maintiennent, à l'arrière de l'appareil.

Ensuite, poussez le panneau 1 cm de l'avant vers l'arrière et soulevez-le.

Ajustez les pieds de l'appareil selon la pente du sol (3).

Montez votre appareil en le poussant sous le plan de travail, en prenant soin de ne pas écraser ou tordre les tuyaux (4).

AVERTISSEMENT

Après avoir retiré le panneau supérieur de votre lavevaisselle, l'appareil doit être placé dans un espace aux dimensions indiquées dans l'illustration ci-après.

Préparation de l'appareil à l'utilisation

Avant la première utilisation

- Assurez-vous que les spécifications électriques et d'approvisionnement en eau correspondent aux valeurs indiquées par les instructions d'installation de l'appareil.
- Retirez tous les matériaux d'emballage à l'intérieur de l'appareil.
- Réglez le niveau de l'adoucisseur d'eau.
- Remplissez le compartiment de liquide de rinçage.

Utilisation du sel

Pour bien fonctionner, le lave-vaisselle a besoin d'une eau douce, c'est-à-dire moins calcaire. Dans le cas contraire, des résidus de calcaire blanc resteront sur la vaisselle et sur les équipements intérieurs.

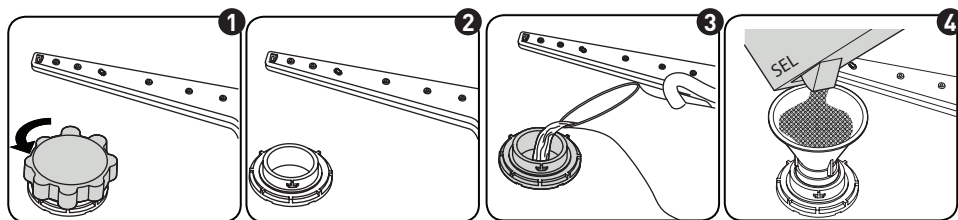
Cela aura alors une incidence négative sur les performances de lavage, de séchage et de brillance de votre appareil. Lorsque l'eau s'écoule dans l'adoucisseur, les ions formant l'hydrométrie sont éliminés de l'eau ; elle atteint ainsi la douceur nécessaire pour un résultat de lavage optimal. En fonction du taux d'hydrométrie du flux d'hydraulique entrant, ces ions durcissant l'eau s'accumulent rapidement dans l'adoucisseur. L'adoucisseur d'eau doit être régénéré de sorte qu'il conserve les mêmes performances au cours du prochain cycle de lavage. À cet effet, veuillez utiliser du sel pour lave-vaisselle.

Veuillez utiliser uniquement du sel spécial pour lave-vaisselle afin d'adoucir l'eau de la machine. N'utilisez pas de sel de table ou en poudre qui est facilement soluble dans l'eau. L'utilisation de tout autre type de sel peut abîmer votre machine.

Remplissage du réservoir de sel.

Pour ajouter du sel adoucissant, ouvrez le couvercle du compartiment de sel en le tournant dans le sens horaire. (1) (2) À la première utilisation, mettez 1 kg de sel et de l'eau (3) dans le compartiment jusqu'à ce qu'il déborde presque. Vous pouvez utiliser un entonnoir (non fourni) (4) pour un remplissage plus facile. Remplacez le couvercle et fermez-le.

Après tous les 20 à 30 cycles, ajoutez du sel dans votre appareil jusqu'à en faire le plein (environ 1 kg).



Ajoutez du sel dans le compartiment de sel uniquement lors de la première utilisation.

Utilisez du sel adoucissant fabriqué spécialement pour une utilisation dans les lave-vaisselle. Lorsque vous démarrez pour la première fois votre lave-vaisselle, le compartiment de sel se remplit d'eau. Par conséquent, veuillez introduire le sel adoucissant dans l'appareil avant de le démarrer.

Si vous ne démarrez pas votre appareil immédiatement après que le sel adoucissant a débordé, exécutez un court programme de lavage afin de le protéger contre la corrosion.

Bandelette d'essai

Faites couler de l'eau du robinet (1 minute).	Maintenez la bande dans l'eau (1 s)	Agitez la bande.	Attendez (1 min).	Réglez le niveau de dureté de votre appareil.
				1  2  3  4  5  6 

Les bandelettes ne sont pas incluses

REMARQUE

Le niveau est réglé sur 3 par défaut. Si l'eau est de l'eau de puits ou a un niveau de dureté supérieur à 90 dF, nous vous recommandons d'utiliser un filtre et des dispositifs de raffinement.

Tableau de dureté de l'eau

Niveau	Allemand dH	Français dF	Anglais Britannique dE	Indicateur
1	0-5	0-9	0-6	L1 apparaît à l'écran.
2	6-11	10-20	7-14	L2 apparaît à l'écran.
3	12-17	21-30	15-21	L3 apparaît à l'écran.
4	18-22	31-40	22-28	L4 apparaît à l'écran.
5	23-31	41-55	29-39	L5 apparaît à l'écran.
6	32-50	56-90	40-63	L6 apparaît à l'écran.

Système adoucisseur

Le lave-vaisselle est équipé d'un système d'adoucissement de l'eau réduisant la dureté de l'alimentation en eau courante. Pour connaître le niveau de dureté de l'eau du robinet, contactez votre compagnie d'eau ou utilisez la bandelette de test (le cas échéant).

Réglages

- Allumez le lave-vaisselle en appuyant sur le bouton Marche/Arrêt.
- Appuyez sur la touche Programme pendant au moins 3 secondes immédiatement après la mise sous tension de la machine.
- Relâchez le bouton de sélection de programme lorsque « SL » s'affiche à l'écran. Ensuite, le dernier niveau de réglage s'affiche.
- Appuyez sur le bouton de programmes pour régler le niveau souhaité. Chaque pression sur la touche programme augmente le niveau. Une fois le niveau 6 atteint, appuyez à nouveau sur cette touche ramène le niveau à 1.
- Pour enregistrer le dernier niveau de dureté de l'eau sélectionné dans la mémoire, éteignez la machine en appuyant sur le bouton Marche/Arrêt.

Utilisation du détergent

Utilisez uniquement des détergents conçus spécifiquement pour les lave-vaisselle domestiques. Gardez les détergents dans des endroits secs et frais hors de la portée des enfants.

Ajoutez le détergent approprié pour le programme sélectionné pour assurer les meilleures performances. La quantité de détergent nécessaire dépend du cycle, de la taille de la charge et du niveau de saleté de la vaisselle.

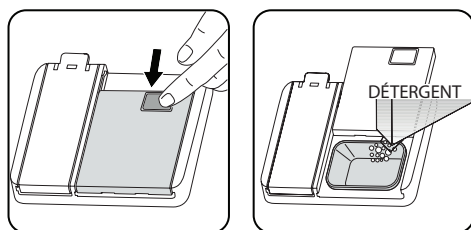
Ne remplissez pas le compartiment de détergent au-delà du nécessaire, sans quoi vous pourriez voir des stries blanchâtres ou bleutées sur le verre et les plats, ou provoquer la corrosion du verre. L'utilisation continue de trop de détergent peut endommager l'appareil. Utiliser trop peu de détergent peut entraîner un mauvais nettoyage, et vous pourriez voir des taches blanchâtres d'eau dure.

Consultez les instructions du fabricant de détergent pour plus d'informations.

Remplissage du détergent

Appuyez sur le loquet pour ouvrir le distributeur et versez le détergent.

Fermez le couvercle et appuyez jusqu'à ce qu'il se verrouille en place. Le distributeur doit être rempli à nouveau juste avant le début de chaque programme. Si les plats sont très sales, placez du détergent supplémentaire dans le compartiment de détergent pré lavage.



Utilisation de détergents combinés

Ces produits doivent être utilisés selon les instructions du fabricant.

Ne mettez jamais de détergents combinés dans la section intérieure ou dans le panier à couverts.

Les détergents combinés contiennent non seulement du détergent, mais aussi du liquide de rinçage, des substances de remplacement du sel et des composants supplémentaires en fonction de la combinaison.

Nous vous recommandons de ne pas utiliser de détergents combinés pour des programmes courts. Utilisez des détergents en poudre à la place.

Si vous rencontrez des problèmes lors de l'utilisation de détergents combinés, contactez le fabricant du détergent.

Lorsque vous arrêtez d'utiliser des détergents combinés, assurez-vous que les réglages de dureté de l'eau et liquide de rinçage sont réglés à un niveau correct.

Utilisation de liquide de rinçage

Le liquide de rinçage vous aide à sécher la vaisselle sans laisser de stries et de taches.

Un liquide de rinçage est nécessaire pour des ustensiles sans taches et des verres transparents.

Le liquide de rinçage est automatiquement diffusé pendant la phase de rinçage à chaud.

Si le réglage de la dose de liquide de rinçage est trop faible, des taches blanchâtres restent sur la vaisselle, et les plats ne sont pas secs et propres.

Si la dose de liquide de rinçage est trop élevée, vous pouvez voir des couches bleuâtres sur le verre et la vaisselle.

Remplissage et réglage du liquide de rinçage

Pour remplir le compartiment de liquide de rinçage, ouvrez le bouchon du compartiment de liquide de rinçage.

Remplissez le compartiment de liquide de rinçage au niveau MAXIMUM, puis fermez le couvercle. Veillez à ne pas trop remplir le compartiment de rinçage, et essayez tout déversement.

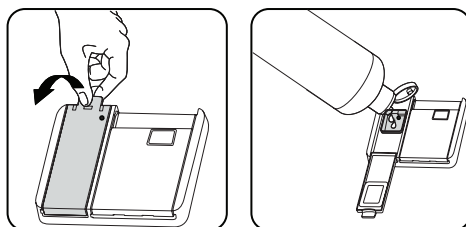
Afin de modifier le niveau de liquide de rinçage, suivez les étapes ci-dessous avant d'allumer l'appareil:

- Allumez la machine en appuyant sur le bouton Marche/Arrêt.
- Appuyez sur la touche Programme pendant au moins 5 secondes immédiatement après la mise sous tension de la machine.
- Relâchez le bouton de sélection de programme lorsque « rA » s'affiche à l'écran.
- Le réglage du niveau de liquide de rinçage suit celui du niveau de dureté de l'eau. Ensuite, le dernier niveau de réglage s'affiche.
- Réglez le niveau en appuyant sur le bouton de sélection de programme.
- Éteignez la machine pour enregistrer les réglages effectués.

Le réglage d'usine est « 4 ».

Si les plats ne sèchent pas correctement ou sont tachés, augmentez le niveau.

Si des taches bleues se forment sur vos plats, diminuez le niveau.



Niveau	Dose d'éclaircissant	Indicateur
1	Produit de rinçage non distribué	r1 apparaît à l'écran.
2	1 dose est distribuée	r2 apparaît à l'écran.
3	2 doses sont distribuées	r3 apparaît à l'écran.
4	3 doses sont distribuées	r4 apparaît à l'écran.
5	4 doses sont distribuées	r5 apparaît à l'écran.

Chargement de votre lave-vaisselle

Pour obtenir les meilleurs résultats, suivez ces directives de chargement.

Le fait de charger le lave-vaisselle domestique jusqu'à la capacité indiquée par le fabricant contribuera aux économies d'énergie et d'eau.

Le pré-rinçage manuel des articles de vaisselle entraîne une augmentation de la consommation d'eau et d'énergie et n'est pas recommandé. Vous pouvez placer les tasses, les verres, les verres à pied, les petites assiettes, les bols, etc. dans le panier supérieur. N'appuyez pas les verres longs les uns contre les autres, sinon ils ne peuvent pas rester stables et peuvent être endommagés.

Lorsque vous placez des verres et des gobelets à long pied, appuyez-les contre le bord du panier ou le support et non contre d'autres objets.

Placez tous les récipients tels que tasses, verres et casseroles dans le lave-vaisselle avec leur ouverture vers le bas, sinon l'eau peut s'accumuler sur les objets.

S'il y a un panier à couverts dans la machine, il est recommandé de l'utiliser afin d'obtenir le meilleur résultat.

Placez tous les objets de grande taille (casseroles, poêles, couvercles, assiettes, bols, etc.) et très sales dans le panier du bas.

Les plats et les couverts ne doivent pas être placés les uns au-dessus des autres.

AVERTISSEMENT

Veillez à ne pas entraver la rotation des bras de lavage.

AVERTISSEMENT

Assurez-vous qu'après avoir chargé la vaisselle, cela n'empêche pas l'ouverture du distributeur de détergent.

Recommandations

Enlevez tout résidu important sur la vaisselle avant de la mettre dans la machine. Démarrez la machine à pleine charge.

ATTENTION

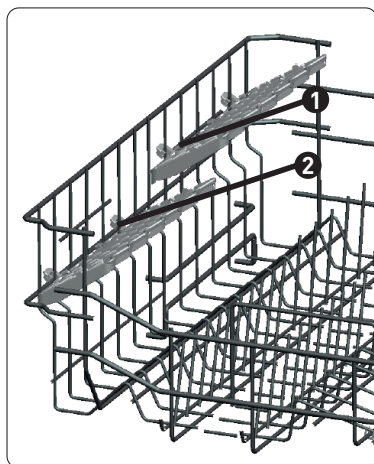
Ne surchargez pas les paniers et ne placez pas la vaisselle dans le mauvais panier.

AVERTISSEMENT

Pour éviter toute blessure, placez les couteaux à long manche et pointus sur les paniers, avec leurs pointes tournées vers le bas ou placées horizontalement.

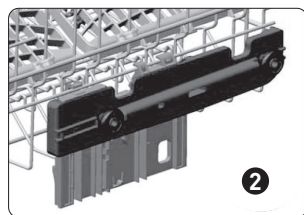
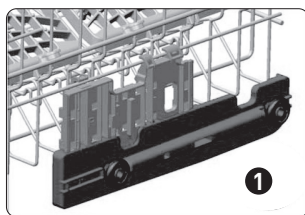
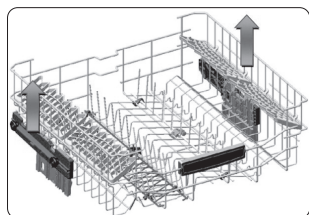
Panier à hauteur ajustable (type crochet)

Les paniers à hauteur ajustable vous permettent de placer des verres hauts et des tasses sur ou sous les paniers. Les supports peuvent être ajustés à 2 hauteurs différentes. Les couverts et ustensiles longs peuvent également être placés sur les paniers horizontalement.



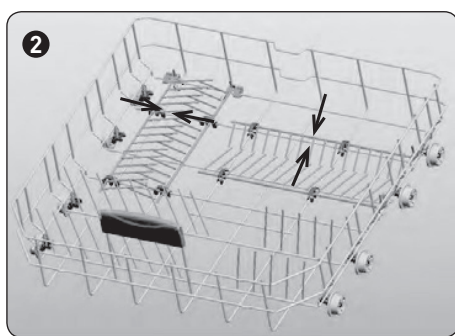
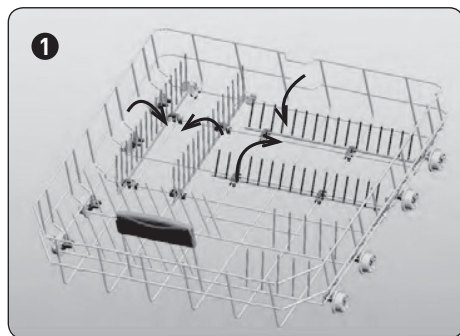
Réglage de la hauteur

Le panier supérieur comprend un mécanisme qui permet à la hauteur du panier supérieur d'être ajustée plus haut (1) ou plus bas (2) sans avoir à retirer le panier. Tenez le panier des deux côtés et tirez vers le haut ou poussez vers le bas, en vous assurant que les deux côtés du panier supérieur sont dans la même position.



Quatre paniers pliants

Les paniers pliants permettent le positionnement d'objets plus volumineux, comme des pots et casseroles. Chaque section peut être pliée séparément. Vous pouvez les plier ou les élever, comme illustré sur les images ci-dessous.



Positions paniers

	Hauteur max. des verres	Hauteur max. des assiettes
Panier supérieur position haute	14.5cm	31.5cm
Panier supérieur position basse	19.5cm	26.5cm

Panier à couverts supérieur

Le panier à couverts supérieur est conçu pour le placement de petits et grands couverts et ustensiles.

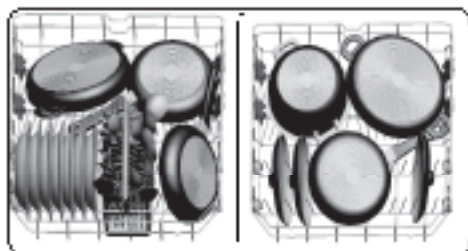


AVERTISSEMENT

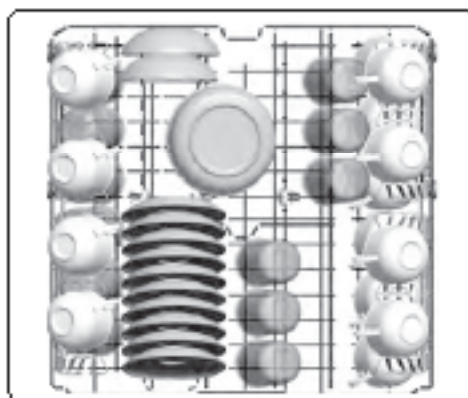
Les couteaux et autres objets pointus doivent être placés horizontalement dans le panier à couverts.

Chargement des paniers

Panier inférieur



Panier supérieur



Charges incorrectes

Une charge incorrecte peut causer des problèmes de lavage et de séchage.
Suivez les recommandations du fabricant pour un fonctionnement idéal.

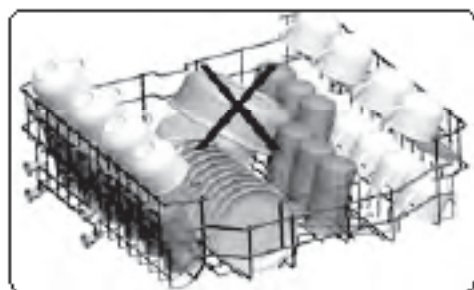
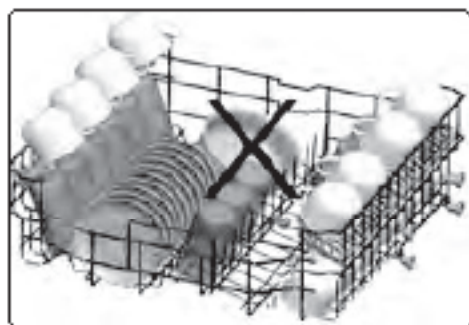
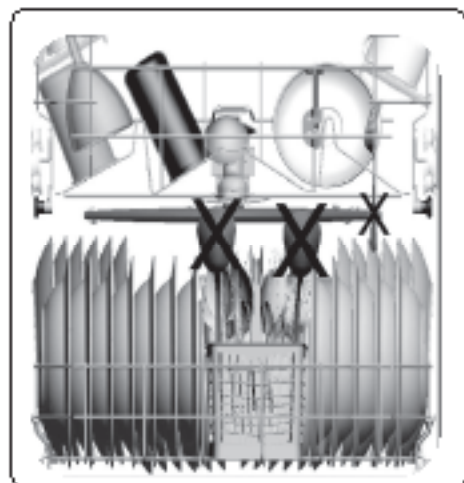
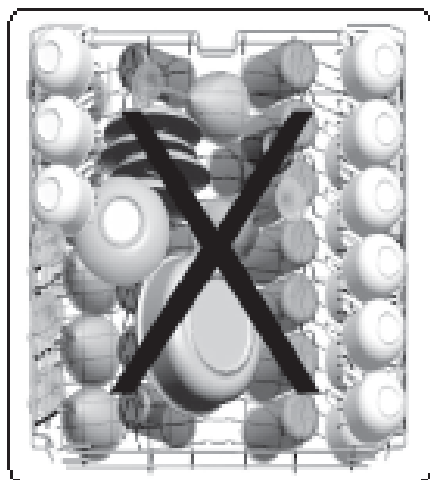
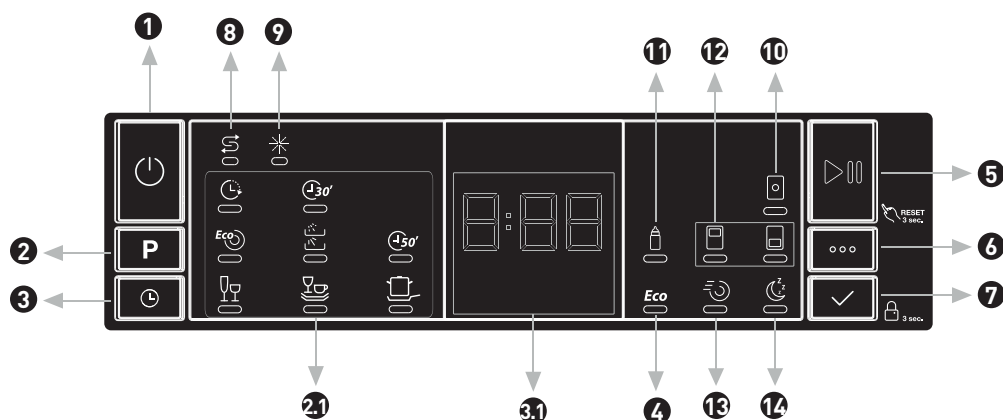


Tableau des programmes

	P1	P2	P3	P4	P5	P6	P7	P8
Nom du programme :	 Mini 14 min	 Rapide 30 min	 Éco	 Double lavage pro	 Super 50 min	 Intelligent 30 °C - 50 °C	 Intelligent 50 °C - 60 °C	 Intelligent 60 °C - 70 °C
Type de saleté :	Programme le plus rapide pour la vaisselle légèrement sale et récemment utilisé et adapté à 4 couverts.	Convient pour la vaisselle légèrement sale et un lavage rapide.	Programme standard pour la vaisselle normalement sale utilisée quotidiennement avec des consommations d'énergie et d'eau réduites.	Convient à la fois pour la verrerie délicate légèrement sale du panier supérieur et pour la vaisselle très sale du panier inférieur.	Convient pour la vaisselle normalement sale, utilisée quotidiennement avec un programme plus rapide.	Programme Auto pour la vaisselle normalement sale, les plats délicats.	Programme Auto pour la vaisselle normalement sale.	Programme Auto pour la vaisselle très sale.
Degré de saleté :	Voyant	Voyant	Moyen	Lourd	Moyen	Moyen	Moyen	Lourd
Quantité de détergent : A : 25 cm ³ B : 15 cm ³	B	A	A	A	A	A	A	A
Durée du programme (h/min)	00:14	00:30	00:30	01:53	00:50	01:12 - 01:31	01:47 - 02:02	01:49 - 02:59
Consommation électrique (kWh)	0.340	0.650	0.861	1.600	1.000	0.650 - 0.850	1.050 - 1.325	1.250 - 1.900
Consommation d'eau (l)	6.6	10.9	9.0	15.4	9.5	10.6 - 17.7	10.9 - 18.5	11.8 - 24.0

Pour que la fonction ACTIV'DOOR fonctionne, l'option Économie d'énergie doit être activée avant le démarrage du programme.

Le panneau de commande



Nom de l'affichage

Description

- | | | |
|------------|----------------------------------|---|
| 1 | Touche Marche/Arrêt | Allumez l'appareil en appuyant sur la touche Marche/Arrêt. |
| 2 | Touche de sélection du programme | Sélectionnez un programme approprié en appuyant sur la touche Programme. L'indicateur de programme sélectionné (2.1) sera allumé.
Pour les détails des programmes consultez la section Table des programmes. |
| 2.1 | Indicateurs de programme | |
| 3 | Touche Départ Différé | Vous pouvez retarder l'heure de début du programme pendant 1-2 ... 24 heures en appuyant sur la touche Départ Différé (3) avant le début du programme. L'indicateur de retard (3.1) sera allumé. Si vous souhaitez modifier le moment du programme différé, appuyez d'abord sur la touche Départ/Pause, puis sur Départ Différé pour sélectionner le nouveau programme différé. Pour activer le nouveau programme différé, appuyez sur la touche Départ/Pause. Pour annuler le programme différé, vous devez passer à 0 heure en utilisant la programmation différée quand l'appareil est en pause. |
| 3.1 | Indicateur de retard | |

Nom de l'affichage	Description
4 Indicateur de temps restant	Le flux du programme peut être contrôlé via les indicateurs Wash, Rinse Dry et End sur l'indicateur de durée restante.
5 Touche Départ/Pause	Appuyez sur la touche Départ/Pause pour commencer le programme. La lampe de lavage s'allume et l'indicateur de durée restante indique la durée du programme. Il indique également le temps restant pendant le déroulement du programme. Si vous ouvrez la porte de votre appareil lorsque le programme à tout moment de la durée du programme, l'appareil se met en pause et l'indicateur de l'étape de lavage liée clignote.
6 Touche Options	Les options peuvent être sélectionnées en appuyant à plusieurs reprises sur la touche Options. L'option choisie sera indiquée par une DEL clignotante.
7 Touche de sélection	Sélectionnez l'option en appuyant sur la touche de sélection. La DEL pour l'option choisie restera alors allumée.
8 Indicateur de sel	Lorsqu'il n'y a pas suffisamment de sel adoucissant, l'indicateur d'avertissement de manque de sel s'allume et vous devez remplir le réservoir de sel.
9 Indicateur de liquide de rinçage	Lorsque le niveau de liquide de rinçage est faible, l'indicateur d'avertissement correspondant s'allume et vous devez remplir le réservoir de liquide de rinçage.
10 Indicateur Mode Tablette	Sélectionnez la fonction Détergent en tablette lorsque vous utilisez un détergent combiné contenant du sel, du liquide de rinçage et des propriétés supplémentaires. L'indicateur de détergent en tablette reste allumé aussi longtemps que l'option est sélectionnée.
11 Indicateur Mode Extra Hygiène	Sélectionnez la fonction Hygiène supplémentaire pour augmenter la température de lavage, pour une opération de lavage maximale. L'indicateur d'hygiène supplémentaire s'allume.

Nom de l'affichage	Description
12 Indicateur Demi-charge	Sélectionnez la fonction demi-charge pour choisir la zone du lave-vaisselle contenant les plats à laver. Vous pouvez sélectionner les deux paniers, le panier supérieur ou le panier inférieur seulement. Appuyez sur la touche jusqu'à ce que l'indicateur correspondant au panier contenant les plats à laver s'allume. L'indicateur demi-charge s'éclaire pendant que cette fonction est en fonctionnement. Les plats mis dans les autres zones ne seront pas lavés.
13 Indicateur d'économie d'énergie	Sélectionnez l'option d'économie d'énergie pour permettre à la porte de l'appareil de s'ouvrir à la fin du programme pour augmenter l'efficacité du séchage. Cette fonction permet également d'économiser de l'énergie en opérant à une température plus basse.
14 Indicateur mode super rapide	Sélectionnez la fonction super rapide pour réduire la durée d'un programme, pour une utilisation plus économique de l'eau. L'indicateur super rapide s'allumera.
15 Indicateur mode silence	Sélectionnez la fonction Extra silencieux pour une opération de lavage plus délicate et silencieuse. L'indicateur Extra silencieux s'allume. Cette option réduit le niveau de pression acoustique du lavage.
16 Indicateurs d'étape de lavage	16. Indicateurs d'étape de lavage L'afficheur montrera l'indicateur correspondant à l'état du programme en cours. Quand l'indicateur de séchage est en marche, la machine reste silencieuse en fonction du programme que vous avez sélectionné pendant 15 à 100 minutes. * Lavage * Rinçage * Sec * Fin

REMARQUE

La Sécurité enfant est activée/désactivée en appuyant sur la touche de sélection (7) pendant environ 3 secondes. Lorsqu'elle est activée, toutes les DEL clignotent et « L » est affiché sur l'indicateur du temps restant (4) une fois.

Quand il est désactivé, toutes les LED et « CL » clignotent deux fois.

REMARQUE

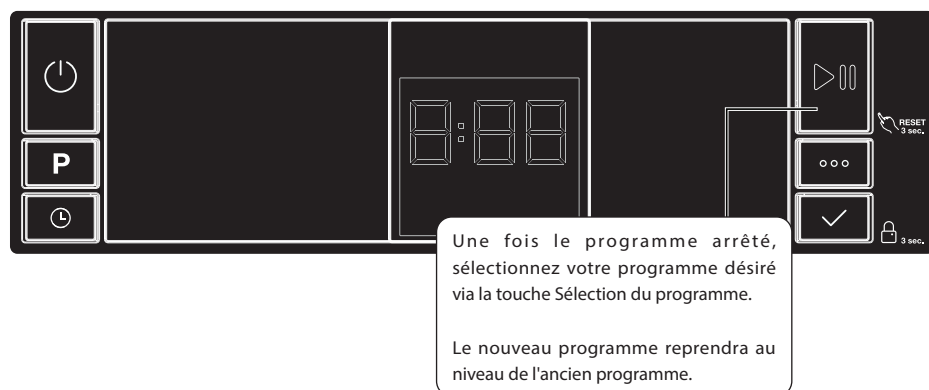
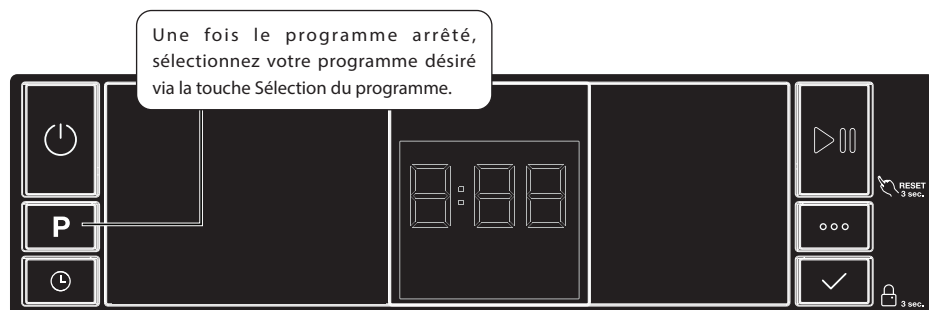
Si vous mettez l'appareil en position d'arrêt après avoir sélectionné le démarrage différé, et que le programme démarre, le démarrage différé sera annulé.

REMARQUE

Pour enregistrer un programme en tant que favori, appuyez sur les touches de sélection de programme (2) et de retard (3) en même temps. Pour sélectionner le programme favori, appuyez sur la touche de sélection du programme (2) pendant 3 secondes.

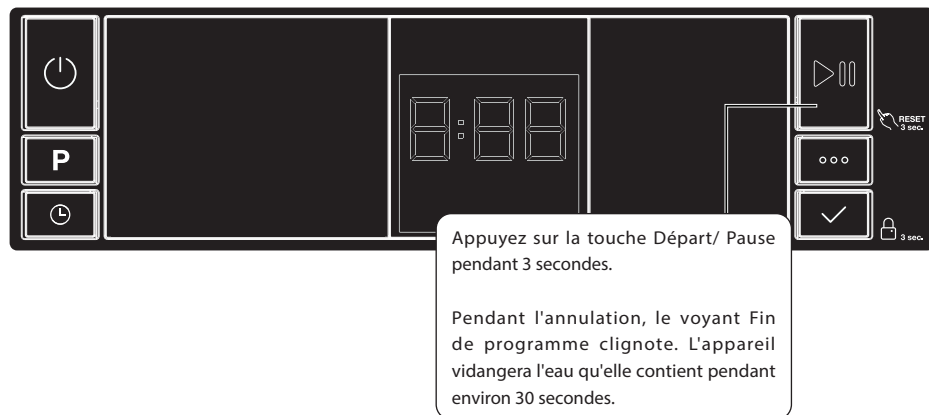
Changement d'un programme

Si vous souhaitez modifier le programme lorsque l'appareil est déjà lancé.



Annulation d'un programme

Si vous souhaitez annuler un programme en cours.



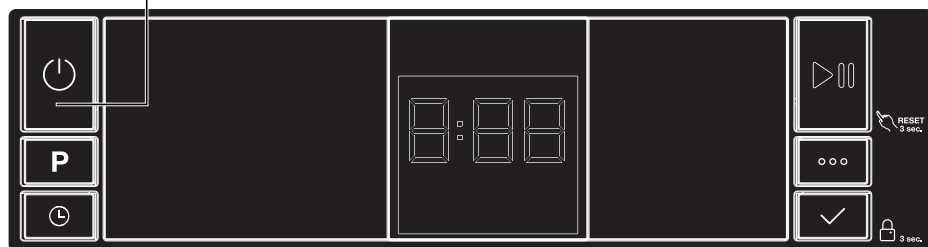
Lorsque le voyant Fin de programme s'allume, éteignez votre appareil en utilisant la touche Marche/Arrêt.



Mise à l'arrêt de l'appareil

Éteignez votre appareil avec la touche Marche/Arrêt une fois que le programme est terminé et que le voyant Fin de programme s'allume.

Tirez la fiche de la prise électrique.
Fermez le robinet d'eau.



REMARQUE

N'ouvrez pas la porte avant que le programme ne se termine.

REMARQUE

À la fin du programme de lavage, vous pouvez laisser la porte de votre appareil entrouverte pour accélérer le séchage.

REMARQUE

Si la porte de l'appareil est ouverte ou si l'alimentation est coupée pendant le lavage, le programme se poursuivra lorsque la porte sera fermée ou que le courant sera rétabli.

Contrôle de l'avertisseur sonore (en fonction du modèle)

Pour modifier le niveau sonore de l'avertisseur sonore, procédez comme suit :

- ❶ Ouvrez la porte et appuyez sur les touches Option (6) et Sélectionner (7) simultanément pendant 3 secondes.
- ❷ Lorsque le réglage sonore est reconnu, l'avertisseur sonore émet un son long et l'appareil affiche le dernier niveau défini, de « S0 » à « S3 ».
- ❸ Pour diminuer le niveau sonore, appuyez sur la touche Sélectionner (7). Pour augmenter le niveau sonore, appuyez sur la touche Options (6).
- ❹ Pour enregistrer le niveau sonore sélectionné, éteignez l'appareil. Le niveau S0 signifie que tous les sons sont désactivés. Le réglage d'usine est S3.

Mode d'économie d'énergie

Pour activer ou désactiver le mode économie d'énergie, suivez ces étapes :

- ❶ Ouvrez la porte et appuyez sur les touches Programme (2) et Option (6) simultanément pendant 3 secondes.
- ❷ Après 3 secondes, l'appareil affiche le dernier réglage, « IL1 » ou « IL0 ».
- ❸ Lorsque le mode d'économie d'énergie est activé, « IL1 » s'affiche. Dans ce mode, l'éclairage intérieur (si disponible) s'éteint 2 minutes après l'ouverture de la porte, et l'appareil s'éteint après 15 minutes d'inactivité afin d'économiser de l'énergie.
- ❹ Lorsque le mode d'économie d'énergie est désactivé « IL0 » s'affiche. Si le mode d'économie d'énergie est désactivé, les lumières intérieures seront allumées aussi longtemps que la porte est ouverte, et l'appareil sera toujours allumé à moins qu'il ne soit éteint par l'utilisateur.
- ❺ Pour enregistrer le réglage sélectionné, éteignez l'appareil.
En réglage d'usine, le mode d'économie d'énergie est activé.

Technologie d'ions naturels (en fonction du modèle)

Cette fonction permet une hygiène supplémentaire grâce à la technologie d'ions.

Elle fonctionne comme un programme indépendant. Cette fonction s'active en appuyant sur la touche Options (6) pendant 3 secondes dans l'état prêt. Au bout de 3 secondes, « Ion » s'affiche pour indiquer que la technologie d'ions naturels est activée.

Relâchez la touche une fois que « Ion » s'affiche. Sans intervention de l'utilisateur, 24 heures après l'activation de la technologie d'ions naturels, celle-ci est automatiquement annulée.

REMARQUE

Si l'appareil est éteint, la technologie d'ions naturels est annulée.

REMARQUE

La technologie d'ions naturels ne fonctionne pas avec tous les programmes.

Crystalight (en fonction du modèle)

Cette technologie, qui associe des technologies d'ions et de lumière, fournit une hygiène supplémentaire. Elle élimine les mauvaises odeurs lors d'un programme de lavage qui comprend une étape de séchage.

La fonction Crystalight s'active et se désactive avant de lancer le programme en appuyant sur la touche Options (6) pendant 6 secondes. Au bout de 6 secondes, « Ion » s'affiche pour indiquer que la fonction Crystalight est activée. Lorsqu'elle est désactivée, à la fin des 6 secondes, « UO » s'affiche. Le réglage de Crystalight suit le réglage de technologie d'ions naturels.

Le réglage par défaut est « UO ».

REMARQUE

Si l'utilisateur ne désactive pas la fonction Crystalight à la fin du programme, elle restera active jusqu'à ce que la machine s'éteigne.

REMARQUE

Si la fonction Crystalight ou la technologie d'ions naturels est active, la DEL d'avertissement de technologie d'ions naturels s'allume de façon estompée quand la porte est ouverte.

Nettoyage et entretien

Il est important de nettoyer votre lave-vaisselle pour assurer la durée de vie de la machine.

Assurez-vous que les réglages d'adoucissement de l'eau soient correctement faits et que la quantité de détergent soit optimale pour prévenir l'accumulation du calcaire. Remplissez à nouveau le compartiment à sel lorsque le voyant de manque de sel est allumé.

De la graisse et du calcaire peuvent se déposer dans le lave-vaisselle au fil du temps.

Si tel est le cas :

- Remplissez le compartiment à détergent, mais ne chargez pas de vaisselle. Sélectionnez un programme qui fonctionne à haute température, puis faites tourner le lave-vaisselle à vide. Si votre lave-vaisselle n'est toujours pas suffisamment propre, utilisez un produit de nettoyage pour lave-vaisselle.

- Pour prolonger la durée de vie de votre lave-vaisselle, nettoyez votre machine une fois par mois.

- Nettoyez régulièrement les joints de la porte avec un chiffon humide pour enlever les résidus accumulés ou les corps étrangers.

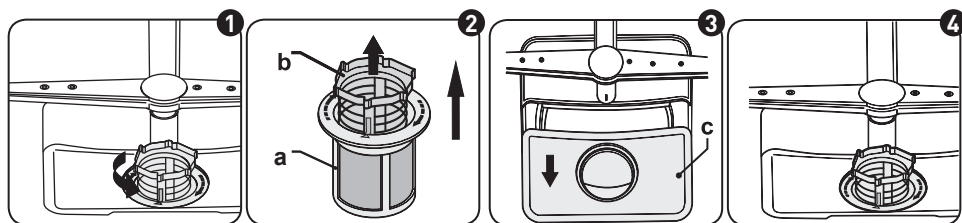
Filtres

Nettoyez les filtres et les bras pulvérisateurs au moins une fois par semaine. Lorsque des déchets alimentaires restent sur les filtres épais et fins, il convient de retirer ces filtres et de les nettoyer soigneusement sous le robinet d'eau.

a) Micro Filtre

b) Gros filtre

c) Filtre métallique

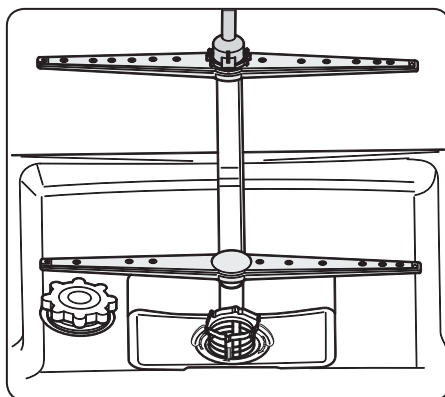


Pour enlever et nettoyer la combinaison des filtres, tournez cette dernière dans le sens inverse des aiguilles d'une montre et retirez-la en la soulevant (1). Retirez le gros filtre du micro filtre (2). Tirez le filtre métallique, puis retirez-le (3). Rincez le filtre en utilisant beaucoup d'eau jusqu'à ce qu'il n'y ait plus de résidus. Remettez les filtres ensemble. Replacez l'insert du filtre, et faites-le pivoter dans le sens des aiguilles d'une montre (4).

- N'utilisez jamais le lave-vaisselle sans filtre.
- Une mauvaise disposition du filtre réduit l'efficacité de lavage.
- Pour assurer le bon fonctionnement de votre machine, nettoyez régulièrement les filtres.

Bras pulvérisateurs

Assurez-vous que les trous des bras ne soient pas obstrués et qu'aucun déchet alimentaire ou corps étranger ne soit coincé au niveau des bras pulvérisateurs. En cas d'obstruction de ces trous, retirez les bras pulvérisateurs et nettoyez-les avec de l'eau. Pour enlever le bras pulvérisateur supérieur, défaire l'écrou en le tournant dans le sens des aiguilles d'une montre et en le tirant vers le bas. Veillez à ce que l'écrou soit parfaitement serré lors du remontage du bras pulvérisateur supérieur.



Pompe de vidange

De gros résidus alimentaires ou des objets étrangers qui n'ont pas été capturés par les filtres peuvent bloquer la pompe à eaux usées. L'eau de rinçage stagnera alors audessus du filtre.

AVERTISSEMENT**risques de coupures !**

Lors du nettoyage de la pompe de vidange faites en sorte de ne pas vous blesser avec des morceaux de verre ou avec des objets tranchants.

Dans ce cas précisez :

- ❶ Débranchez toujours en premier l'appareil de la source d'alimentation.
- ❷ Enlevez les paniers.
- ❸ Retirez les filtres.
- ❹ Écopez l'eau, si besoin, à l'aide d'une éponge.
- ❺ Contrôlez la surface, puis retirez les corps étrangers.
- ❻ Remettez les filtres
- ❼ Réintroduisez les paniers.

Dépannage

PROBLEME	CAUSE POSSIBLE	DÉPANNAGE
Le programme ne démarre pas.	Votre lave-vaisselle n'est pas branché.	Branchez votre lave-vaisselle.
	Votre lave-vaisselle n'est pas allumé.	Allumez le lave-vaisselle en appuyant sur la touche Marche/Arrêt.
	Fusible grillé.	Vérifiez votre disjoncteur.
	Robinet d'entrée de l'eau fermé.	Ouvrez le robinet d'alimentation en eau.
	La porte de votre lave-vaisselle est ouverte.	Fermez la porte du lave-vaisselle.
	Le tuyau d'entrée d'eau et les filtres de l'appareil sont bouchés.	Vérifiez le tuyau d'arrivée d'eau et les filtres de l'appareil et assurez-vous qu'ils ne sont pas bouchés.
L'eau reste à l'intérieur de l'appareil.	Le tuyau d'évacuation de l'eau est bouché ou pincé (plié).	Vérifiez le tuyau de vidange, puis nettoyez-le ou dépliez-le.
	Les filtres sont encrassés.	Nettoyez les filtres.
	Le programme n'est pas encore terminé.	Attendez la fin du programme.
L'appareil s'arrête durant le lavage.	Panne de courant.	Vérifiez l'alimentation secteur.
	Panne d'alimentation en eau.	Vérifiez le robinet.

Si des bruits de secousses et de choc sont audibles durant l'opération de lavage.

Le bras de lavage touche la vaisselle dans le panier inférieur.

Déplacez ou retirez les objets qui bloquent le bras de lavage.

PROBLEME	CAUSE POSSIBLE	DÉPANNAGE
Des déchets alimentaires restent partiellement sur la vaisselle.	La vaisselle était mal placée, et l'eau pulvérisée n'a pas pu atteindre les endroits concernés.	Ne surchargez pas les paniers.
	Les plats s'appuient les uns contre les autres.	Placez les plats comme indiqué dans la section sur le chargement de votre lavevaisselle.
	Pas assez de détergent utilisé.	Utilisez la bonne quantité de détergent, comme indiqué dans le tableau des programmes.
	Programme de lavage sélectionné incorrect.	Utilisez les informations dans le tableau des programmes pour sélectionner le programme le plus approprié.
	Bras de lavage encrassé par des restes de nourriture.	Nettoyez les trous dans les bras de lavage avec des objets minces.
Des taches blanchâtres restent sur la vaisselle.	Filtres ou pompe de vidange encrassés, ou filtres mal installés.	Vérifiez que le tuyau de vidange et les filtres sont correctement installés.
	Pas assez de détergent utilisé.	Utilisez la bonne quantité de détergent, comme indiqué dans le tableau des programmes.
	Dosage trop bas du liquide de rinçage et/ou de l'adoucisseur d'eau.	Augmentez le niveau de liquide de rinçage ou d'adoucisseur d'eau.
	Niveau de dureté de l'eau élevé.	Augmentez le niveau d'adoucisseur d'eau et ajoutez du sel.
La vaisselle ne sèche pas.	Le compartiment de sel n'est pas bien fermé.	Vérifiez que le bouchon du compartiment de sel est bien fermé.
	L'option de séchage n'est pas sélectionnée.	Sélectionnez un programme avec séchage.
	Le dosage du liquide de rinçage est trop faible.	Augmentez le réglage de dosage du liquide de rinçage.

PROBLEME	CAUSE POSSIBLE	DÉPANNAGE
Des taches de rouille se forment sur la vaisselle.	La qualité de l'acier inoxydable de la vaisselle n'est pas suffisante.	Utilisez uniquement des ustensiles qui passent au lave-vaisselle.
	Haut niveau de sel dans l'eau de lavage.	Ajustez le niveau de dureté de l'eau en utilisant le tableau de dureté de l'eau.
	Le compartiment de sel n'est pas bien fermé.	Vérifiez que le bouchon du compartiment de sel est bien fermé.
	Trop de sel déversé dans le lavevaisselle lors du remplissage du sel.	Utilisez un entonnoir pour le remplissage de sel dans le compartiment pour éviter les fuites.
	Mauvaise mise à la terre.	Consultez immédiatement un électricien qualifié.
Du détergent reste dans le compartiment à détergent.	Du détergent a été ajouté lorsque le compartiment à détergent était mouillé.	Assurez-vous que le compartiment de détergent est sec avant utilisation.

Alerte automatique de pannes et conduite à tenir

CODE DE PANNE	PANNE POSSIBLE	QUE FAIRE
F5	Panne du système d'arrivée d'eau	Assurez-vous que le robinet d'arrivée d'eau est ouvert et que de l'eau coule. Séparez le tuyau d'alimentation du robinet et nettoyez le filtre du tuyau. Contactez le service après-vente si l'erreur persiste.
F3	Panne du système de pression	Contactez le service après-vente.
F2	Alimentation en eau continue	Fermez le robinet et contactez le service après-vente.
F2	Impossible d'évacuer l'eau	Le tuyau d'évacuation de l'eau et les filtres peuvent être bouchés. Annulez le programme. Si l'erreur persiste, contactez le service après-vente.
F8	Erreur de chauffage	Contactez le service après-vente.
F1	Débordement	Débranchez l'appareil et fermez le robinet. Contactez le service après-vente.
FE	Carte électronique défectueuse.	Contactez le service après-vente.
F7	Surchauffe	Contactez le service après-vente.
F9	Erreur de position du diviseur	Contactez le service après-vente.
F6	Détecteur de température défectueux	Contactez le service après-vente.
HI	Erreur de tension élevée	Contactez le service après-vente.
LO	Erreur de tension basse	Contactez le service après-vente.

Bedankt !

Bedankt om voor dit product van VALBERG te hebben gekozen.

ELECTRO DEPOT kiest, test en beveelt de producten van VALBERG aan, deze staan garant voor eenvoud in gebruik, betrouwbare prestaties en een onberispelijke kwaliteit.

Dankzij dit toestel weet u dat elk gebruik tevredenstellend zal zijn.

Welkom bij ELECTRO DEPOT.

Bezoek onze website: www.electrodepot.be



ELECTRO DEPOT

A

Overzicht van het toestel

Beschrijving van het toestel

B

Gebruik van het toestel

Installatie van de vaatwasmachine
Installatie van het toestel onder een werkblad
Vorbereiding van het toestel op het gebruik
Inladen van uw vaatwasmachine
Aanbevelingen
Laden van de manden
Programmatabel
Het bedieningspaneel

C

Praktische informatie

Reiniging en onderhoud
Probleemoplossing
Automatische waarschuwing in geval van defecten en wat u moet doen

Beschrijving van het toestel

- 1 Bovenpaneel (top)
- 2 Bovenste mand met roosters
- 3 Bovenste sproeiarm
- 4 Onderste mand
- 5 Onderste sproeiarm
- 6 Filters
- 7 Kenplaatje
- 8 Bedieningspaneel
- 9 Afwasmiddel- en spoelvoestofdispenser
- 10 Bestekmand
- 11 Zoutreservoir
- 12 Vergrendelklepjes van de rails van de bovenste mand
- 13 Turbo droogeenheid: Dit systeem laat toe de droogprestaties van uw vaat te verbeteren.

Installatie van de vaatwasmachine

Plaatsing van de vaatwasmachine

Om uw vaatwasmachine te installeren, dient u ervoor te zorgen een plek te kiezen waar u deze makkelijk kunt vullen en ledigen.

Installeer uw vaatwasmachine niet op een plaats waar de omgevingstemperatuur onder de 5°C kan dalen. Negatieve temperaturen kunnen aanleiding geven tot beschadiging van de slangen of tot werkingsstoornissen van de elektronische kaart.

Alvorens deze te plaatsen, haalt u de vaatwasmachine uit zijn verpakking mits naleving van de waarschuwingen die erop aangebracht werden.

Plaats de vaatwasmachine in de buurt van een watertoevoer en -afvoer. U moet uw toestel zodanig plaatsen dat u de aansluitingen niet hoeft aan te passen eenmaal deze zijn gemaakt.

Neem het toestel niet vast aan de deur of het bedieningspaneel wanneer u het verplaatst.

Zorg ervoor dat u een ruimte vrij laat rond de vaatwasmachine om het makkelijk naar voren en achteren te verplaatsen wanneer u wenst schoon te maken.

Let erop de toevoer- en afvoerleidingen niet gekneld raken bij het plaatsen van de vaatwasmachine.

Zorg ervoor dat de voedingskabel niet gekneld zit onder de vaatwasmachine.

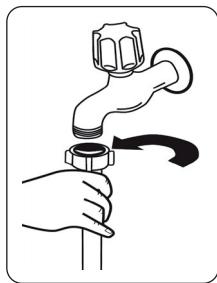
Stel de voetjes van de vaatwasmachine zo af dat deze waterpas en goed stabiel staat. De goede plaatsing van de vaatwasmachine is van essentieel belang om de deur goed te kunnen openen en sluiten.

Indien de deur van uw vaatwasmachine niet correct sluit, controleer dan of de vaatwasmachine waterpas en stabiel op de vloer staat; zo niet, zet de vaatwasmachine stabiel door de verstelvoetjes te verstellen.

Wateraansluiting

Controleer of de watertoevoer geschikt is voor de installatie van een vaatwasmachine. We raden u aan een filter te installeren na uw watermeter om te vermijden dat restanten (zand, klei, roest, enz.) die eventueel getransporteerd worden via het leidingwaternetwerk of in de loodgieterijvoorzieningen in het huis schade toebrengen aan de vaatwasmachine en om ongemakken zoals het verkleuren van de vaat of het vormen van afzettingen na het afwassen te voorkomen.

Watertoevoerleiding



Het toestel dient aangesloten te worden op het waterdistributienet door gebruik te maken van de nieuwe aansluitingen die met het toestel meegeleverd werden. Hergebruik geen sets gebruikte aansluitingen.

Alvorens de nieuwe toevoerslang of een slang die lange tijd niet gebruikt werd aan te sluiten op uw vaatwasmachine, laat u er even water door lopen. Sluit de watertoevoerslang met de hand rechtstreeks aan op de watertoevoerkraan.

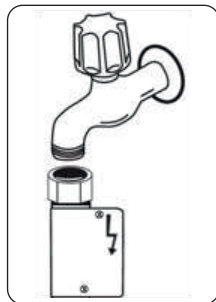
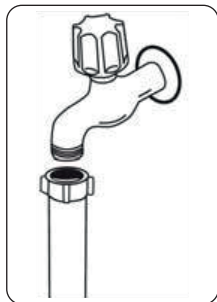
De druk van de kraan moet minimaal 0,03 Mpa en mag maximaal 1 Mpa bedragen. Wanneer de waterdruk groter is dan 1 Mpa, plaats dan een drukreducerklep tussen de kraan en de slang. Eenmaal de aansluitingen zijn uitgevoerd, draai uw kraan volledig open en controleer of ze waterdicht zijn.

Voor uw eigen veiligheid, zorg ervoor de watertoevoerkraan altijd dicht te draaien op het einde van elk programma. Houd rekening met de markering op de watertoevoerslang! Wanneer 25°C staat aangegeven op de slang, mag de temperatuur van het water maximaal 25°C (koud water) zijn.

Voor alle andere modellen: Bij voorkeur koud water; warm water met een maximale temperatuur van 60°C.

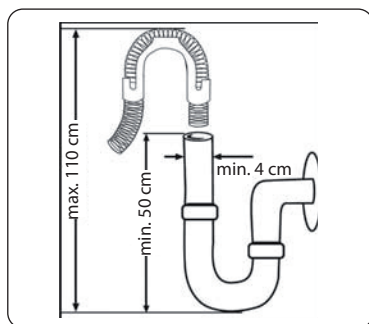
OPMERKING

Bepaalde modellen gebruiken een Aquastop-systeem. Wanneer u vaatwasmachine voorzien is van deze optie, is er stroom met een gevaarlijke spanning. Snijd het uiteinde van de Aquastop nooit door en zorg ervoor dat het niet geplooid of gedraaid is.



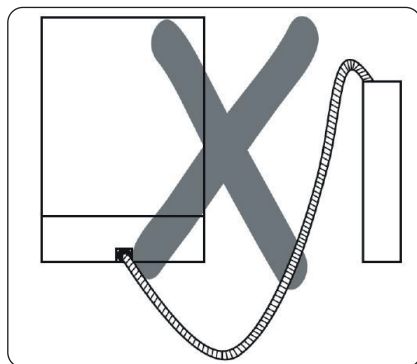
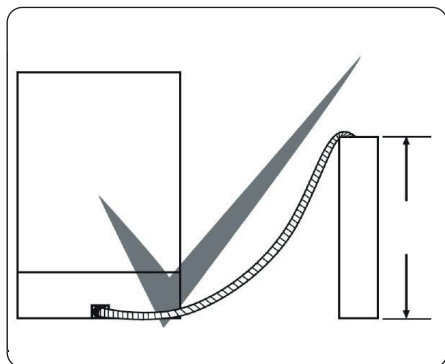
Afvoerslang

De afvoerslang kan ofwel rechtstreeks worden aangesloten op een vaste afvoer, ofwel op een speciale aansluiting onder de gootsteen. Met een speciale gebogen slang (indien beschikbaar) kan de vaatwasmachine rechtstreeks worden leeggemaakt in de gootsteen door de gebogen slang aan de rand van de gootsteen vast te maken. Deze aansluiting moet zich minstens 50 cm en maximaal 110 cm boven het niveau van de vloer bevinden.



WAARSCHUWING

De lengte van de afvoerslang mag niet worden gewijzigd omdat het water anders niet correct uit het toestel kan worden afgevoerd. In dat geval zal onze onderneming elke aansprakelijkheid afwijzen.



Elektrische aansluiting

WAARSCHUWING

Het toestel moet aangesloten zijn op een aarding.

Controleer vóór de aansluiting op het net of de nominale spanning van het toestel (die vermeld wordt op het kenplaatje van het toestel) overeenkomt met de spanning van de elektrische voeding. Het stopcontact moet ook in staat zijn het nominaal vermogen van het toestel te dragen (eveneens vermeld op het kenplaatje van het toestel).

Gelieve bij twijfel een beroep te doen op een gekwalificeerd elektricien. Het product moet geïnstalleerd worden overeenkomstig de instructies van deze handleiding en overeenkomstig de van kracht zijnde normen.

In geval van niet-naleving kan de fabrikant niet aansprakelijk worden gesteld.

Dit toestel is ontworpen voor gebruik met een voedingsspanning van 220 tot 240 V. Indien u een andere voeding hebt, contracteer dan een erkend professional of een gekwalificeerd elektricien. Gebruik voortdurend de met het toestel meegeleverde voedingskabel en stekker.

Bij laagspanning zal de doeltreffendheid van uw vaatwasmachine lager zijn. Indien het voedingskabel beschadigd is, dient deze vervangen te worden door de fabrikant, zijn dienst na verkoop of een gelijkaardig bevoegde persoon om elk gevaar uit te sluiten. Zo niet kunnen er zich ongevallen voordoen.

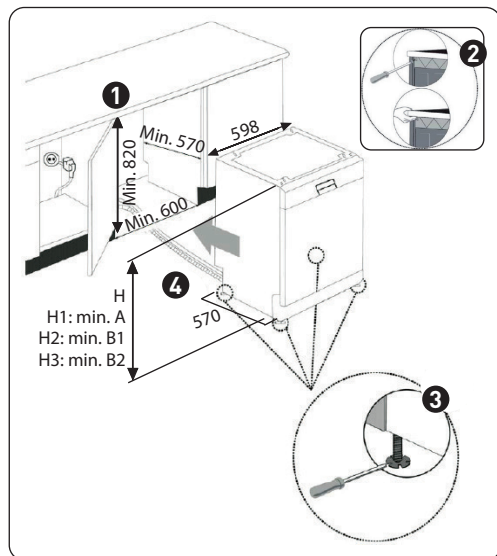
Om veiligheidsredenen dient u zich er steeds van te vergewissen dat de stekker na afloop van het programma uit het stopcontact getrokken wordt.

Trek de stekker niet met natte handen uit het stopcontact, om elektrocutie te voorkomen. Het snoer steeds bij de stekker vasthouden wanneer u deze uit het stopcontact trekt. Trek niet aan de voedingskabel.

Installatie van het toestel onder een werkblad

Indien u uw toestel onder een werkblad wenst te plaatsen, moet er voldoende ruimte zijn om dit te doen en moeten de slangen geschikt zijn voor dit gebruik (1).

Indien de ruimte onder het werkblad is geschikt is voor de montage van uw toestel, verwijder de bovenkant van de vaatwasmachine (top) zoals aangegeven op de afbeelding (2).



A	B	
Volledig product	B1	B2
Hoogte van het product (± 2 mm)	820 mm	830 mm 835 mm

A: Indien er geen vilt zit aan de bovenkant van het product, moet u rekening houden met de hoogte van dit product.

B1: Indien er vilt zit op de bovenkant van het product met de 2de mand, moet u rekening houden met de hoogte van dit product.

B2: Indien er vilt zit op de bovenkant van het product met de 3de mand, moet u rekening houden met de hoogte van dit product.

WAARSCHUWING

Het werkblad waaronder het toestel wordt geplaatst, moet stabiel zijn om onevenwicht te vermijden.

Het bovenpaneel (top) van de vaatwasmachine moet verwijderd worden om het toestel onder het werkblad te passen.

Om het bovenpaneel te verwijderen, verwijder de schroeven waarmee het vastzit aan de achterkant van het toestel. Duw het paneel vervolgens 1 cm van voor naar achter en til het op.

Pas de verstelvoetjes van het toestel aan volgens de hellingsgraad van de vloer (3).

Monteer uw toestel door het onder het werkblad te duwen. Zorg er hierbij voor de slangen niet te pletten of te draaien (4).

WAARSCHUWING

Na het bovenpaneel van de vaatwasmachine te hebben verwijderd, moet het toestel in een ruimte worden geplaatst met de afmetingen die aangegeven staan in de onderstaande afbeelding.

Vorbereiding van het toestel op het gebruik

Alvorens het voor het eerst te gebruiken

- Vergewis u ervan dat de elektrische en waterbevoorradingsspecificaties overeenstemmen met de waarden die aangegeven staan in de installatie-instructies van het toestel.
- Verwijder alle verpakkingsmaterialen binnen in het toestel.
- Stel het niveau van de waterverzachter in.
- Vul het spoelvroelstofcompartiment.

Gebruik van het zout

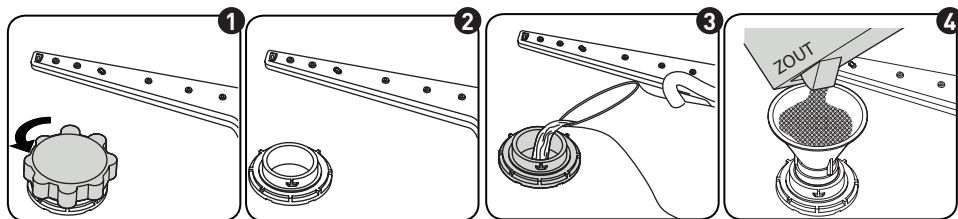
Om goed te werken heeft de vaatwasmachine zacht water nodig, met andere woorden minder kalkhoudend. Zo niet zullen witte kalkresten achterblijven op de vaat en op de binnenuitrusting. Dit zal een negatieve impact hebben op de was-, droog- en glansprestaties van uw toestel. Wanneer het water in de verzachter stroomt, worden de ionen die de hydrometrie vormen, verwijderd uit het water; zo krijgt het de zachtheid die nodig is voor een optimaal wasresultaat. Afhankelijk van de hydrometriegraad van de inkomende waterstroom, hopen deze ionen die het water hard maken zich snel op in de verzachter. De waterverzachter moet geregenereerd worden zodat deze dezelfde prestaties levert tijdens de volgende wascyclus. Daarom dient zout voor vaatwasmachines te worden gebruikt.

Gelieve enkel speciaal zout voor vaatwasmachines te gebruiken om het water van het toestel zacht te maken. Gebruik geen tafelzout of zout in poedervorm dat gemakkelijk kan worden opgelost in water. Het gebruik van elk ander type zout kan uw toestel beschadigen.

Vullen van het zoutreservoir.

Om zout toe te voegen, verwijder het deksel van het zoutcompartiment doro het in wijzerzin te draaien. (1) (2) Bij het eerste gebruik, doe 1 kg zout en water (3) in het compartiment tot het bijna overloopt. U kunt een trechter (niet meegeleverd) gebruiken om het gemakkelijker te vullen. Plaats het deksel opnieuw op zijn plaats en sluit het.

Voeg om de 20 tot 30 cycli zout toe in uw toestel tot het vol is (ongeveer 1 kg).



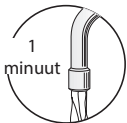
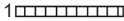
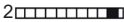
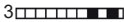
Voeg enkel zout toe in het zoutcompartiment bij het eerste gebruik.

Gebruik zout dat speciaal ontwikkeld is voor een gebruik in vaatwasmachines.

Wanneer u uw vaatwasmachine voor het eerst aanzet, vult het zoutcompartiment zich met water. Doe dus het zout in het toestel alvorens het aan te zetten.

Indien u uw toestel niet aanzet onmiddellijk nadat het zout is overgelopen, voer dan een kort afwasprogramma uit om het tegen roestvorming te beschermen.

Teststrip

Laat het water uit de kraan stromen (1 minuut).	Houd de strip in het water (1 sec)	Schud met de strip.	Wacht (1 min).	Stel het hardheidsniveau van uw toestel in.
				1  2  3  4  5  6 

De strips zijn niet inbegrepen

OPMERKING

Het niveau is standaard ingesteld op 3. Wanneer het water putwater is of water met een hardheidsniveau van meer dan 90 dF, raden we u aan om een filter en verfijningssystemen te gebruiken.

Hardheidstabel van het water

Niveau	Duits dH	Frans dF	Engels Brits dE	Indicator
1	0-5	0-9	0-6	L1 verschijnt op het scherm.
2	6-11	10-20	7-14	L2 verschijnt op het scherm.

3	12-17	21-30	15-21	L3 verschijnt op het scherm.
4	18-22	31-40	22-28	L4 verschijnt op het scherm.
5	23-31	41-55	29-39	L5 verschijnt op het scherm.
6	32-50	56-90	40-63	L6 verschijnt op het scherm.

Waterverzachtersysteem

De vaatwasmachine is uitgerust met een waterverzachtersysteem dat de hardheid van het instromende water vermindert. Om het hardheidsniveau van het kraantjeswater te kennen, contacteer uw watermaatschappij of gebruik de teststrip (in voorkomend geval).

Instellingen

- Schakel de vaatwasmachine uit door op de knop Aan/Uit te drukken.
- Druk minstens 3 seconden lang op de toets Programma net na het aanzetten van het toestel.
- Laat de programmeuze knop los wanneer "SL" wordt weergegeven op het scherm. Vervolgens verschijnt het laatste instelniveau.
- Druk op de programmaknop om het gewenste niveau in te stellen. Met elke druk op de programmatoets stijgt het niveau. Eenmaal het niveau 6 is bereikt en u opnieuw op deze toets drukt, keert het niveau terug naar niveau 1.
- Om het laatst geselecteerde hardheidsniveau van het water in het geheugen te bewaren, zet het toestel uit door op de Aan/Uit knop te drukken.

Gebruik van afwasmiddel

Gebruik enkel afwasmiddel dat speciaal ontworpen is voor huishoudelijke vaatwasmachines. Bewaar het afwasmiddel op een droge plaats en houd het buiten het bereik van kinderen.

Voeg het juiste afwasmiddel toe voor het geselecteerde programma om de beste prestaties te waarborgen. De nodige hoeveelheid afwasmiddel hangt af van de cyclus, de grootte van de lading en het niveau van vuilheid van de vaat.

Vul het afwasmiddelcompartiment niet meer dan nodig. Zo niet kunnen er wit- of blauwachtige strepen verschijnen op de glazen en de borden of kan het glas beginnen te roesten. Het aanhoudend gebruik van te veel afwasmiddel kan het toestel beschadigen.

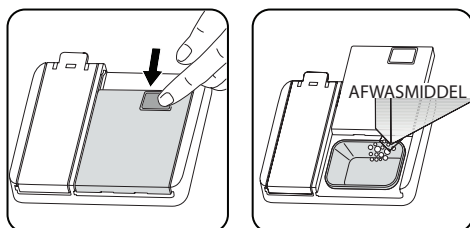
Het gebruik van te weinig afwasmiddel kan aanleiding geven tot een slechte reiniging en tot het verschijnen van witachtige vlekken van het harde water.

Raadpleeg de instructies van de afwasmiddelfabrikant voor meer informatie.

Vullen met afwasmiddel

Druk op het klepje om de dispenser te openen en giet het afwasmiddel erin.

Sluit het deksel en druk erop tot het op zijn plaats vastklikt. De dispenser moet opnieuw worden gevuld voor het begin van elk programma. Indien de borden erg vuil zijn, voegt u een extra dosis afwasmiddel toe in het voorwascompartiment.



Gebruik van gecombineerde afwasmiddelen

Deze producten moeten gebruikt worden overeenkomstig de instructies van de fabrikant.

Doe nooit gecombineerde afwasmiddelen in de binnensectie of in de bestekmand.

Gecombineerde afwasmiddelen bevatten niet alleen afwasmiddel, maar ook spoelvloeistof, stoffen die het zout vervangen en extra componenten afhankelijk van de combinatie.

We raden u aan geen gecombineerde afwasmiddelen te gebruiken voor korte programma's.

Gebruik in plaats daarvan afwasmiddelen in poedervorm.

Indien u problemen ervaart tijdens het gebruik van gecombineerde afwasmiddelen, neem dan contact op met de fabrikant van het afwasmiddel.

Wanneer u stopt met het gebruiken van gecombineerde afwasmiddelen, zorg er dan voor dat de instellingen van de waterhardheid en de spoelvloeistof ingesteld zijn op een juist niveau.

Gebruik van spoelvloeistof

De spoelvloeistof helpt u bij het drogen van de vaat zonder strepen of vlekken achter te laten.

Spoelvloeistof is noodzakelijk voor vlek vrij keukengerei en doorzichtige glazen. De spoelvloeistof wordt automatisch vrijgegeven tijdens de warme spoelfase.

Wanneer de dosis spoelvloeistof te laag is ingesteld, blijven er witachtige vlekken achter op de vaat en zijn de borden niet droog en proper.

Wanneer de dosis spoelvloeistof te hoog is ingesteld, kunnen er blauwachtige laagjes achterblijven op het glas en de vaat.

Vullen en instellen van de spoelvloeistof

Om het spoelvloeistofcompartiment te vullen, open de dop van het spoelvloeistofcompartiment. Vul het spoelvloeistofcompartiment tot het niveau MAXIMUM en sluit het deksel. Gelieve het spoelvloeistofcompartiment niet te veel te vullen en verwijder elke gemorste vloeistof.

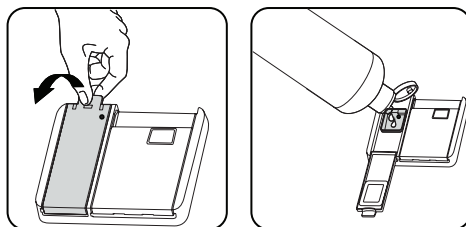
Om het spoelvloeistofniveau te wijzigen, volg de onderstaande stappen alvorens het toestel aan te zetten:

- Zet het toestel aan door op de knop Aan/Uit te drukken.
- Druk minstens 5 seconden lang op de toets Programma meteen na het aanzetten van het toestel.
- Laat de programmakeuzeknop los wanneer "rA" op het scherm verschijnt.
- De instelling van het spoelvloeistofniveau volgt die van het waterhardheidsniveau. Vervolgens verschijnt het laatst ingestelde niveau.
- Stel het niveau in door op de programmakeuzeknop te drukken.
- Schakel het toestel uit om de uitgevoerde instellingen op te slaan.

De fabrieksinstelling is 4.

Wanneer de borden niet goed drogen of er vlekken op zitten, verhoog dan het niveau.

Wanneer er zich blauwe vlekken op uw borden vormen, verlaag dan het niveau.



Niveau	Dosis glansmiddel	Indicator
1	Niet verdeeld spoelmiddel	r1 verschijnt op het scherm.
2	1 dosis is verdeeld	r2 verschijnt op het scherm.
3	2 dosissen zijn verdeeld	r3 verschijnt op het scherm.
4	3 dosissen zijn verdeeld	r4 verschijnt op het scherm.
5	4 dosissen zijn verdeeld	r5 verschijnt op het scherm.

Inladen van uw vaatwasmachine

Volg deze laadinstructies om de beste resultaten te bekomen.

Het inladen van de huishoudelijke vaatwasmachine tot het door de fabrikant aangegeven laadvermogen zal bijdragen tot energie- en waterbesparingen.

Het handmatig vooraf afspoelen van vaat leidt tot een hoger water- en energieverbruik en wordt niet aanbevolen. U kunt tassen, glazen, glazen op voet, kleine borden, kommen, enz. in de bovenste mand plaatsn. Laat lange glazen niet tegen elkaar rusten, anders staan ze niet stabiel en kunnen ze beschadigd raken.

Wanneer u glazen en bekert met een lange voet plaatst, laat ze dan tegen de rand van de mand of de steun rusten en niet tegen andere voorwerpen.

Plaats alle recipiënten, zoals tassen, glazen en potten in de vaatwasmachine met de opening naar beneden zodat het water zich niet op de voorwerpen kan ophopen.

Wanneer voorzien is van een bestekmand, is het aanbevolen deze te gebruiken om het beste resultaat te bekomen.

Plaats alle grote voorwerpen (kookpotten, pannen, deksels, borden, kommen, enz.) die zeer vuil zijn in de onderste mand.

Borden en bestek mogen niet op elkaar worden geplaatst.

WAARSCHUWING

Zorg ervoor dat het draaien van de sproeiarmen niet wordt verhinderd.

WAARSCHUWING

Vergewis u er na het laden van de vaat van dat hierdoor het openen van de afwasmiddeldispenser niet worden gehinderd.

Aanbevelingen

Verwijder alle grote resten van de vaat alvorens deze in het toestel te plaatsen. Start het toestel met een volle lading.

OPGELET

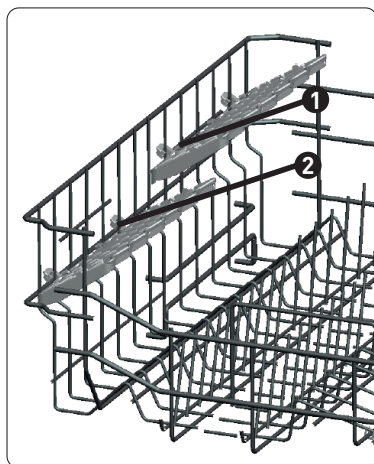
Laad de manden niet te vol en plaats de vaat niet in de verkeerde mand.

WAARSCHUWING

Om blessures te vermijden, plaats messen met een lang en puntig lemmet op de manden met de punten naar beneden gericht of plaats ze horizontaal.

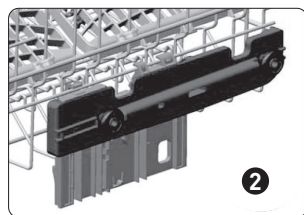
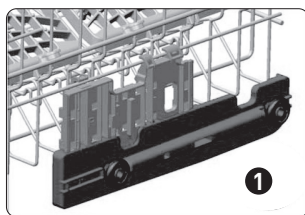
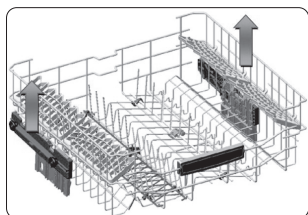
Verstelbare bovenste mand (type haak)

De verstelbare bovenste mand kunt u gebruiken om hoge glazen en tassen op of onder de manden te plaatsen. De steunen kunnen worden ingesteld op 2 verschillende hoogtes. Bestek en lang keukengerei kan ook horizontaal op de manden worden geplaatst.



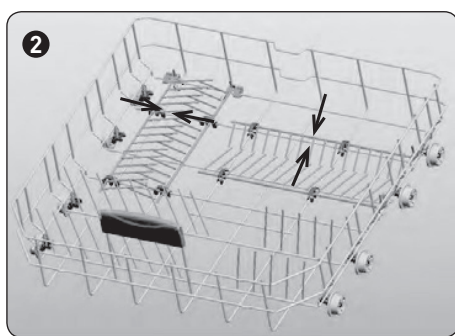
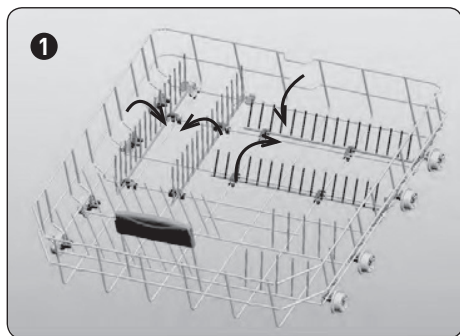
Instellen van de hoogte

De bovenste mand is voorzien van een mechanisme waarmee de hoogte hoger (1) of lager (2) kan worden ingesteld zonder de mand te hoeven verwijderen. Houd de mand aan beide zijden vast en trek ze naar boven of duw ze naar onder. Zorg er hierbij voor dat de twee zijden van de bovenste mand in dezelfde positie staan.



Vier plooi manden

De plooi manden kunnen worden gebruikt om grotere voorwerpen, zoals kookpotten en pannen te plaatsen. Elke sectie kan afzonderlijk worden geplooid. U kunt ze in- of uitklappen, zoals geïllustreerd in de onderstaande afbeeldingen.



Mand posities

	Max. lenshoogte	Max. plaathoogte
Bovenste korf bovenste positie	14.5cm	31.5cm
Bovenste korf lagere positie	19.5cm	26.5cm

Bovenste bestekmand

De bovenste bestekmand is speciaal ontworpen voor het plaatsen van klein en groot bestek en keukengerei.

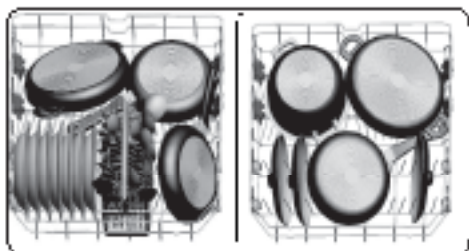


WAARSCHUWING

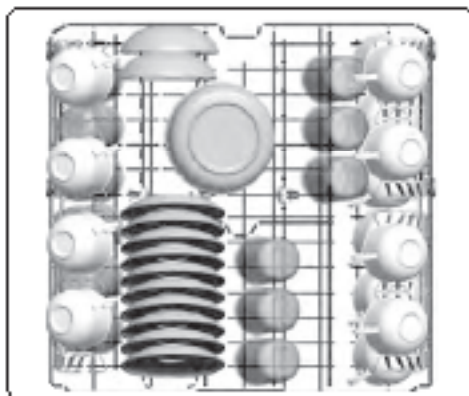
Messen en andere puntige voorwerpen moeten horizontaal in de bestekmand worden geplaatst.

Laden van de manden

Onderste mand

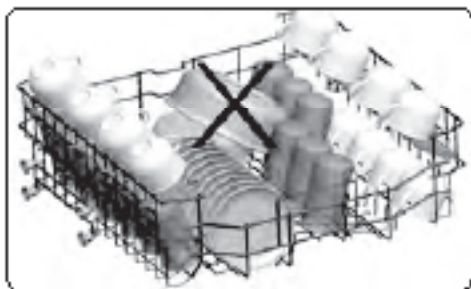
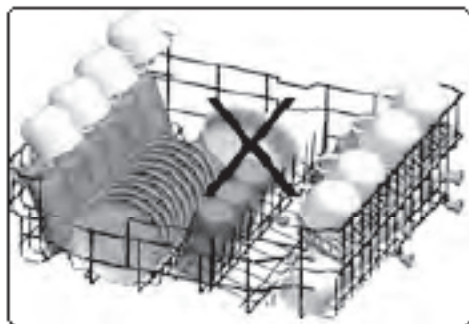
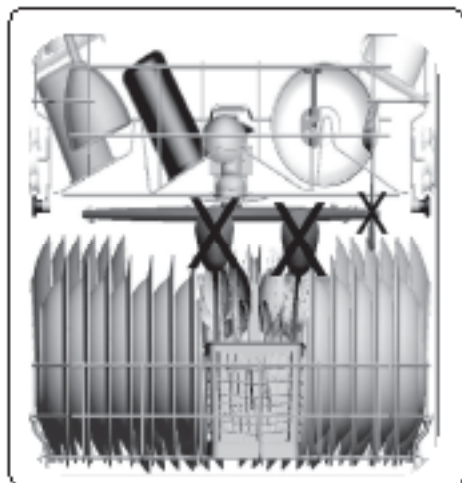
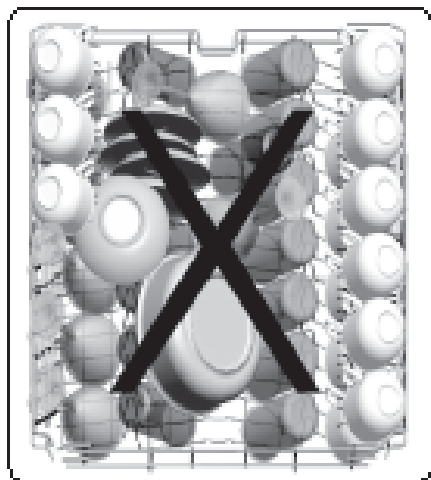


Bovenste mand



Onjuiste ladingen

Een onjuiste lading kan was- en droogproblemen veroorzaken.
Volg de aanbevelingen van de fabrikant voor een ideale werking.

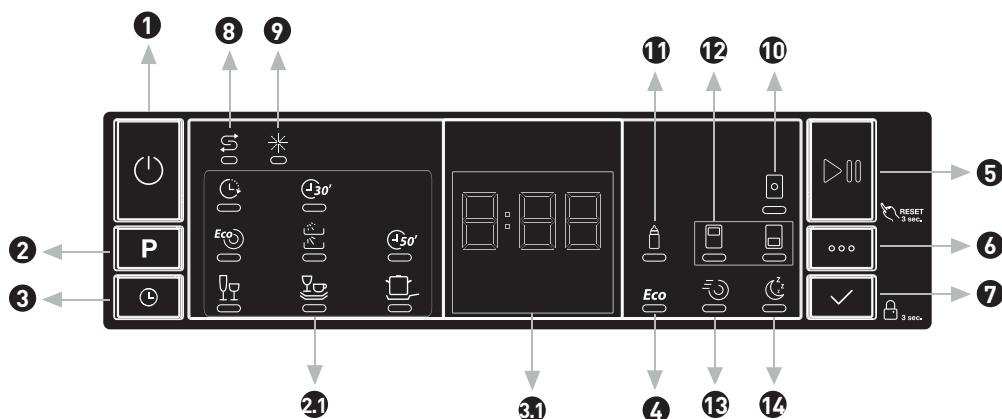


Programmatabel

	P1	P2	P3	P4	P5	P6	P7	P8
Naam van het programma:	 Mini 14 min.	 Snel 30 min.	 ECO	 Dubbel afwassen pro	 Super 50 min.	 Intelligent 30°C - 50°C	 Intelligent 50°C - 60°C	 Intelligent 60°C - 70°C
Type vuil:	Het snelste programma voor licht vuile en recent gebruikte vaat en geschikt voor 4 couverts.	Geschikt voor licht vuile vaat en een snelle afwasbeurt.	Standaard programma voor dagelijks gebruikte normaal vuile vaat met een lager energie- en waterverbruik.	Geschikt voor zowel licht vuil delicaat glaswerk van bovenste mand en voor zeer vuile vaat van de onderste mand.	Geschikt voor normaal vuile, dagelijks gebruikte vaat met een sneller programma.	Automatisch programma voor normaal vuile vaat, delicate borden.	Automatisch programma voor normaal vuile vaat.	Automatisch programma voor zeer vuile vaat.
Vuileheidsgraad:	Lampje	Lampje	Wijze	Zwaar	Wijze	Wijze	Wijze	Zwaar
Hoeveelheid afwasmiddel: A: 25 cm ³ B: 15 cm ³	B	A	A	A	A	A	A	A
Duur van het programma (u/min)	00:14	00:30	00:30	01:53	00:50	01:12 - 01:31	01:47 - 02:02	01:49 - 02:59
Elektriciteitsverbruik (kWh)	0.340	0.650	0.861	1.600	1.000	0.650 - 0.850	1.050 - 1.325	1.250 - 1.900
Waterverbruik (l)	6.6	10.9	9.0	15.4	9.5	10.6 - 17.7	10.9 - 18.5	11.8 - 24.0

Om de ACTIV'DOOR functie te laten werken, moet de Energiebesparingsoptie worden geactiveerd voordat het programma wordt gestart.

Het bedieningspaneel



Naam van de weergave

Beschrijving

- | | | |
|------------|-------------------------|--|
| 1 | Toets Aan/UIT | Zet het toestel aan door op de toets Aan/UIT te drukken. |
| 2 | Programmakeuzetoets | Selecteer een geschikt programma door op de programmatoets te drukken. De indicator van het geselecteerde programma (2.1) brandt. Raadpleeg de sectie Programmatabel voor details over de programma's. |
| 2.1 | Programma-indicatoren | |
| 3 | Toets Uitgestelde Start | U kunt het beginuur van het programma 1-2 ... 24 uur lang vertragen door op de toets Uitgestelde Start (3) te drukken voor het begin van het programma. De vertragingindicator (3.1) brandt. Indien u het moment van het uitgesteld programma wenst te wijzigen, druk dan eerst op de toets Start/Pauze en vervolgens op Uitgestelde Start om het nieuw uitgesteld programma te selecteren. Om het nieuw uitgesteld programma te activeren, druk op de toets Start/Pauze. Om het uitgesteld programma te annuleren moet u overschakelen naar 0 uur door de uitgestelde programmatie te gebruiken wanneer het toestel in pauze staat. |

Naam van de weergave	Beschrijving
3.1 Vertragingsindicator	
4 Resterende tijdindicator	Het verloop van het programma kan gecontroleerd worden via de indicatoren Wash, Rinse, Dry en End op de resterende tijdindicator.
5 Toets Start/Pauze	Druk op de toets Start/Pauze om het programma te beginnen. Het afwaslampje brandt en de resterende tijdindicator geeft de duur van het programma aan. Hij geeft ook de resterende tijd aan tijdens het verloop van het programma. Wanneer u de deur van uw toestel opent terwijl het programma draait, gaat het toestel in pauze en knippert de indicator van de eraan verbonden afwasfase.
6 Toets Opties	De opties kunnen worden geselecteerd door verschillende keren op de toets Opties te drukken. De gekozen optie zal worden aangegeven door een knipperende LED.
7 Keuzetoets	Selecteer de optie door op de keuzetoets te drukken. De LED voor de gekozen optie zal blijven branden.
8 Zoutindicator	Wanneer er onvoldoende zout in het toestel zit, zal de waarschuwingsindicator voor gebrek aan zout branden en moet u het zoutreservoir vullen.
9 Spoelvloeistofindicator	Wanneer het spoelvloeistofniveau laag is, zal de overeenkomstige waarschuwingsindicator branden en moet u het spoelvloeistofreservoir vullen.
10 Indicator Tabletmodus	Selecteer de functie Afwasmiddel in tabletvorm wanneer u een gecombineerd afwasmiddel dat zout, spoelvloeistof en extra eigenschappen bevat. De indicator voor afwasmiddel in tabletvorm blijft branden net zolang de optie is geselecteerd.
11 Indicator Modus Extra Hygiëne	Selecteer de functie Extra Hygiëne om de afwastemperatuur te verhogen voor een maximale afwasoperatie. De indicator Extra hygiëne brandt.

Naam van de weergave

Beschrijving

12

Indicator Halve lading

Selecteer de functie Halve lading om de zone van de afwasmachine te kiezen die de af te wassen borden bevat. U kunt de twee manden, de bovenste of de onderste mand alleen selecteren. Druk op de toets tot de indicator die overeenstemt met de mand die de af te wassen borden bevat, gaat branden. De indicator Halve lading licht op terwijl deze functie werkt. De borden die in de andere zones worden geplaatst, zullen niet worden afgewassen.

13

Indicator Energiebesparing

Selecteer de optie Energiebesparing zodat de deur van het toestel op het einde van het programma kan worden geopend om de doeltreffendheid van het drogen te verhogen. Deze functie laat ook toe energie te besparen door aan een lagere temperatuur te werken.

14

Indicator Modus supersnel

Selecteer de functie Supersnel om de duur van een programma in te korten voor een spaarzamer watergebruik.

De indicator Supersnel gaat branden.

15

Indicator Stille modus

Selecteer de functie Extra stil voor een delicatesere en stillere afwasoperatie. De indicator Extra stil gaat branden. Deze optie verlaagt het akoestisch geluidsniveau van de afwasbeurt.

16

Indicatoren Afwasfasen

16. Indicatoren Afwasfasen Op het weergavescherm verschijnt de indicator die overeenstemt met de staat van het lopend programma. Wanneer de droogindicator brandt, blijft het toestel 15 tot 100 minuten lang stil in functie van het programma dat u heeft geselecteerd.

* Wassen

* Spoelen

* Droog

* Einde

OPMERKING

De Kinderbeveiliging wordt geactiveerd/gedeactiveerd door ongeveer 3 seconden lang op de keuzetoets (7) te drukken. Wanneer ze wordt geactiveerd, knipperen alle LED's en verschijnt één keer "I" op de resterende tijdindicator (4).

Wanneer ze wordt gedeactiveerd, knipperen alle LED's en "CL" twee keer.

OPMERKING

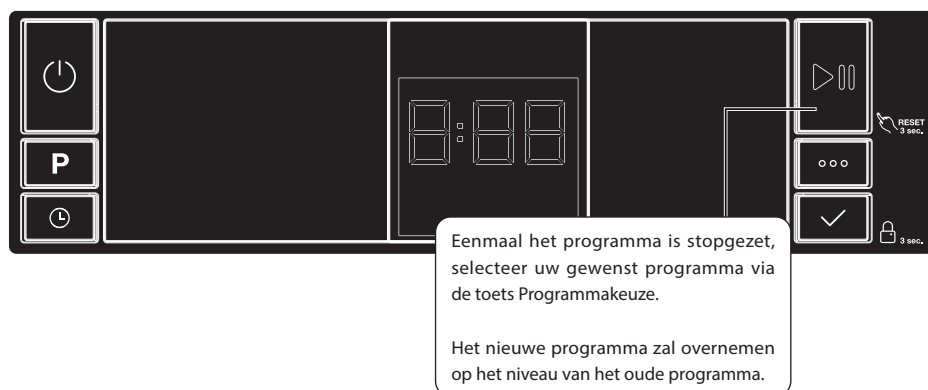
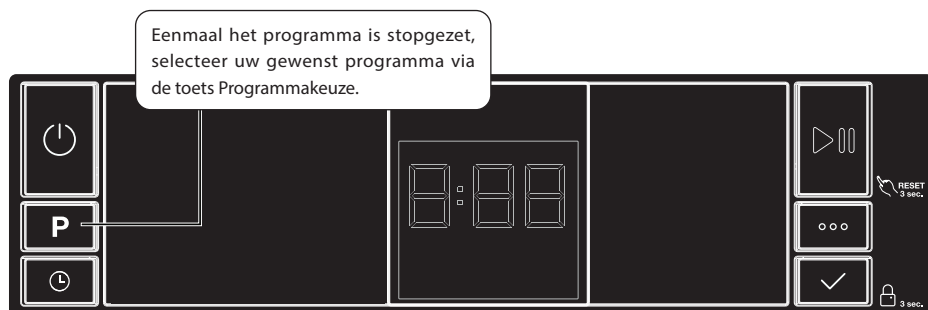
Wanneer u het toestel aanzet na de uitgestelde start te hebben geselecteerd en het programma opstart, zal de uitgestelde start worden geannuleerd.

OPMERKING

Om een programma op te slaan als favoriet, druk gelijktijdig op de programmakeuzetoetsen (2) en vertragingstoetsen (3). Om het favoriet programma te selecteren, druk 3 seconden lang op de programmakeuzetoets (2).

Wijziging van een programma

Indien u het programma wenst te wijzigen terwijl het toestel reeds is aangezet.



Annulering van een programma

Wanneer u een lopend programma wenst te annuleren.



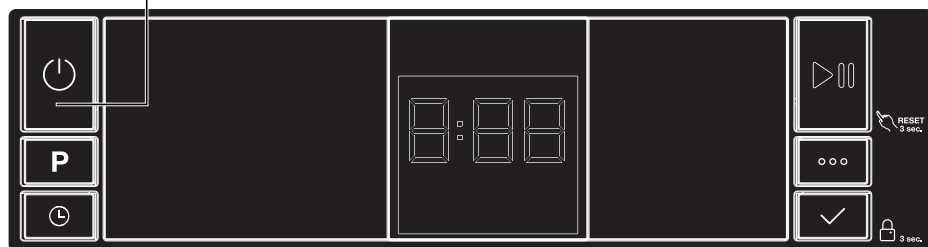
Wanneer het lampje Programmaeinde gaat branden, schakel uw toestel uit met de toets Aan/Uit.



Stopzetten van het toestel

Schakel uw toestel uit met de toets Aan/Uit eenmaal het programma beëindigd is en het lampje Programmaeinde gaat branden.

Trek de stekker uit het stopcontact.
Draai de waterkraan dicht.



OPMERKING

Open de deur niet alvorens het programma is beëindigd.

OPMERKING

Op het einde van het afwasprogramma kunt u de deur van uw toestel een beetje open laten staan om het drogen te versnellen.

OPMERKING

Wanneer de deur van het toestel open staat of wanneer de stroomvoorziening tijdens het afwassen wordt verbroken, zal het programma worden verdergezet eenmaal de deur wordt gesloten of de stroomvoorziening is hersteld.

Controle van de geluidswaarschuwer (in functie van het model)

Om het geluidsniveau van de geluidswaarschuwer te wijzigen, ga als volgt te werk:

- ❶ Open de deur en druk gelijktijdig 3 seconden lang op de toetsen Optie (6) en Selecteren (7).
- ❷ Wanneer de geluidsinstelling wordt herkend, weerklinkt er een lange toon en verschijnt er op het toestel het laatst gedefinieerde niveau, van "S0" tot "S3".
- ❸ Om het geluidsniveau te verlagen, druk op de toets Selecteren (7). Om het geluidsniveau te verhogen, druk op de toets Opties (6).
- ❹ Om het geselecteerde geluidsniveau te bewaren, schakel het toestel uit. Het niveau S0 betekent dat alle geluiden zijn gedeactiveerd. De fabrieksinstelling is S3.

Modus Energiebesparing

Volg deze stappen om de modus Energiebesparing te activeren of te deactiveren:

- ❶ Open de deur en druk gelijktijdig 3 seconden lang op de toetsen Programma (2) en Optie (6).
- ❷ Na 3 seconden verschijnt er op het toestel de laatste instelling, "IL1" of "IL0".
- ❸ Wanneer de modus Energiebesparing is geactiveerd, verschijnt er "IL1". In deze modus gaat de binnenverlichting (indien beschikbaar) uit 2 minuten na het openen van de deur en wordt het toestel uitgeschakeld na 15 minuten inactiviteit om energie te besparen.
- ❹ Wanneer de modus Energiebesparing is gedeactiveerd, verschijnt er "IL0". Wanneer de modus Energiebesparing is gedeactiveerd, brandt de binnenverlichting net zolang de deur open staat en blijft het toestel aan staan zolang het niet door de gebruiker wordt uitgezet.
- ❺ Om de geselecteerde instelling te bewaren, schakel het toestel uit. In de fabrieksinstelling is de modus Energiebesparing geactiveerd.

Technologie van natuurlijke ionen (in functie van het model)

Deze functie maakt extra hygiëne mogelijk dankzij de ionentechnologie.

Ze werkt als een onafhankelijk programma. Deze functie wordt geactiveerd door 3 seconden lang op de toets Opties (6) te drukken in de staat Klaar. Na 3 seconden verschijnt Ion om aan te geven dat de natuurlijke ionentechnologie is geactiveerd.

Laat de toets los eenmaal "Ion" verschijnt. Zonder tussenkomst van de gebruiker wordt de natuurlijke ionentechnologie automatisch geannuleerd 24 uur na het activeren ervan.

OPMERKING

Wanneer het toestel uitgeschakeld is, wordt de natuurlijke ionentechnologie geannuleerd.

OPMERKING

De natuurlijke ionentechnologie werkt niet met alle programma's.

Crystalight (in functie van het model)

Deze technologie die de ionen- en lichttechnologieën combineert, levert een extra hygiëne. Ze elimineert slechte geurtjes tijdens een afwasprogramma date en droogfase bevat.

De functie Crystalight wordt geactiveerd en gedeactiveerd na het opstarten van het programma door 6 seconden lang op de toets Opties (6) te drukken. Na 6 seconden verschijnt Ion om aan te geven dat de functie Crystalight is geactiveerd. Wanneer ze wordt gedeactiveerd, verschijnt na 6 seconden "U0". De instelling van Crystalight volgt de natuurlijke ionentechnologie. De standaard instelling is "U0".

OPMERKING

Wanneer de gebruiker de functie Crystalight op het einde van het programma niet deactiveert, zal ze actief blijven tot het toestel wordt uitgeschakeld.

OPMERKING

Wanneer de functie Crystalight of de natuurlijke ionentechnologie actief is, gaat de waarschuwingsled van de natuurlijke ionentechnologie licht branden wanneer de deur wordt geopend.

Reiniging en onderhoud

Het is belangrijk om uw vaatwasmachine te reinigen om de levensduur van het toestel te waarborgen.

Vergewis u ervan dat de instellingen van de waterverzachter correct zijn ingesteld en dat de hoeveelheid afwasmiddel optimaal is om de ophoping van kalk te voorkomen. Vul het zoutcompartiment opnieuw met zout wanneer het lampje wegens gebrek aan zout gaat branden. Na verloop van tijd kunnen vet en kalk zich afzetten in de vaatwasmachine.

Indien dit het geval is:

- Vul het afwasmiddelcompartiment maar laad de vaatwasmachine niet in. Selecteer een programma dat werkt bij hoge temperatuur en laat de vaatwasmachine leeg draaien.

Indien uw vaatwasmachine nog altijd niet voldoende proper is, gebruiken een reinigingsproduct voor vaatwasmachines.

- Om de levensduur van uw vaatwasmachine te verlengen, is het aangewezen om uw toestel één keer per maand te reinigen.

- Reinig regelmatig de dichtingen van de deur met een vochtige doek om opgehoopte resten of vreemde voorwerpen te verwijderen.

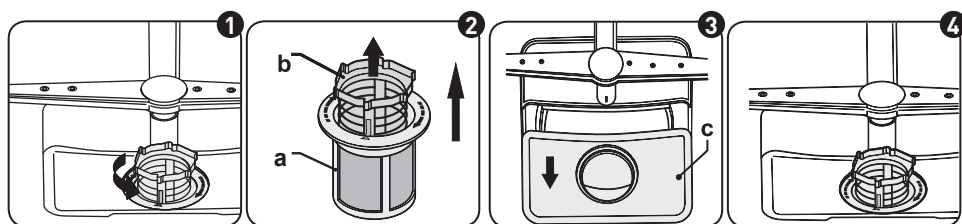
Filters

Reinig de filters en de sproeiarmen minstens één keer per week. Wanneer er voedselresten achterblijven op de dikke en fijne filters, dienen deze filters te worden verwijderd en zorgvuldig te worden gereinigd onder stromend water.

a) Microfilter

b) Grove filter

c) Metalen filter

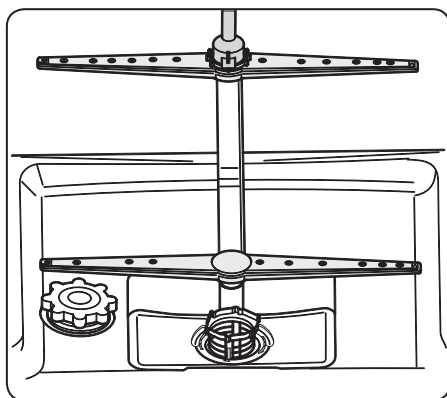


Om de filtercombinatie te verwijderen en te reinigen, draai deze in tegenwijzerzin en verwijder ze door ze op te tillen (1). Verwijder de grove filter van de microfilter (2). Trek aan de metalen filter en verwijder hem (3). Spoel de filter af met veel water tot deze geen restanten meer bevat. Monteer de filters opnieuw. Plaats de filter opnieuw op zijn plaats en laat hem in wijzerzin draaien (4).

- Gebruik de vaatwasmachine nooit zonder filter.
- Een verkeerde plaatsing van de filter vermindert de afwasdoeltreffendheid.
- Om een goede werking van uw toestel te waarborgen, reinig regelmatig de filters.

Sproeiarmen

Zorg ervoor dat de gaten in de sproeiarm niet verstopt zijn en dat er geen voedselresten of vreemde voorwerpen vast zitten ter hoogte van de sproeiarmen. Ingeval deze gaten verstopt zijn, verwijder de sproeiarmen en reinig ze met water. Om de bovenste sproeiarmen te verwijderen, draai de moer los door deze in wijzerzin te draaien en ze naar onder te trekken. Zorg ervoor dat de moer goed vast zit wanneer de bovenste sproeiarm opnieuw wordt gemonteerd.



Afvoerpomp

Grove voedselresten of vreemde voorwerpen die niet opgevangen werden door de filters kunnen de afvalafvoerpomp blokkeren. Er zal dan spoelwater blijven stilstaan boven de filter.

WAARSCHUWING

risico op snijwonden!

Wanneer de afvoerpomp wordt gereinigd, zorg ervoor dat u zich niet blesseert aan stukjes glas of aan scherpe vreemde voorwerpen.

In dit geval:

- ❶ Trek eerst de stekker van het toestel uit het stopcontact.
- ❷ Verwijder de manden.
- ❸ Verwijder de filters.
- ❹ Vewijder indien nodig het water met een spons.
- ❺ Controleer het oppervlak en verwijder vervolgens de vreemde voorwerpen.
- ❻ Plaats de filters opnieuw op hun plaats
- ❼ Plaats de manden opnieuw op hun plaats.

Probleemoplossing

PROBLEEM	MOGELIJKE OORZAAK	PROBLEEMOPLOSSING
Het programma start niet.	Uw vaatwasmachine is niet aangesloten.	Sluit uw machine aan.
	Uw vaatwasmachine staat niet aan.	Zet de vaatwasmachine aan door op de toets Aan/Uit te drukken.
	Zekering doorgebrand.	Controleer uw schakelkast.
	De watertoevoerkraan staat dicht.	Open de watertoevoerkraan.
	De deur van uw vaatwasmachine staat open.	Sluit de deur van de vaatwasmachine.
	De watertoevoerslang en de filters van het toestel zitten verstopt.	Controleer de watertoevoerslang en de filters van het toestel en vergewis u ervan dat ze niet verstopt zijn.
Er blijft water achter binnen in het toestel.	De waterafvoerslang is verstopt of doorboord (geplood).	Controleer de afvoerslang en reinig of ontplooi ze.
	De filters zijn verstopt.	Maak de filters schoon.
	Het programma is nog niet afgelopen.	Op het einde van het programma.
Het toestel stopt tijdens het afwassen.	Stroompanne.	Controleer de netvoeding.
	Watertoevoerdefect.	Controleer de kraan.
Er zijn geluiden van geschud en gebonk hoorbaar tijdens het afwassen..	De sproeiarm raakt de vaat in de onderste mand.	Verplaats of verwijder de voorwerpen die de sproeiarm blokkeren.

PROBLEEM	MOGELIJKE OORZAAK	PROBLEEMOPLOSSING
Er blijven voedselresten achter op de vaat.	De vaat is slecht geplaatst en het sproeiwater heeft de desbetreffende plekken niet kunnen bereiken.	Laad de manden niet te vol.
	Borden kunnen tegen elkaar rusten.	Plaats de borden zoals aangegeven in de sectie over het inladen van uw vaatwasmachine.
	Er is niet genoeg afwasmiddel gebruikt.	Gebruik de juiste hoeveelheid afwasmiddel zoals aangegeven in de programmatabel.
	Onjuist geselecteerd afwasprogramma.	Gebruik de informatie in de programmatabel om het meest geschikte programma te selecteren.
	Sproeiarm zit verstopt met voedselresten.	Reinig de gaten in de sproeiarm met fijne voorwerpen.
Er blijven witachtige vlekken achter op de vaat.	Filters of afvoerpomp zit verstopt of de filters zijn slecht geplaatst.	Controleer of de afvoerslang en de filters correct geïnstalleerd zijn.
	Er is niet genoeg afwasmiddel gebruikt.	Gebruik de juiste hoeveelheid afwasmiddel zoals aangegeven in de programmatabel.
	Te lage dosis sproeivloeistof en/of waterverzachter.	Verhoog het niveau van de sproeivloeistof of de waterverzachter.
	Hoog waterhardheidsniveau.	Verhoog het waterhardheidsniveau en voeg zout toe.
De vaat droogt niet.	Het zoutcompartiment is niet goed gesloten.	Controleer of de dop van het zoutcompartiment goed gesloten is.
	De droogoptie is niet geselecteerd.	Selecteer een programma met drogen.
	De dosis sproeivloeistof is te laag.	Verhoog de instelling van de dosis sproeivloeistof.

PROBLEEM	MOGELIJKE OORZAAK	PROBLEEMOPLOSSING
Er vormen zich roestvlekken op de vaat.	De kwaliteit van het roestvrij staal van de vaat is onvoldoende.	Gebruik enkel keukengerei dat geschikt is voor vaatwasmachines.
	Hoog zoutniveau in het afwaswater.	Pas het waterhardheidsniveau aan door de waterhardheidstabel te gebruiken.
	Het zoutcompartiment is niet goed gesloten.	Controleer of de dop van het zoutcompartiment goed gesloten is.
	Te veel zout gemorst in de vaatwasmachine tijdens het vullen met zout.	Gebruik een trechter om het zout bij te vullen in het compartiment om lekken te vermijden.
	Slechte aarding.	Raadpleeg onmiddellijk een gekwalificeerd elektricien.

Er blijft afwasmiddel in het afwasmiddelcompartiment zitten.

Er werd afwasmiddel toegevoegd terwijl het afwasmiddelcompartiment nat was.

Vergewis u ervan dat het afwascompartiment droog is alvorens het te gebruiken.

Automatische waarschuwing voor pannes en wat te doen

DEFECTCODE	MOGELIJK DEFECT	WAT TE DOEN
FF	Defect van het watertoevoersysteem	Vergewis u ervan dat de waterkraan open staat en dat het water stroomt.
		Haal de toevoerslang van de kraan en reinig de filter van de slang.
		Indien de fout aanhoudt, contacteer de dienst na verkoop.
F5	Defect van het druksysteem	Contacteer de dienst na verkoop.
F3	Het water blijft stromen	Sluit de kraan en neem contact op met de dienst na verkoop.
F2	Het water kan niet worden afgevoerd	De waterafvoerslang en de filters zitten misschien verstopt.
		Annuleer het programma.
		Wanneer de fout aanhoudt, contacteer de dienst na verkoop.
F8	Verwarmingsfout	Contacteer de dienst na verkoop.
F1	Overlopen	Schakel het toestel uit en draai de kraan dicht.
		Contacteer de dienst na verkoop.
FE	Elektronische kaart kapot.	Contacteer de dienst na verkoop.
F7	Oververhitting	Contacteer de dienst na verkoop.
F9	Foute positie van de verdeler	Contacteer de dienst na verkoop.
F6	Temperatuursensor defect	Contacteer de dienst na verkoop.
HI	Fout hoge spanning	Contacteer de dienst na verkoop.
LO	Fout lage spanning	Contacteer de dienst na verkoop.

¡Gracias!

Gracias por haber elegido este producto VALBERG. Seleccionados, testados y recomendados por ELECTRO DEPOT, los productos de la marca VALBERG son fáciles de usar, ofrecen prestaciones fiables y una calidad irreprochable. Quedará muy satisfecho cada vez que utilice este aparato. Bienvenido a ELECTRO DEPOT.

Visite nuestra web: www.electrodepot.es



ELECTRO DEPOT

A

Descripción del aparato

Descripción del aparato

B

Uso del aparato

Instalación del lavavajillas
Instalación del aparato bajo una encimera
Preparación del aparato para su uso
Carga del lavavajillas
Recomendaciones
Carga de las cestas
Tabla de programas
Panel de control

C

Información práctica

Limpieza y mantenimiento
Solución de problemas
Alerta automática de averías y acciones a llevar a cabo

Descripción del aparato

- 1 Panel superior (top)
- 2 Bandeja superior con rejillas
- 3 Brazo de aspersión superior
- 4 Bandeja inferior
- 5 Brazo de aspersión inferior
- 6 Filtros
- 7 Placa de características
- 8 Panel de control
- 9 Dispensador de detergente y abrillantador
- 10 Cesta para cubiertos
- 11 Depósito de sal
- 12 Pestillos de bloqueo de los rieles de la cesta superior
- 13 Unidad de secado turbo: Este sistema permite mejorar las prestaciones de secado de su vajilla.

Instalación del lavavajillas

Colocación del lavavajillas

Para instalar el lavavajillas, escoja un lugar en el que pueda introducir y sacar fácilmente su vajilla.

No instale el lavavajillas en un lugar en el que la temperatura ambiente pueda ser inferior a 5 °C. Las temperaturas bajo cero pueden dañar los tubos o provocar que la placa electrónica no funcione correctamente.

Antes de instalar el lavavajillas, sáquelo del embalaje respetando las advertencias inscritas en el mismo.

Coloque el lavavajillas cerca de una entrada de agua y un desagüe. Debe instalar el lavavajillas de manera en que no tenga que modificar las conexiones una vez efectuadas.

No sujete el lavavajillas por la puerta o el panel de control para desplazarlo.

Procure dejar espacio alrededor del lavavajillas para poder moverlo fácilmente desde delante hacia detrás durante su limpieza.

Al instalar el lavavajillas, tenga cuidado de no aplastar los tubos de entrada de agua y de desagüe.

Asegúrese también de que el cable de alimentación no quede aplastado bajo el lavavajillas.

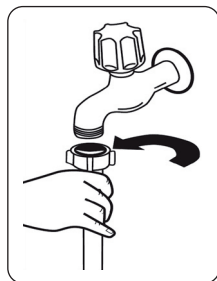
Ajuste las patas ajustables del lavavajillas para nivelarlo y estabilizarlo. El posicionamiento correcto del lava- vajillas es esencial para que la puerta se abra y se cierre correctamente.

Si la puerta de su lavavajillas no se cierra correctamente, compruebe que el lavavajillas está nivelado y estable en el suelo; en caso contrario, colóquelo de manera estable utilizando las patas ajustables.

Conexión de agua

Compruebe que la entrada de agua se adecuada para la instalación de un lavavajillas. Le recomendamos que instale un filtro tras su contador de agua para detener posibles residuos (arena, arcilla, óxido, etc.) transportados por la red de suministro de agua o por la instalación de fontanería interior que podrían provocar daños en el lavavajillas. Además, le ayudará a prevenir posibles molestias, como que la vajilla amarillee o que se formen residuos después del lavado.

Tubo de entrada de agua



El aparato debe conectarse a una red de alimentación de agua utilizando los tubos de conexión nuevos suministrados con el aparato, no conviene reutilizar tubos usados previamente.

Antes de conectar un tubo de entrada de agua nuevo o que no haya sido utilizado desde hace mucho tiempo, deje pasar el agua por su interior durante un rato. Conecte manualmente el tubo de entrada de agua directamente al grifo de entrada.

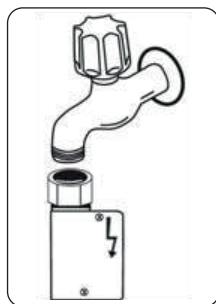
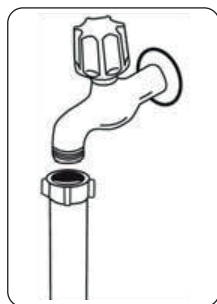
La presión del grifo debe ser, como mínimo, de 0,03 MPa y, como máximo, de 1 MPa. Si la presión de agua es superior a 1 MPa, instale un dispositivo reductor de presión entre el grifo y el tubo. Cuando haya realizado las conexiones, abra el grifo por completo y compruebe que no haya pérdidas.

Por su seguridad, cierre el grifo de entrada de agua después de cada programa. Consulte el marcado del tubo de entrada de agua. Si se indica 25 °C en el tubo, la temperatura del agua debe ser de 25 °C como máximo (agua fría).

Para los demás modelos: Agua fría preferentemente; agua caliente a una temperatura máxima de 60 °C.

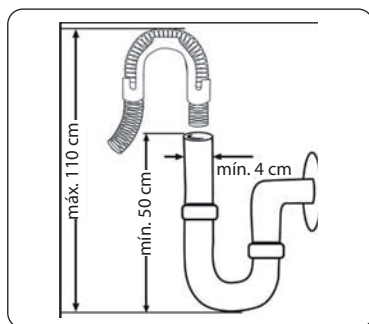
NOTA

Algunos modelos utilizan un sistema Aquastop. Si el lavavajillas está equipado con esta opción, tiene corriente con un voltaje peligroso. No corte jamás el conector de Aquastop y compruebe que no esté plegado ni doblado.



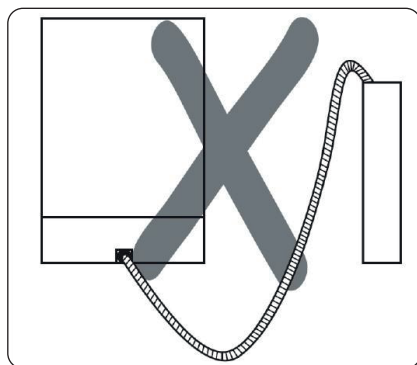
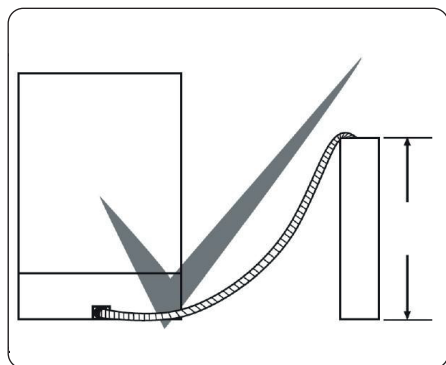
Tubo de evacuación

Se puede conectar el tubo de evacuación tanto directamente a un desagüe fijo, como a una conexión especial debajo del fregadero. Mediante un tubo acodado especial (si está disponible), es posible vaciar el lava- vajillas directamente en el fregadero enganchando el tubo acodado al borde del fregadero. Esta conexión debe encontrarse, como mínimo, a 50 cm y, como máximo, a 110 cm del nivel del suelo.



ADVERTENCIA

No modifique el largo del tubo de evacuación ya que el aparato no podrá realizar la evacuación correctamente. En ese caso, nuestra empresa declina cualquier responsabilidad.



Conexión eléctrica

ADVERTENCIA

El aparato debe estar conectado a una toma de tierra.

Antes de conectarlo a la red eléctrica, compruebe que la tensión nominal del aparato (indicada en la placa de características del aparato) corresponda con la tensión de la alimentación eléctrica. El cable de alimentación eléctrica también debe poder soportar la potencia nominal del aparato (también mencionada en la placa de características del mismo).

En caso de duda, póngase en contacto con un electricista cualificado, el producto debe instalarse en conformidad con las instrucciones de este manual y con las normas vigentes.

En caso de incumplimiento, el fabricante no podrá considerarse responsable.

Este aparato está diseñado para utilizarse con una alimentación de 220 a 240 V. Si su alimentación es distinta, póngase en contacto con un profesional o un electricista cualificados. Use siempre el cable de alimentación y el enchufe incluido con el aparato.

A baja tensión, la eficacia del lavavajillas es menor. Si el cable de alimentación está dañado, solo el fabricante, el servicio postventa o una persona de cualificación similar deberá sustituirlo para evitar riesgos. En caso contrario, puede provocar accidentes.

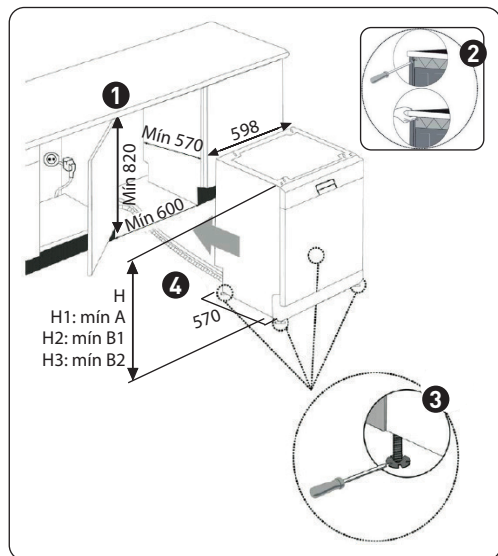
Por razones de seguridad, asegúrese siempre de desenchufar la toma al final de cada programa de lavado.

Para evitar cualquier riesgo de descarga eléctrica, no desenchufe el electrodoméstico con las manos mojadas. Desenchufe siempre su lavavajillas tirando del enchufe. No tire del cable de alimentación.

Instalación del aparato bajo una encimera

Si desea colocar su aparato debajo de una encimera, debe haber suficiente espacio para hacerlo y la tubería debe ser adecuada para este uso (1).

Si el espacio debajo de la encimera es adecuado para montar su electrodoméstico, retire la parte superior del lavavajillas (top) como se muestra en la ilustración (2).



	A	B	
Cualquier producto		B1	B2
Altura del producto (± 2 mm)	820 mm	830 mm	835 mm

A: Si no hay fieltro en la parte superior del producto, debe tener en cuenta la altura del producto.

B1: Si hay fieltro en la parte superior del producto con la segunda cesta, debe tener en cuenta la altura del producto.

B2: Si hay fieltro en la parte superior del producto con la tercera cesta, debe tener en cuenta la altura del producto.

ADVERTENCIA

La encimera debajo de la cual se colocará el aparato debe ser estable para evitar un desequilibrio.

Debe quitar el panel superior (top) del lavavajillas para colocar el aparato debajo de la encimera. Para quitar el panel superior, quite los tornillos que lo sujetan a la parte posterior del aparato. Después, empuje el panel 1 cm desde delante hacia detrás y luego retírelo. Ajuste las patas del aparato según la pendiente del suelo (3). Monte su aparato empujándolo debajo de la encimera, teniendo cuidado de no aplastar ni torcer las mangueras (4).

ADVERTENCIA

Después de quitar el panel superior de su lavavajillas, el aparato debe colocarse en un espacio con las dimensiones que se muestran en la siguiente ilustración.

Preparación del aparato para su uso

Antes de utilizar el aparato por primera vez

- Asegúrese de que las características eléctricas y de suministro de agua se correspondan con los valores indicados en las instrucciones de instalación del aparato.
- Retire todos los materiales del embalaje del interior del aparato.
- Ajuste el nivel del descalcificador de agua.
- Rellene el compartimento con abrillantador.

Utilización de la sal

Para que el lavavajillas funcione correctamente, necesita utilizar agua dulce, es decir, con menos cal. En caso contrario, los residuos de cal se quedarán en la vajilla y en los equipos interiores.

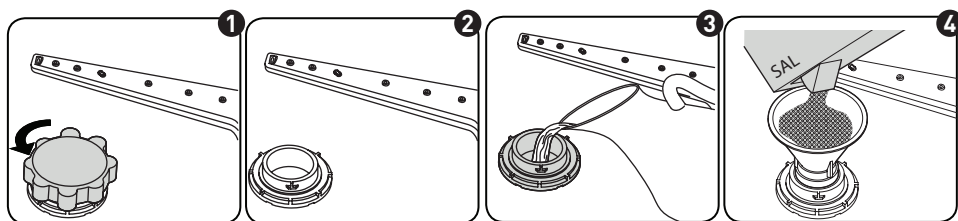
Esto afectará negativamente los rendimientos de lavado, secado y abrillantado de su aparato. Cuando el agua fluye a través del descalcificador, los iones que forman la hidrometría se eliminan del agua; así, alcanza el grado de salinidad necesario para un resultado de lavado óptimo. En función del porcentaje de hidrometría del flujo hidráulico entrante, estos iones que endurecen el agua se acumulan rápidamente en el descalcificador. El descalcificador de agua debe regenerarse para que conserve el mismo rendimiento el próximo ciclo de lavado. Para ello se utiliza la sal de lavavajillas.

Utilice solo sal especial para lavavajillas para descalcificar el agua del aparato. No utilice sal de mesa o sal en polvo, fácilmente soluble en agua. El uso de cualquier otro tipo de sal podría dañar su aparato.

Llenado del depósito de sal.

Para añadir sal descalcificadora, abra la tapa del compartimento de sal girándola en el sentido horario. (1) (2) La primera vez que utilice el aparato, introduzca 1 kg de sal y agua (3) en el compartimento casi hasta que desborde. Puede utilizar un embudo (no incluido) (4) para facilitar el llenado. Vuelva a colocar la tapa y ciérrelo.

Añada sal al aparato después de 20 o 30 ciclos hasta llenar el depósito (aproximadamente 1 kg).



Añada sal al compartimento de sal exclusivamente la primera vez que utiliza el aparato.

Utilice sal descalcificadora fabricada especialmente para lavavajillas.

Al poner en marcha el lavavajillas por primera vez, el compartimento de sal se llena de agua. Por ello, añada la sal descalcificadora al aparato antes de comenzar.

Si no pretende iniciar un lavado inmediatamente después de que la sal descalcificadora se haya salido del depósito, inicie un programa de lavado corto para proteger el aparato de la corrosión.

Tira de prueba

Deje correr el agua del grifo (1 minuto).	Mantenga la tira en el agua (1 s)	Agite la tira.	Espere (mín 1).	Ajuste el nivel de dureza de su aparato.
				1  2  3  4  5  6 

Las tiras no están incluidas

OBSERVACIÓN

El nivel está establecido en 3 por defecto. Si el agua es de pozo o tiene un nivel de dureza superior a 90 dF, le recomendamos que utilice un filtro y dispositivos de refinado.

Tabla de dureza del agua

Nivel	Alemán dH	Francés dF	Inglés Británico dE	Indicador
1	0-5	0-9	0-6	Aparece L1 en la pantalla.
2	6-11	10-20	7-14	Aparece L2 en la pantalla.

3	12-17	21-30	15-21	Aparece L3 en la pantalla.
4	18-22	31-40	22-28	Aparece L4 en la pantalla.
5	23-31	41-55	29-39	Aparece L5 en la pantalla.
6	32-50	56-90	40-63	Aparece L6 en la pantalla.

Sistema descalcificador

El lavavajillas está equipado con un sistema de descalcificación de agua que reduce la dureza del suministro de agua corriente. Para conocer el nivel de dureza del agua del grifo, comuníquese con su compañía de agua o use una tira reactiva (si procede).

Ajustes

- Apague el lavavajillas pulsando el botón Encendido/Apagado.
- Pulse el botón Programa durante al menos 3 segundos inmediatamente después de enchufar el aparato.
- Suelte el botón de selección de programa cuando aparezca "SL" en la pantalla. Luego, se mostrará el último nivel de ajuste.
- Pulse el botón Programa para ajustar el nivel deseado. Cada vez que presione el botón Programa se aumenta el nivel. Cuando alcance el nivel 6, presione este botón nuevamente para restablecer el nivel a 1.
- Para guardar en la memoria el último nivel de dureza del agua seleccionado, apague la máquina presionando el botón de Encendido/Apagado.

Uso de detergente

Use solo detergentes especialmente diseñados para lavavajillas. Mantenga los detergentes en lugares frescos y secos fuera del alcance de los niños.

Agregue el detergente adecuado para el programa seleccionado para garantizar el mejor rendimiento. La cantidad de detergente necesaria depende del ciclo, el tamaño de la carga y el nivel de suciedad de la vajilla.

No llene el compartimento de detergente más de lo necesario; de lo contrario, es posible que vea rayas blanquecinas o azuladas en el vidrio y la vajilla, o que se corra el vidrio. El uso continuado de demasiado detergente puede dañar el aparato.

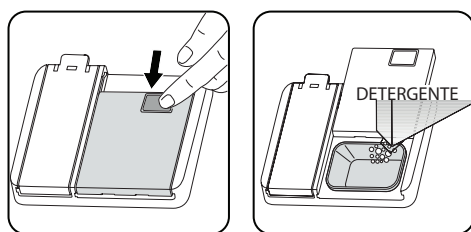
Usar muy poco detergente puede causar una limpieza deficiente y es posible que vea manchas blanquecinas de agua dura.

Consulte las instrucciones del fabricante del detergente para obtener más información.

Llenado del detergente

Pulse el pestillo para abrir el distribuidor y verter el detergente.

Cierre la tapadera y empújela hasta que se bloquee en sitio. El dispensador debe rellenarse justo antes del inicio de cada programa. Si los platos están muy sucios, coloque una dosis de detergente adicional en el compartimento de prelavado.



Uso de detergentes mixtos

Estos productos deben utilizarse siguiendo las instrucciones del fabricante del detergente.

No coloque detergentes mixtos en la sección interior o en la cesta de cubiertos.

Los detergentes mixtos no solo contienen detergente, sino también abrillantador, sustitutos de la sal y componentes adicionales según la mezcla.

Le recomendamos que no utilice detergentes mixtos para programas cortos. En su lugar, utilice detergentes en polvo.

Si tiene algún problema con el uso de detergentes mixtos, comuníquese con el fabricante del detergente.

Cuando deje de utilizar detergentes mixtos, asegúrese de que los ajustes de la dureza del agua y del abrillantador sean correctos.

Uso del abrillantador

El abrillantador le ayuda a secar los platos sin dejar rayas ni manchas.

El abrillantador es necesario para utensilios sin manchas y vasos transparentes. El abrillantador se dispensa automáticamente durante la fase de enjuague caliente.

Si el ajuste de la dosis de abrillantador es demasiado bajo, las manchas blanquecinas permanecerán en la vajilla y los platos no quedarán secos ni limpios.

Si la dosis de abrillantador es demasiado alta, es posible que vea capas azuladas en el vidrio y la vajilla.

Llenado y ajuste del abrillantador

Para llenar el compartimento del abrillantador, abra la tapa del compartimento del abrillantador.

Llene el compartimento de abrillantador hasta el nivel MÁXIMO y cierre la tapa. No llene demasiado el compartimento de abrillantador y limpie las salpicaduras.

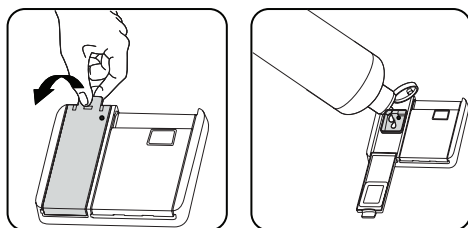
Para cambiar el nivel de abrillantador, siga los siguientes pasos antes de encender el aparato:

- Encienda el aparato pulsando el botón Encendido/Apagado.
- Pulse el botón Programa durante al menos 5 segundos inmediatamente después de enchufar el aparato.
- Suelte el botón de selección de programa cuando aparezca "rA" en la pantalla.
- El ajuste del nivel de abrillantador es coherente con el ajuste del nivel de la dureza del agua. Luego, se mostrará el último nivel de ajuste.
- Ajuste el nivel presionando el botón de selección de programa.
- Apague la máquina para guardar los ajustes realizados.

El ajuste de fábrica es el "4".

Si los platos no se secan correctamente o están manchados, aumente el nivel.

Si se forman manchas azules en sus platos, baje el nivel.



Nivel	Dosis de abrillantador	Indicador
1	Abrillantador no dispensado	Aparece r1 en la pantalla.
2	Se ha distribuido 1 dosis	Aparece r2 en la pantalla.
3	Se distribuyen 2 dosis	Aparece r3 en la pantalla.
4	Se distribuyen 3 dosis	Aparece r4 en la pantalla.
5	Se distribuyen 4 dosis	Aparece r5 en la pantalla.

Carga del lavavajillas

Para obtener los mejores resultados, siga estas instrucciones de carga.

Si carga su lavavajillas hasta la capacidad indicada por el fabricante, ahorrará energía y agua.

Si aclara previamente la vajilla antes de introducirla en el lavavajillas, consumirá más agua y energía y, por ello, no se recomienda hacerlo. Puede colocar las tazas, los vasos, las copas, los platos pequeños, los cuencos, etc. en la cesta superior. No empuje los vasos largos los unos contra los otros porque pueden no estar estables y pueden resultar dañados.

Cuando introduzca vasos y copas, apóyelos contra el borde de la cesta o el soporte y no contra otros objetos.

Introduzca todos los recipientes, como las tazas, los vasos y las cacerolas en el lavavajillas con su apertura hacia abajo, para evitar que el agua se acumule en su interior.

Si hay una cesta de cubiertos en el aparato, le recomendamos utilizarla para obtener mejores resultados.

Coloque todos los objetos grandes (cacerolas, sartenes, tapas, platos, cuencos, etc.) y muy sucios en la cesta inferior.

Los platos y los cubiertos no deben colocarse unos encima de otros.

ADVERTENCIA

No bloquee la rotación de los brazos aspersores.

ADVERTENCIA

Asegúrese de que después de cargar la vajilla, no impida la apertura del dosificador de detergente.

Recomendaciones

Retire los restos importantes de la vajilla antes de introducirla en el aparato. Inicie un lavado a plena carga.

ATENCIÓN

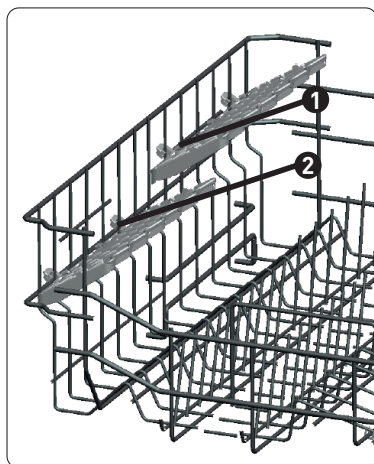
No sobrecargue las cestas ni introduzca la vajilla en la cesta incorrecta.

ADVERTENCIA

Para evitar cualquier herida, coloque los cuchillos largos y afilados en las cestas con sus puntos hacia abajo o colóquelos horizontalmente.

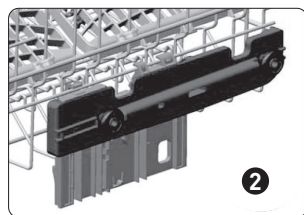
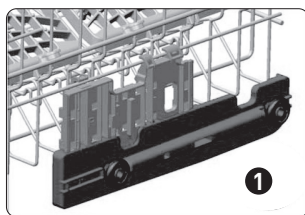
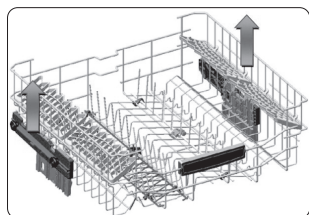
Cesta de altura regulable (tipo gancho)

Las cestas de altura regulables le permiten colocar vasos y tazas altas encima o debajo de las cestas. Los soportes se pueden ajustar a 2 alturas diferentes. Los cubiertos y utensilios largos también se pueden colocar en las cestas de forma horizontal.



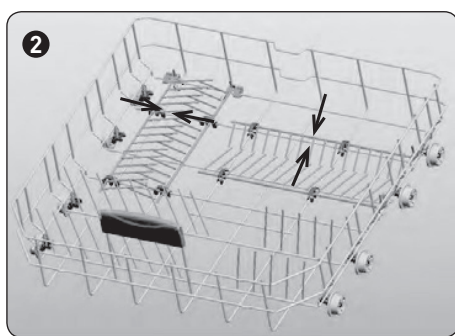
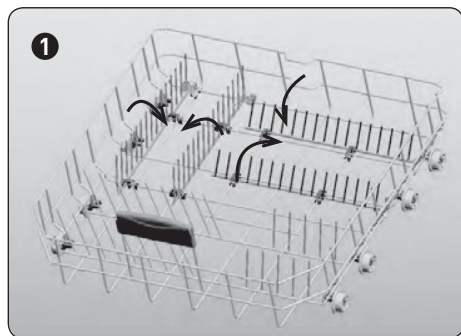
Ajuste de altura

La cesta superior incluye un mecanismo que permite ajustar la altura de la cesta superior hacia arriba (1) o hacia abajo (2) sin tener que sacarla. Sostenga la cesta por ambos lados y tire hacia arriba o hacia abajo, asegurándose de que los lados de la cesta superior estén en la misma posición.



Cuatro cestas plegables

Las cestas plegables permiten colocar objetos más grandes, como ollas y sartenes. Cada sección se puede plegar por separado. Puede doblarlos o levantarlos como se muestra en las siguientes imágenes.



Posiciones de la cesta

	Altura máxima de la lente	Altura máxima de la placa
Cesta superior posición superior	14.5cm	31.5cm
Cesta superior posición inferior	19.5cm	26.5cm

Cesta superior para cubiertos

La cesta superior para cubiertos está diseñada para colocar cubiertos y utensilios pequeños y grandes.

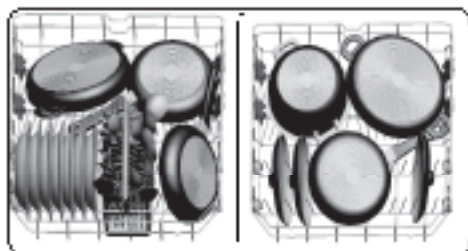


ADVERTENCIA

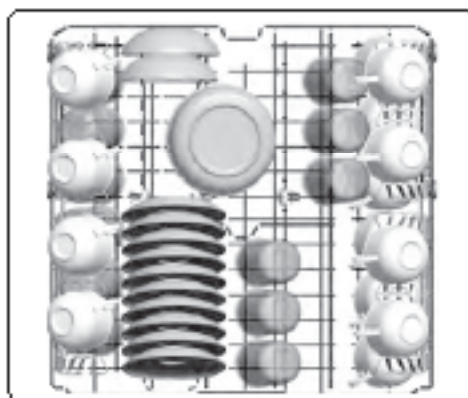
Los cuchillos y otros objetos afilados deben colocarse horizontalmente en la cesta de cubiertos.

Carga de las cestas

Cesta inferior



Cesta superior



Cargas incorrectas

Una carga incorrecta puede causar problemas de lavado y secado.

Siga las recomendaciones del fabricante para un funcionamiento ideal.

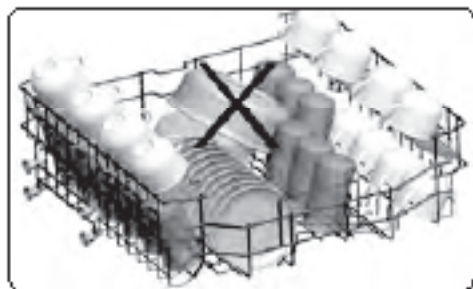
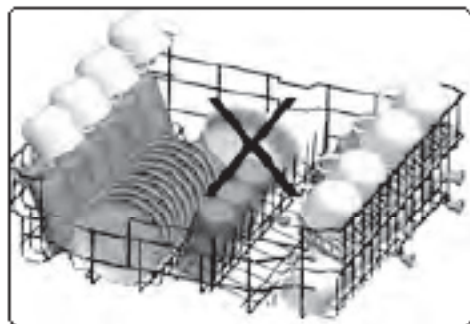
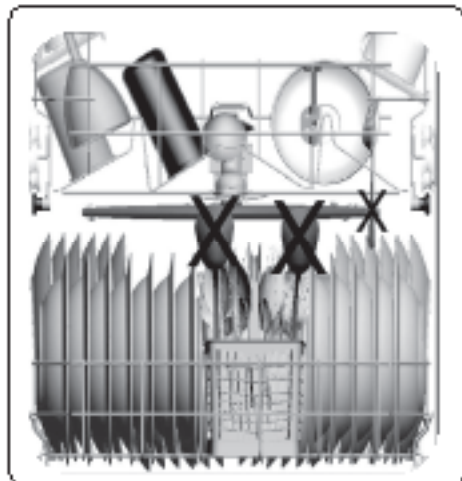
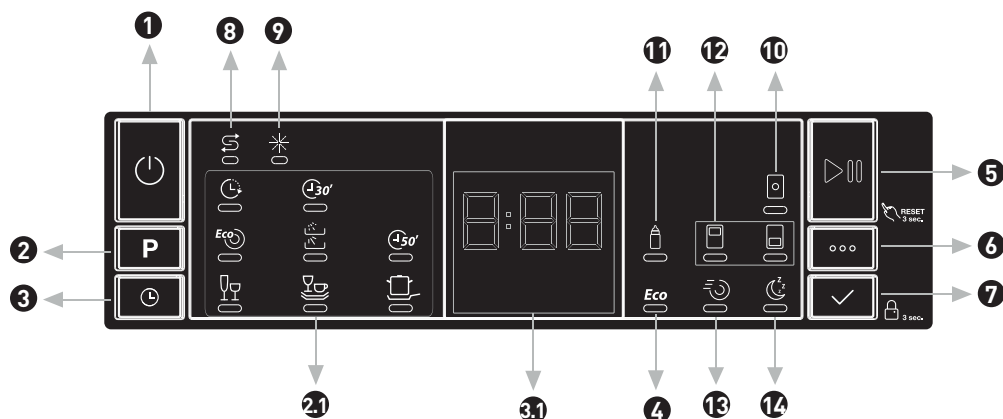


Tabla de programas

	P1	P2	P3	P4	P5	P6	P7	P8
Nombre del programa:	 Mini 14 min	 Rápido 30 min	 Eco	 Doble lavado pro	 Súper 50 min	 Inteligente 30 °C - 50 °C	 Inteligente 50 °C - 60 °C	 Inteligente 60 °C - 70 °C
Tipo de suciedad:	Programa más rápido para la vajilla ligeramente sucia y recientemente utilizada y adaptada a 4 cubiertos.	Apto para la vajilla ligeramente sucia y un lavado rápido.	Programa estándar para la vajilla con un grado de suciedad normal, utilizada a diario con consumos de energía y agua reducidos.	Apto para la cristalería delicada ligeramente sucia en la cesta superior y para la vajilla muy sucia en la cesta inferior.	Apto para la vajilla con un grado de suciedad normal, utilizada a diario con un programa más rápido.	Programa Auto para vajilla con un grado de suciedad normal y platos delicados.	Programa Auto para vajilla con un grado de suciedad normal.	Programa Auto para vajilla muy sucia.
Grado de suciedad:	Indicador	Indicador	Medio	Mucho	Medio	Medio	Medio	Mucho
Cantidad de detergente: A: 25 cm ³ B: 15 cm ³	B	A	A	A	A	A	A	A
Duración del programa (h:min)	00 h 14 min	00 h 30 min	00 h 30 min	01 h 53 min	00 h 50 min	01 h 12 min - 01 h 31 min	01 h 47 min - 02 h 02 min	01 h 49 min - 02 h 59 min
Consumo eléctrico (kWh)	0,340	0,650	0,861	1,600	1,000	0,650 - 0,850	1,050 - 1,325	1,250 - 1,900
Consumo de agua (l)	6,6	10,9	9,0	15,4	9,5	10,6 - 17,7	10,9 - 18,5	11,8 - 24,0

Para que la función ACTIV'DOOR funcione, la opción de ahorro de energía debe estar activada antes de iniciar el programa.

Panel de control



Nombre de la visualización

Descripción

1 Botón Encendido/Apagado Encienda el aparato presionando el botón de Encendido/Apagado.

2 Botón de selección del programa Seleccione un programa adecuado pulsando el botón Programa. El indicador de programa seleccionado (2.1) se encenderá.

Para obtener detalles del programa, consulte la sección Tabla de programas.

2.1 Indicadores de programa

3 Tecla Inicio diferido Puede retrasar el inicio del programa de 1 a 24 horas presionando el botón Inicio diferido (3) antes de que comience el programa. El indicador de inicio diferido (3.1) se encenderá. Si desea cambiar la hora del programa diferido, presione primero el botón Inicio/Pausa y, a continuación, en Inicio diferido para seleccionar el nuevo programa diferido. Para activar el nuevo programa diferido, presione el botón Inicio/Pausa. Para cancelar el programa diferido, debe pasar a 0 horas utilizando la programación diferida cuando el aparato esté en pausa.

3.1 Indicador de retraso

Nombre de la visualización	Descripción
4 Indicador de tiempo restante	El flujo del programa se puede monitorizar a través de los indicadores Wash, Rinse, Dry y End en el indicador de tiempo restante.
5 Tecla Inicio/Pausa	Pulse el botón Inicio/Pausa» para volver a iniciar el programa. El indicador luminoso de lavado se encenderá y el indicador de tiempo restante mostrará la duración del programa. Indica también el tiempo restante mientras el programa está en funcionamiento. Si abre la puerta de su aparato mientras el programa se está ejecutando en cualquier momento durante la duración del programa, el aparato se detendrá y el indicador del paso de lavado correspondiente parpadeará.
6 Botón Opciones	Las opciones se pueden seleccionar presionando repetidamente el botón Opciones. La opción seleccionada se indicará mediante un LED intermitente.
7 Tecla de selección	Seleccione la opción presionando el botón de selección. El LED de la opción seleccionada permanecerá encendido.
8 Indicador de sal	Cuando no haya suficiente sal para descalcificar, el indicador de advertencia de sal baja se encenderá y debe llenar el depósito de sal.
9 Indicador de abrillantador	Cuando el nivel de abrillantador sea bajo, el indicador de advertencia correspondiente se encenderá y debe llenar el depósito de abrillantador.
10 Indicador de modo Tableta	Seleccione la función de detergente en tableta cuando utilice un detergente mixto que contenga sal, abrillantador y propiedades adicionales. El indicador de detergente en tableta permanecerá encendido mientras la opción esté seleccionada.

Nombre de la visualización	Descripción
11 Indicador de modo de Higiene adicional	Seleccione la función Higiene adicional para aumentar la temperatura de lavado y obtener el máximo rendimiento de lavado. El indicador de higiene adicional se encenderá.
12 Indicador de Media carga	Seleccione la función media carga para elegir la zona del lavavajillas que contiene los platos que desea lavar. Puede seleccionar ambas cestas, la cesta superior o la cesta inferior. Pulse el botón hasta que se encienda el indicador correspondiente de la cesta que contiene la vajilla que desea lavar. El indicador de media carga se encenderá mientras esta función esté en funcionamiento. Los platos colocados en otras zonas no se lavarán.
13 Consejos de ahorro de energía	Seleccione la opción de ahorro de energía para permitir que la puerta del aparato se abra al final del programa para aumentar la eficiencia del secado. Esta función también ahorra energía al operar a una temperatura más baja.
14 Indicador de modo súper rápido	Seleccione la función súper rápida para reducir la duración de un programa, para ahorrar agua. Se encenderá el indicador súper rápido.
15 Indicador de modo silencioso	Seleccione la función Extra silencioso para una operación de lavado más delicada y silenciosa. Se enciende el indicador Extra silencioso. Esta opción reduce el nivel de presión acústica del lavado.
16 Indicadores de fases de lavado	16. Indicadores del fase de lavado La pantalla mostrará el indicador correspondiente al estado del programa actual. Cuando el indicador de secado está encendido, la máquina permanecerá en silencio según el programa que haya seleccionado de 15 a 100 minutos. * Lavado * Aclarado * Seco * Fin

OBSERVACIÓN

El bloqueo para niños se activa / desactiva presionando el botón de selección (7) durante aproximadamente 3 segundos. Cuando está habilitado, todos los LED parpadean y se muestra "L" en el indicador de tiempo restante (4) una vez.

Cuando está desactivado, todos los LED y "CL" parpadean dos veces.

OBSERVACIÓN

Si apaga el aparato después de seleccionar el inicio diferido, cuando el programa se inicie, el inicio diferido se cancelará.

OBSERVACIÓN

Para guardar un programa como favorito, presione los botones de selección de programa (2) y retraso (3) al mismo tiempo. Para seleccionar el programa favorito, presione el botón de selección de programa (2) durante 3 segundos.

Cambiar de programa

Si desea modificar un programa ya comenzado.

Pulse la tecla Inicio/
Pausa.



Una vez detenido el programa,
seleccione el programa que desee con
el botón selector de programa.

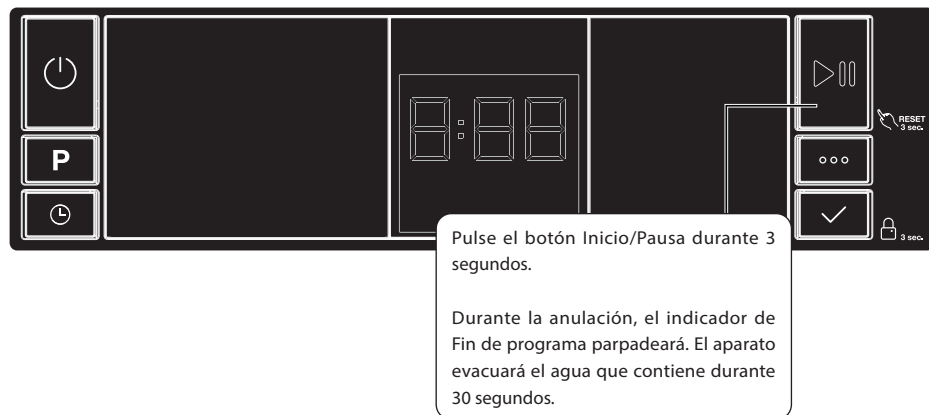


Una vez detenido el programa,
seleccione el programa que desee con
el botón selector de programa.

El nuevo programa comenzará en el
punto en el que se había quedado el
programa anterior.

Anulación de un programa

Si desea anular un programa en curso.



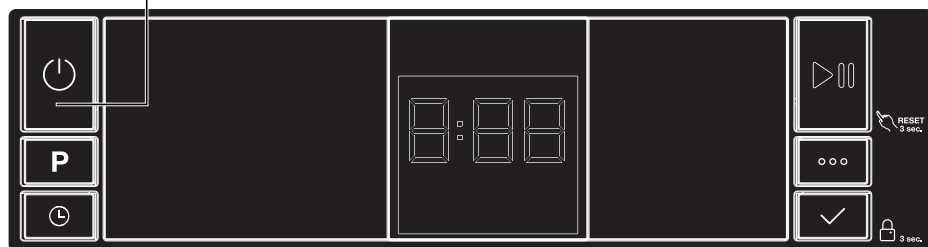
Cuando el indicador luminoso de Fin de programa se encienda, apague el electrodoméstico con el botón de Encendido/Apagado.



Parada del aparato

Apague el electrodoméstico con el botón de Encendido/Apagado cuando el programa haya terminado y el indicador luminoso de Fin de programa se encienda.

Desenchufe el electrodoméstico de la red eléctrica.
Cierre el grifo del agua.



OBSERVACIÓN

No abra la puerta antes de que finalice el programa.

OBSERVACIÓN

Al final del programa de lavado, puede dejar la puerta del electrodoméstico entreabierta para acelerar el secado.

OBSERVACIÓN

Si la puerta del electrodoméstico está abierta o si la alimentación se interrumpe durante el lavado, el programa proseguirá cuando la puerta se cierre o se restablezca la alimentación.

Comprobación de la señal acústica de aviso (según modelo)

Para cambiar el nivel de sonido de la señal acústica, haga lo siguiente:

- ❶ Abra la puerta y presione las teclas Opción (6) y Seleccionar (7) simultáneamente durante 3 segundos.
- ❷ Cuando se reconoce la configuración de sonido, el altavoz emitirá un sonido largo y el dispositivo mostrará el último nivel configurado, de "S0" a "S3".
- ❸ Para disminuir el nivel de sonido, presione el botón Seleccionar (7). Para aumentar el nivel de sonido, presione el botón Opciones (6).
- ❹ Para guardar el nivel de sonido seleccionado, apague el aparato. El nivel S0 significa que todos los sonidos están desactivados. El ajuste de fábrica es S3.

Consejos de ahorro de energía

Para activar o desactivar el modo de ahorro de energía, siga estos pasos:

- ❶ Abra la puerta y presione las teclas Programa (2) y Opción (6) simultáneamente durante 3 segundos.
- ❷ Después de 3 segundos, el aparato muestra la última configuración, "IL1" o "ILO".
- ❸ Cuando se activa el modo de ahorro de energía, se muestra "IL1". En este modo, la iluminación interior (si está disponible) se apaga 2 minutos después de que se abra la puerta y el aparato se apaga después de 15 minutos de inactividad para ahorrar energía.
- ❹ Cuando se activa el modo de ahorro de energía, se muestra "ILO". Si el modo de ahorro de energía está desactivado, las luces interiores estarán encendidas mientras la puerta esté abierta y el aparato siempre estará encendido a menos que el usuario lo apague.
- ❺ Para guardar el nivel de sonido seleccionado, apague el aparato. En el ajuste de fábrica, el modo de ahorro de energía está activado.

Tecnología de iones naturales (según modelo)

Esta función permite una higiene adicional gracias a la tecnología de iones.

Funciona como un programa independiente. Esta función se activa presionando el botón Opciones (6) durante 3 segundos en el estado listo. Después de 3 segundos, se muestra "Ion" para indicar que la tecnología de iones naturales está activada.

Suelte la tecla cuando se muestre "Ion". Sin la intervención del usuario, 24 horas después de la activación de la tecnología de iones naturales, se cancelará automáticamente.

OBSERVACIÓN

Si el aparato se apaga, la tecnología de iones naturales se cancelará.

OBSERVACIÓN

La tecnología de iones naturales no funciona con todos los programas.

Crystalight (según modelo)

Esta tecnología, que combina tecnologías de iones y luz, proporciona una higiene adicional. Elimina los malos olores durante un programa de lavado que incluye un paso de secado.

La función Crystalight se activa y desactiva antes de iniciar el programa presionando el botón Opciones (6) durante 6 segundos. Después de 6 segundos, se muestra "Ion" para indicar que la Función Crystalight está activada. Cuando está desactivada, al cabo de 6 segundos, se muestra "U0". La configuración de Crystalight sigue la configuración de la tecnología de iones naturales.

La configuración predeterminada es "U0".

OBSERVACIÓN

Si el usuario no desactiva la función Crystalight al final del programa, permanecerá activa hasta que se apague la máquina.

OBSERVACIÓN

Si la tecnología Crystalight o Natural Ion está activa, el LED de advertencia de la activación de la tecnología Natural Ion se apagará cuando se abra la puerta.

Limpieza y mantenimiento

Es importante limpiar el lavavajillas para mejorar su vida útil.

Asegúrese de que los ajustes del descalcificador de agua (si existe) sean correctos y de que la cantidad de detergente sea óptima para evitar la acumulación de cal. Llene de nuevo el compartimento de sal cuando se encienda el indicador de falta de sal.

La grasa y la cal se pueden acumular en el lavavajillas con el tiempo.

Si fuese el caso:

- Llene el compartimento de detergente, pero no cargue la vajilla. Seleccione un programa de lavado que funcione a alta temperatura y ponga el lavavajillas en funcionamiento en vacío. Si el lavavajillas no queda lo suficientemente limpio, utilice un producto de limpieza para lavavajillas.

- Para prolongar la vida útil de su lavavajillas, limpie su máquina una vez al mes.

- Limpie regularmente las juntas de la puerta con un paño húmedo para retirar los residuos acumulados o los cuerpos extraños.

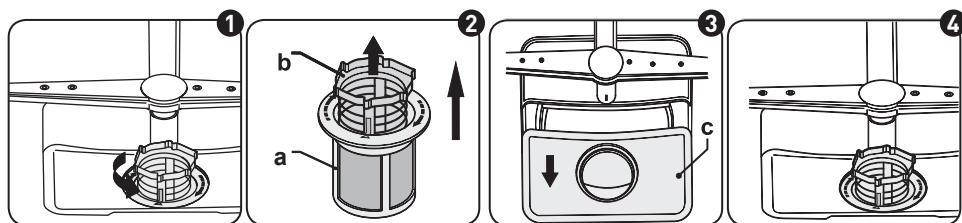
Filtros

Limpie los filtros y los brazos pulverizadores al menos una vez por semana. Cuando se queden restos de comida en los filtros gruesos y finos, conviene retirar estos filtros y limpiarlos con cuidado bajo el agua.

a) Microfiltro

b) Filtro grueso

c) Filtro metálico

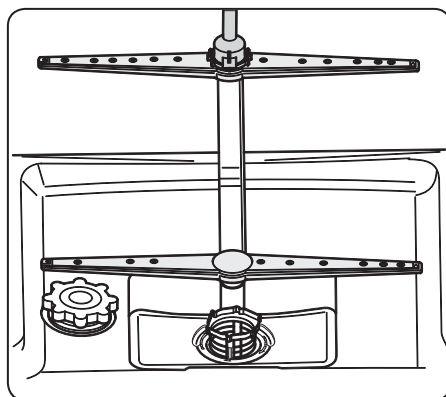


Para retirar y limpiar todos los filtros, gire el bloque de filtrado en el sentido inverso a las agujas de un reloj y retírelo levantándolo (1). Retire el filtro grueso y el microfiltro (2). Tire del filtro metálico y luego retírelo (3). Aclare el filtro utilizando mucha agua hasta que no queden residuos. Vuelva a unir los filtros. Coloque el bloque del filtro y gírelo en el sentido de las agujas del reloj (4).

- No utilice el lavavajillas sin filtro.
- Una mala disposición del filtro disminuye la eficacia de lavado.
- Para garantizar el buen funcionamiento de su aparato, limpie regularmente los filtros.

Brazos aspersores

Asegúrese de que los orificios de los brazos aspersores no estén obstruidos y de que ningún resto de comida o un cuerpo extraño se haya quedado atascado en los brazos rociadores. En caso de obstrucciones de estos orificios, retire los brazos aspersores y límpielos con agua. Para quitar el brazo rociador superior, afloje la tuerca girándola en el sentido de las agujas del reloj y tire de ella hacia abajo. Procure que la tuerca se quede bien apretada cuando vuelva a montar el brazo rociador superior.



Bomba de vaciado

Los grandes restos de comida u objetos extraños que no hayan sido capturados por los filtros pueden bloquear la bomba de agua residual. El agua de aclarado se estancará por encima del filtro.

ADVERTENCIA**¡riesgo de heridas!**

Cuando limpie los residuos de la bomba, tenga cuidado de no herirse con trozos de vidrio u objetos cortantes.

En ese caso concreto:

- ❶ Desenchufe primero el aparato de la fuente de alimentación.
- ❷ Retire las cestas.
- ❸ Retire los filtros.
- ❹ Elimine el agua si fuese necesario con una esponja.
- ❺ Verifique la superficie y retire los cuerpos extraños.
- ❻ Vuelva a poner los filtros
- ❼ Reintroduzca las cestas.

Solución de problemas

PROBLEMA	POSIBLE CAUSA	SOLUCIÓN DE PROBLEMAS
El programa no se pone en marcha.	Su lavavajillas no está enchufado.	Enchufe su lavavajillas.
	Su lavavajillas no está encendido.	Encienda el lavavajillas pulsando la tecla de Encendido/Apagado.
	Fusible quemado.	Revise su disyuntor.
	Grifo de entrada de agua cerrada.	Abra el grifo de entrada de agua.
	La puerta de su lavavajillas está abierta.	Cierre la puerta del lavavajillas.
	La tubería de entrada de agua y los filtros del aparato están obstruidos.	Compruebe la manguera de entrada de agua y los filtros del aparato y asegúrese de que no estén obstruidos.
El agua permanece dentro del aparato.	La manguera de vaciado de agua está obstruida o pellizcada (doblada).	Revise la manguera de vaciado, luego límpiela o despliéguela.
	Los filtros están obstruidos.	Limpie los filtros.
	El programa no ha terminado aún.	Espere a que finalice el programa.
El aparato se detiene durante el lavado.	Avería de la corriente eléctrica.	Verifique la alimentación eléctrica.
	Avería de entrada de agua.	Revise el grifo.
Si se escuchan sacudidas y ruidos de golpes durante el lavado.	El brazo rociador toca la vajilla en el cesto inferior.	Mueva o retire los objetos que bloquean el brazo rociador.

PROBLEMA	POSIBLE CAUSA	SOLUCIÓN DE PROBLEMAS
Parte del desperdicio de comida permanece en los platos.	Los platos se han colocado mal y el agua pulverizada no ha podido llegar a las zonas afectadas.	No sobrecargue las cestas.
	Los platos se apoyan unos con otros.	Coloque los platos como se indica en la sección sobre cómo cargar su lavavajillas.
	No se ha utilizado suficiente detergente.	Use la cantidad correcta de detergente como se indica en la tabla de programas.
	Se ha seleccionado un programa de lavado incorrecto.	Utilice la información de la tabla de programas para seleccionar el programa más adecuado.
	El brazo de lavado está obstruido con restos de comida.	Limpiar los orificios de los brazos rociadores con objetos finos.
En la vajilla quedan manchas blanquecinas.	Filtros o bomba de drenaje sucios, o filtros instalados incorrectamente.	Compruebe que la manguera de vaciado y los filtros estén instalados correctamente.
	No se ha utilizado suficiente detergente.	Use la cantidad correcta de detergente como se indica en la tabla de programas.
	Dosis de abrillantador o descalcificador de agua demasiado bajas.	Aumente el nivel de abrillantador o descalcificador de agua.
	Nivel de dureza del agua alto.	Aumente el nivel de abrillantador de agua y agregue sal.
	El compartimento de la sal no está bien cerrado.	Compruebe que la tapa del compartimento de sal esté bien cerrada.
La vajilla no se seca.	La opción de secado no está seleccionada.	Seleccione un programa con secado.
	La dosis de abrillantador es demasiado baja.	Aumente el ajuste de la dosis de abrillantador.

PROBLEMA	POSIBLE CAUSA	SOLUCIÓN DE PROBLEMAS
Se forman manchas de óxido en los platos.	La calidad de los platos de acero inoxidable no es suficiente.	Use solo utensilios aptos para lavavajillas.
	Nivel de sal en el agua de lavado alto.	Ajuste el nivel de dureza del agua usando la tabla de dureza del agua.
	El compartimento de la sal no está bien cerrado.	Compruebe que la tapa del compartimento de sal esté bien cerrada.
	Se derramó demasiada sal en el lavavajillas al llenar con sal.	Utilice un embudo para llenar el compartimento con sal y evitar fugas.
	Conexión a tierra incorrecta.	Consulte a un electricista cualificado inmediatamente.
Queda detergente en el compartimento de detergente.	Se añadió detergente cuando el compartimento de detergente estaba húmedo.	Asegúrese de que el compartimento del detergente esté seco antes de usarlo.

Alerta automática de averías y acciones a llevar a cabo

CÓDIGO DE FALLO	POSIBLE FALLO	¿QUÉ HACER?
FF	Fallo del sistema de entrada de agua	Asegúrese de que el grifo de agua esté abierto y el agua fluya. Separe el tubo de entrada del grifo y limpie el filtro del tubo. Póngase en contacto con el servicio posventa si el error persiste.
F5	Fallo del sistema de presión	Póngase en contacto con el servicio postventa.
F3	Entrada de agua continua	Cierre el grifo y póngase en contacto con el servicio postventa.
F2	Imposible evacuar el agua	El tubo de evacuación de agua y los filtros pueden estar atascados. Cancele el programa. Si el error persiste, póngase en contacto con el servicio postventa.
F8	Fallo del elemento calefactor	Póngase en contacto con el servicio postventa.
F1	Desbordamiento	Desenchufe el aparato y cierre el grifo. Póngase en contacto con el servicio postventa.
FE	Tarjeta electrónica defectuosa.	Póngase en contacto con el servicio postventa.
F7	Sobrecalentamiento	Póngase en contacto con el servicio postventa.
F9	Error de posición del divisor	Póngase en contacto con el servicio postventa.
F6	Sensor de temperatura defectuoso	Póngase en contacto con el servicio postventa.
HI	Error de alta tensión	Póngase en contacto con el servicio postventa.
LO	Error de baja tensión	Póngase en contacto con el servicio postventa.

